BON DIA Aruba



Diaranson 4 di April, 2007 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin (incl. BBO)

LOCAL

Mientras cu mas y mas detencion ta cayendo

Caso falsificacion di rijbewijs ta mas serio cu hopi a kere

Pagina 2.

PESCA

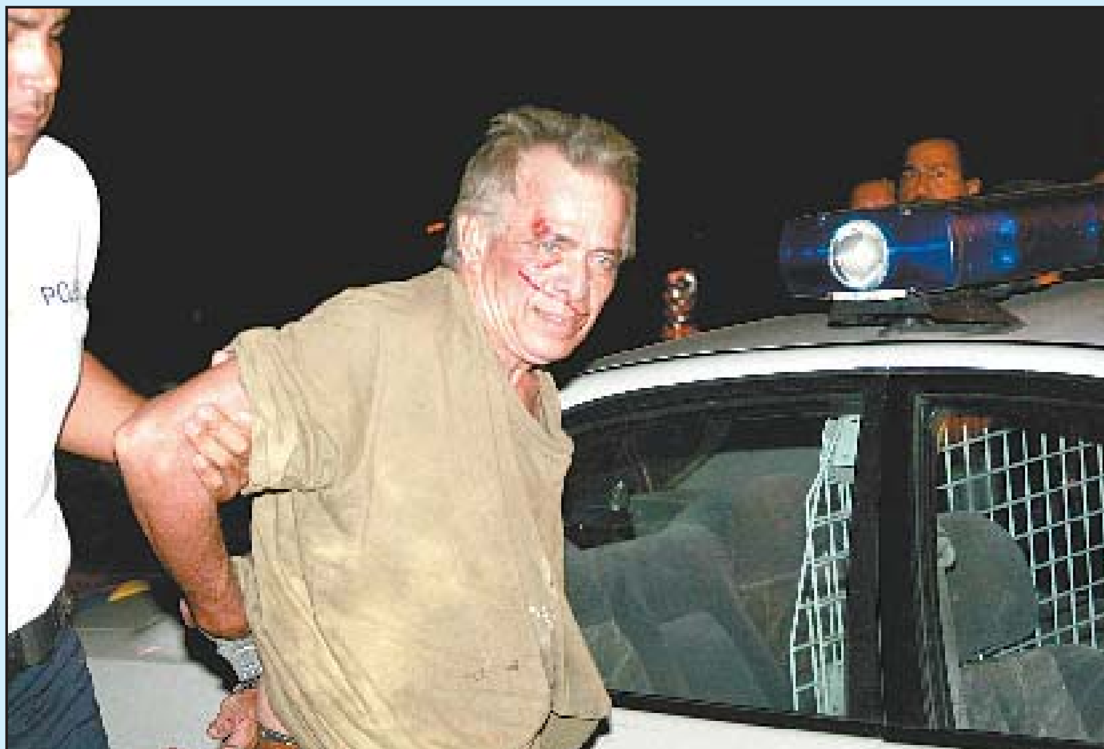
Investigacion sismologico Venezolano creando nerviosidad serca piscadonan local

Pagina 10.

E tabata tin 6 pasahero abordo

Taxista burachi a wordo deteni despues di un persecucion

El a haya un par di klop tambe



ORANJESTAD – Dialuna anochi ta surgi un persecucion riba Smith Boulevard cu a termina na altura di Carlos & Charlies, caminda e Taxi-28 a para. E Taxista tabata wordo busca pa Recherche pa acusacion serio di intento di asesinato y menasa di morto. Ta asina cu e taxista na dado momento a dal un agente di Polis un mokete y aki ta caminda a cuminsa un luchamento basta formal. E taxista a keda deteni y awor no solamente lo mester responde pa e acusacionnan serio cu tin contra dje, sino tambe pa a agredi un agente di Polis. Lesa pagina 2.

Fundacion FAVI ta haya dos bus pa su clientenan







ORANJESTAD – Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita (FAVI) ta gradici tur hende cu a contribui na e accion "FAVI on Wheels", pa asina e proyecto a bira un realidad. Ta un cantidad di compania y fundacion riba nos isla a aporta na e accion aki.

Ademas di mustra cu tin tres acusacion contra e sospechoso

Ministerio Publico ta splica motibo cu a prolonga detencion di Micheal Saladin

Pagina 3.

Mientras cu mas y mas detencion ta cayendo

Caso falsificacion di rijbewijs ta mas serio cu hopi a kere

ORANJESTAD – Mientras cu miembronan di Landsrecherche y miembronan di Recherche ta interoga y detene personanan cu di un of otro forma ta envolvi den e caso di falsificacion di rijbewijs, mas y mas ta sali na cla cu e caso aki ta hopi mas serio cu hopi ta kere.

Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu miembronan di Landsrecherche y miembronan di Recherche ta investigando un caso cu ta birando mas y mas grandi y tambe serio.

Serio pa motibo cu investigacion mester mustra cuanto di e personanan cu a haya rijbewijs falso, realmente ta apto pa tin un rijbewijs. Cuanto persona ta coriendo rond cu rijbewijs siendo cu nan no ta cualifica pa tin rijbewijs.

Esaki ta un peliger hopi serio, no solamente pa trafico sino pa bida di hende.

Bon Dia Aruba por a compronde cu miembronan di Landsrecherche conhuntamente cu miembronan di Recherche, no solamente ta deteniendo hasta esnan cu a haya rijbewijs falso.

Manera Bon Dia Aruba a yega di publica, den e caso aki tin hendenan envolvi di un of otro forma. Tin hendenan cu lo ta solamente haya placa pa paga pa e rijbewijs falso mientras cu tin otronan cu ta reparti e rijbewijsnan y ta haci e areglonan pa personanan haya nan rijbewijs.

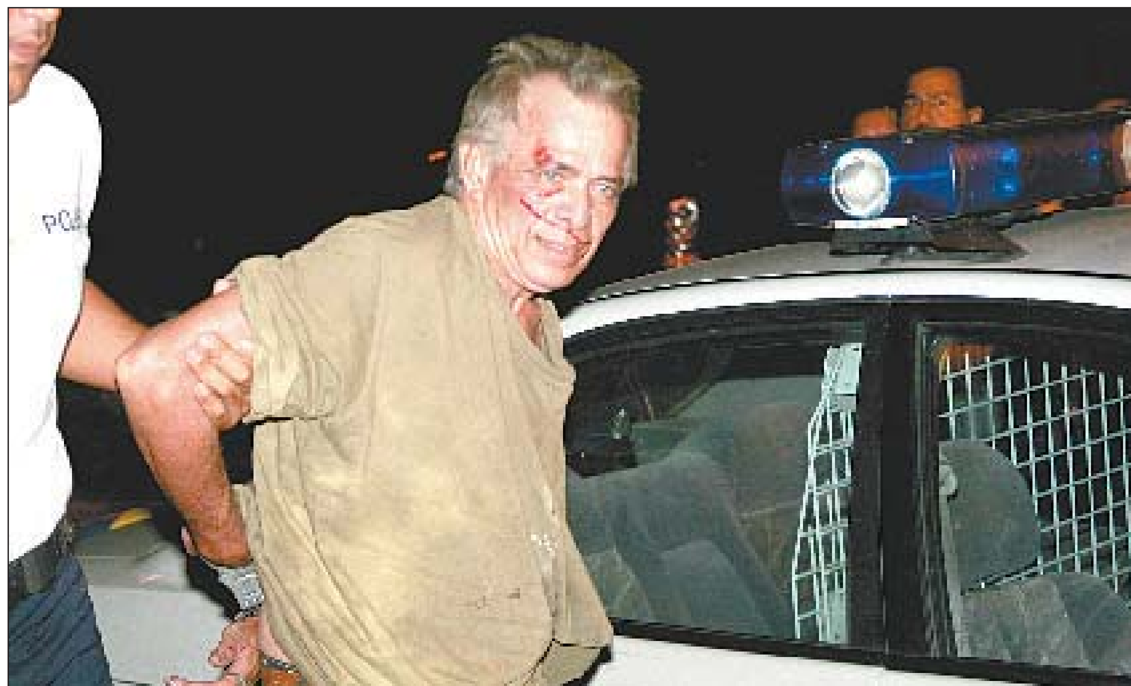
Ta obvio cu hopi di esnan envolvi, solamente ta precupa cu a placa cu nan por gana y no ta precupa cu loke nan ta haciendo ta pone bida di hopi hende na peliger pasobra ta falsifica rijbewijs pa hende cu no tin conocemento di reglanan di trafico di Aruba.

Den e caso aki lo por spera cu Ministerio Publico lo bay baha duro riba tur esnan cu ta envolvi.

E tabata tin 6 pasahero abordo

Taxista burachi a wordo deteni despues di un persecucion chikito

El a haya un par di klop tambe





ORANJESTAD – Dialuna anochi ta surgi un persecucion riba Smith Boulevard na momento cu polis kier a para Taxi-28 ya cu recherche di Noord tabata buskele pa intento di asesinato y menasa.

Segun informacion cu Bon Dia Aruba por a compila, ta mustra cu e sospechoso F.H.T. di 54 aña na varios ocashon a menasa miembronan di su famia cu morto y tambe a manda auto varios bes den nan direccion.

Un unidad di Strand Politie cu tabata na altura di Tamarijn Beach Hotel a reconoce Taxi-28 y a dicidi di pare. Na e momento ei e chofer a neglisha e ordo di polis y a sigui core. Porfin banda di Carlos & Charlies, polis a logra para e vehiculo. Na momento cu a puntra e chofer dicon e no a para, el a bisa polis cu e no a para pa motibo cu e tabata tin turista abordo. Polis na su turno a ripara cu e chofer no tin intenshon di baha y tabata bou di influencia, a dicici di hinca man pa saca e yabi. E momento ey, e taxista a dal un di e polisnan un mokete. Polisnan na e momento ei a dicidi di rek e antisocial aki for di e bentana mes. Einan el a risisti pisa contra polis y den e resistencia a fractura su man.

E individuo aki a keda deteni y hiba warda di Noord pendiente investigacion.

Tin tur indicashon cu e lo perde su vergunning di taxi, mirando cu el a trece bida di e turistanan den peliger.

Cu ausencia di e fenomeno El Nino

Ta pronostica un temporada di horcan 2007 hopi activo y cu hopi horcan grandi

E total pronostica ta 17 tormenta di cual 9 lo bira horca cu 5 fuerte

ORANJESTAD – E temporada Atlantico di horcan 2007 lo ta uno hopi activo cu 9 horcan y un grandi cu lo por subi teritorio mericano, segun e experto riba e tereno, William Gray. E ta pronostica un total di 17 tormenta cu nomber e anja aki, di cual 5 lo transforma den un horcan grandi y serio cu biento di mas di 111 miya pa ora.

E chens cu un horcan grandi subi tera na Merca, ta 74% compara cu e average di 52% durante e ultimo siglo. Anja pasa Gray su pronostico tabata mas halto cu loke cu e temporada a produci. Tabatin 10 tormenta cu nomber y 5 horcan di cual 2 tabata grandi. A considera e temporada como uno normal.

Ningun horcan a yega teritorio Mericano y esaki ta solamente e di 11 biaha cu esaki ta sosode. E motibo di e trankilidad tabata e yegada inespera di El Nino cu ta pone cu e laman ta bira mas calor den oceano pacifico. Na December ultimo tabatin un El Nino hopi suak cu a disparse caba. Pero condicionan tam as favorable e anja aki pa crea horcan, segun Gray. Esaki ta pasobra e anja aki lo no tin e biento fuerte di El Nino cu ta kibra e tormenta y horcanan.

E temporada di horcan ta cuminsa dia 1 di juni y ta core te 30 di November y ta produci na average 9.6 tormenta cu nomber y 5.9 horcan di cual 2.3 horcan fuerte pa anja. Aki na Aruba anja pasa no a sinti hopi cos di horcan pero esaki por cambia tambe segun temporada cuminsa. Lo tin cu vigila e situacion hopi di serca pa wak kico ta kico.

Ademas di mustra cu tin tres acusacion contra e sospechoso

Ministerio Publico ta splica motibo cu a prolonga detencion di Micheal Saladin



ORANJESTAD – Relaciona cu e decision di Hues Comisario cu ta bay di acuerdo cu e peticion di Fiscal pa prolonga e detencion di Micheal Saladin cu ocho dia mas, Ministerio Publico ta splica kico tabata e motibo pa e decision aki.

MOTIBO DI PROLONGACION

E prolongacion di detencion ta basa riba dos motibo cu nos Codigo di Procedimento Penal ta duna:

- Si esaki ta den interes di e investigacion cu ta andando;
- Si nos estado di derecho a wordo sacudi door di e sucedido.

ACUSACION

Ministerio Publico ta mustra cu e acusacionnan contra Micheal Saladin ta:

- e ta wordo sospecha di violacion di e ley di arma di candela;
- e ta wordo sospecha di menasa contra bida di un persona;
- e ta wordo sospecha di intencionalmente y contra lei, priva un persona di su libertad.

NOS LEYNAN NO POR WORDO VIOLA

Ministerio Publico a duna di conoce na Bon Dia Aruba cu e ta conciente cu e caso aki a lanta hopi reaccion den comunidad. Sinembargo e tarea principal di Ministerio Publico ta pa percura pa nos leynan no wordo viola y pa persigui esnan cu ta viola nos leynan.

Ministerio Publico ta evalua cada caso penal riba su propio meritonan y ta haci esaki na un forma obhetivo y segun nos leynan. Cumpliendo cu e tarea aki, Ministerio Publico no por tene cuenta cu emocionnan cu cada caso penal ta trece cune.

Di e forma aki, Ministerio Publico ta splica e motibo di prolongacion y tambe e punto di bista di Ministerio Publico pa cu e caso.

Drs Utra Marapin ta refuta acusacion riba responsabilidad di remedi door di AZV

Semper AZV a aproba tur remedi cu no tabata riba e lista positivo cu dr Otto Wolter tabatin mester

Pero no ta responsabilidad pa percura pa mantene stock di remedi

ORANJESTAD – Ningun momento AZV su positive lijst a causa problema for di su introduccion na mei 2004. Esaki a keda presenta pa drs. Utra Marapin e consehero Farmaceutico di AZV y di profesion boticaria. Un lista cu a keda estableci cu aprobacion y consulta di tur gruponan envolvi. Nan tur a contribui cu e lista aki. For di e tempo ei a implementa e lista aki y segun Marapin, nunca no a haya nan mes cu problema.

Segun Marapin a te hasta anjadi remedinan durante anjanan enbes di kita. Como tal no por tin un problema cu e cantidad di remedi a bira menos. A Sali for di un punto medico terapeutico y su comportamiento racional. Esaki kier men cu cu e asegurado arubano tin derecho riba un calidad halto di remedi. Riba e nivel aki a mira pa tin un lista positivo manera debe ser. Marapin a sigui bisa cu ta bai asina leuw cu si no tin un remedi disponibel, tin e posibilidad cu permiso di e departamento concerni pa importa esaki tambe.

Den caso di Dr Wolter a yega di saca remedi for di hospital pa uso di su pacientnan. Mayoria, si no ta tur remedi cu dr Wolter a pidi cu no tabata riba e lista, AZV a bai di acuerdo cune. Pues ta refuta cualkier acusacion cu AZV ningun momento lo a nenga di honra peticion di dr Wolter pa honra cierto remedinan manera cu e lo a laga sa siman pasa.

Ora cu a confronta drs Marapin cu un caso specifico di un pashent cu no por a haya antibiotica aki na Aruba cu mester a bai Corsow pa haya esaki mas caro, Marapin a refuta e caso aki tambe seriamente. Segun Marapin, e conoce e caso aki y cu e pashent den e caso aki ta esun culpable. AZV segun Marapin a manda e pashent den exterior pa motibo di ta un caso di emergencia. Dr Wolter a manda e pashent pa e botica na warda pero e botica no tabatin e remedi den stock y e remedi aki tabata den hospital. E culpa di e pashent ta cu e no a ni ofrece su recibi na e botica na cual e ta inscribi. Como tal AZV mes a tuma e iniciativa pa asisti y yuda e pashent aki pa e por a transporta su remedinan pa Colombia. E pashent a biaha pa exterior pasobra no tabatin e remedi den stock. Pero aki tambe Marapin a mustra cu no ta responsabilidad di AZV pa tene remedinan den stock. Esaki cada botica tin cu haci y no AZV. AZV ta responsabel pa paga pa e remedi. Tur e remedinan cu e pashent aki mester a usa, AZV a aproba. E pashent no tabatin su documentonan medico na ordo y asina mes AZV a yuda e pashent pa e por a biaha. Como tal e ta considera absurdo pa acusa AZV di algo asina.





Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc. No. 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
ASST. HEFE DE BUREAU
Oscar Vidal
CORDINADOR EHECUTIVO
Benjamin Romero
REDACCION
Margarita Els
Keven Van Ommeren
Annalisa Gerterkamp
Genevieve Garcia
E-mail noticia@bondia.com
REDACTOR EHECUTIVO
Tito Lacle
REDACTOR INVESTIGATIVO
Delma Arends
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Farro
(Redactor Ehecutivo)
Richard Brooks
Andres Krozendijk
deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNACIONAL
Mariano Heyden
Margarita Els
(Antiyas)
(Bonaire)
FOTOGRAFO
Debbie Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
ELECTRONIC PAGINATION
Gladys Palomino
Dina Maria
Michel Mejia
AVISO Y BENTA
Marijke Croes-Luidens
Wendy Wanopa
Elly Erasmus
Email:aviso@bondia.com
ARTE GRAFICO
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINSTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Trina Maduro
Mariella Carrera
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENCIA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Telefon 582-7800 / Fax: 582-7044
Email Adres:
noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

Mercado laboral di Aruba ta mustra tendencianan precupante

Aruba ta produciendo menos trahado tur aña

Segun Presidente Camara di Comercio, sr. Edwin Roos

ORANJESTAD - Camara di Comercio y Industria (KvK) recientemente a conclui un analisis di situacion di mercado laboral y e perspectivanan pa e añanan venidero, mirando tambe e desaroyo demografico di nos poblacion. Un panorama bastante precupante ta loke ta bin dilanti, esaki mas tanto pa e scarsedad di trahado cu ta bay tin un efecto grandi riba nos economia. Pa cuminsa por constata cu nos poblacion a crece fuertemente di alrededor di 80.000 habitante na 1995, te algo mas di 103.000 na 2006. Den e mesun periodo e cantidad di nacemento a baha di 1419 na 1995 te na 1222 na 2006. Cu un mortalidad anual mas o menos pareu nos crecemento natural a baha te na nivel di 700 pa aña. E tendencia aki ta haci cu e grupo di mucha den edad di 0 te 9 aña ta birando aña pa aña mas chiquito, mientras cu na mesun momento nos tin gruponan mucho mas grandi den edad di 40 – 49 aña y di 50 – 59 aña, cu den e añanan cu ta bin lo sali for di mercado laboral y mester ser remplasa.



Aumento cupo di trabao pa sector priva 2004 - 2010							
Aña	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Hotel & Timeshare	5.395	5.673	5.868	7.479	8.558	8.585	9.487
Sector Turistico (total incl. hotels etc)	15.662	16.387	16.316	20.796	23.796	23.869	26.377
Sector no turistico	21.307	21.884	23.216	23.843	24.487	25.148	25.827

Pa duna un impresion con liher nos poblacion ta move den e categoria critico pa mercado laboral, ta presenta e siguiente cuadro, Aparte di menos nacemento nos tin e fenomeno di e hobennan cu ta bay afor pa estudio tur aña, loke ta haci e grupo cu ta keda Aruba disponibel pa mercado laboral ta mas chikito ainda. Pa e añanan cu ta bin e perspectiva ta cu gradualmente mester importa mas trahado pa compensa pa e trahadonan cu ta sali na edad halto y cu no tin suficiente trahado hoben pa re-emplaza nan, ni mucho menos pa cubri cupo nobo crea pa crecemento economico. Entre 2000 y 2006 so caba e grupo di entre 50 y 59 aña a crece cu mas di 4000 persona y ainda nos tin un grupo mas grandi (19.000 entre 40 y 49 aña) na caminda pa sali di proceso laboral den futuro cercano.

E tendencia aki di un base cada vez mas smal di hende hoben local a ser compensa parcialmente pa e entrada di e hobennan stranhero den e añanan anterior cu nan mayornan. En vista di e maneho nobo di imigracion (sin kier duna aki un opinion tocante e maneho mes) cu practicamente a termina cu reunificacion familiar (gezinshereniging), lo haci e grupo disponibel pa traha mas chikito ainda.

AUMENTO DI CAMBER DI HOTEL

Un estudio reciente di CBS di posibel consecuencia pa mercado laboral cu ta proyecta e crecemento te 2010 den sector hotelero y henter economia, ta ser presenta den forma Substancial, unda cu lo bai tin mester hopi trahado den futuro pa yena e buraconan laboral. Banda di e insuficiencia di mercado local pa compensa pa esnan cu ta saliendo di proceso laboral, Aruba mester enfrenta e realidad di un cantidad di casi 4000 camber di hotel, timeshare y condominium cu lo keda cla di awor pa 2010. Sector di hotel y timeshare mes lo genera empleo directo di alrededor di mas di 3500 cupo di trabou di 2007 pa 2010, mientras cu den henter sector turistico esaki por yega na 10.000 cupo di trabou. Si nos proyecta un ripiticion di e crecemento manera den e añanan nos tras den resto di economia, esaki lo por crece cu 2.500 cupo adicional, dunando un total di como 12.000 cupo di trabou extra te cu aña 2010. Pa e cuponan aki nos lo mester bay importa practicamente tur hende, o mester cubri e cuponan cu ta keda habri na otro empresa ora cu trahadonan (arubiano y stranhero) cambia di trabou. Ta importante señala cu hasta den e caso cu e cantidad di cupo di trabou no crece asina fuerte, toch nos ta den problema serio, pasobra manera bisa anteriormente, nos no tin un forsa laboral local pa emplea, ya cu henter e crecemento natural anual no ta ni yega pa compensa pa esnan cu ta saliendo cu pension y cu hasta nos ta bay importa mas y mas trahado pa re-emplaza parti importante di esnan cu ta stop di traha.

TUMA ACCION

Den e situacion aki ta sumamente urgente tuma accion pa limita e problema, aunke no por elimina totalmente. Por ehemplo por pensa riba stimulacion di trabou part time, pa atrae personanan na cas cu no por o no kier traha full time. Tambe esaki por ta atractivo pa personanan pensiona caba, pero cu por traha. Tambe por considera aumenta edad di pension na 62 o mas, ya cu pa salvaguardia nos fondo di AOV esaki ta birando inevitable di tur manera. Aumento drastico di productividad den tur sector tambe por yuda minimalisa necesidad di labor y crea alaves posibilidad pa mehora condicion di trabou pa trahado. E interogante mayor ta con e situacion precupante aki ta bay cuadra cu un maneho di admision cu na e momento aki ta focus casi total riba impedi imigracion (y naturalisacion) di stranhero di tur categoria. Si e maneho ta keda manera cu e ta awor, cu e restriccion di estadia na tres aña so, y cu e cantidad enorme di stranhero cu lo mester "rouleer", anto ta imposibel pa maneha e situacion sin flexibilisa e proceso di atende e peticionnan pa permiso cu lo bay aumenta den e proximo decada gradualmente na posiblemente 30.000 pa aña! Si no atende e asunto aki cu diligencia, henter economia por bay paga e cuenta di extra inflacion a base di un scarsedad di labor grave, loke ta aumenta salarionan sin base den aumento di productividad. Aruba a pasa den e experencia aki caba den prome añanan di decada di 90. Aki por mira con importante ta pa planifica for di un filosofia di "Carrying Capacity", loke den e caso aki no a tuma lugar. KvK ta considera e situacion aki di demasiado importancia pa nos para wak na banda y djis lague sosode. Accion conhunto di gobierno y sector priva a bira indispensabel y urgente.

Minister Briesen ta comenta riba precupacionnan di AHATA

Discusion abierto riba DIMAS y medio ambiente mester conduci na solucionnan

E Minister ta kere cu kizas mester introduci sanccion pisa y castigo di prison pa tur e sushamento rond nos isla



Minister Briesen

ORANJESTAD—AHATA a expresa precupacion grandi pa e efecto di e LTU nobo, unda te hasta ta nenga renobacion di permiso di estadia y trabou di e Gerente General di Marriott Hotel, Rick Zeolla. Presidente nobo di AHATA Ewald Biemans a bisa cu e lei aki ta bai traha contra desaroyo economico di Aruba, mirando cu e ta pone cu nos isla ta perde lidernan grandi den turismo, mescos cu personal califica y entrena.

Minister di Turismo Edison Briesen ta sigura cu su colega Booshi Wever ta serio den su intencion pa adapta e Lei di Admision y Expulsion nobo segun necesidad. E Minister a bisa di ta consiente di e frustracionnan cu ta existi, pero cu segun e, e problema cu a surgi, ta pa motibo di e transicion di DINA pa DIMAS cu a tuma mas tempo cu a pensa. “E reorganisacion paden a tuma su tempo.”

E Minister en todo caso ta contento cu AHATA y ATA a haya oportunidad pa reuni cu DIMAS riba nan precupacionnan y ta kere cu esei ta e direccion cu mester tuma. Den otro palabra, mester tin mucho mas combersacion entre tur esnan envolvi pa hunto por soluciona puntonan delicado. “Nos mester sali afo di e problemanan y dicidi asina kico ta miho pa comunidad,” e titular di Turismo a bisa. “Nos ta traha na bienestar general. Si algo ta bon pa ami, e mester ta bon pa tur hende tambe.”

MEDIO AMBIENTE

Un otro punto di precupacion pa AHATA ta medio ambiente. Durante su Asamblea General recien, te hasta e Orado Principal Rick Antonson a hasi un remarke riba desperdicio di plastico cu ta bula tur caminda.

Pa por logra cu medio ambiente haya un papel importante serca comunidad di Aruba, mester envolvi tur hende den e discusion riba e topico. Minister di Turismo Edison Briesen ta consiente cu medio ambiente ta un punto fragil den e producto Aruba, apesar cu nos pais a inverti sumanan grandi den proyectonan medio ambiental, manera e dump na Parkietenbosch y e plantanan di purificacion di awa. Falta ainda pa traha riba leinan pa obliga entre otro Refineria Valero pa baha e nivel di gas dañino cu ta manda den aire.

Den su strategia, Minister Briesen ta kere cu mester organiza reunionan den bario, pa involucra mas hende posibel, y kizas lo dura 6 luna, pero asina so por bin cu un plan cu tin base amplio. E Minister ta bisa cu expertonan den Gobierno ta traha algo, nan ta hink’e den un forma legal, y despues Parlamentarionan ta haya minuutnan pa discuti e proposicion. “Mester duna tur envolvi e oportunidad pa vocifera nan opinion,” Minister Briesen a bisa, enfatisando cu opinionan no mester keda scucha so, pero cu nan mester haya forma den decisionnan cu Parlamento ta tuma, “sino no ta bale la pena pa duna opinion mes.” Pero mientrastanto, e isla ta keda bira sushi. Unda cu mira na Aruba, ta mira bleki, baki di foam y plastic tur caminda. Turistanan tambe ta mira esaki, y ta keha. Minister di Turismo ta bisa cu ta keda na Gobierno ta tuma un decision si ta sigui permiti por ehempel, benta di e productonan aki. “Ta likida e productonan aki? Of ta cuminsa recycla? Ta depende ki paso cu nos kier tuma.”

E Minister ta insisti cu Gobierno ta hasi loucal e por, y cu no ta Gobierno ta crea tur e dumpnan cu ta nace tur caminda den mondi. “Ta comunidad mes ta crea dump, y ta con hopi mas mester haci mas consientisa comunidad?” E Minister ta bisa cu kizas e unico solucion lo ta tuma mas hende den servicio pa controla den tur hanchi, y duna multanan pisa, kizas te hasta castigonan di prison.

Presidente di KvK, sr. Edwin Roos

Camara di Comercio (KvK) a detecta varios iregularidad cu EXPO Colombia

A uza buraconan den lei pa desvia di e sistema

ORANJESTAD - Di varios banda Camara di Comercio (KvK) a ricibi keho tocante e Colombian Beauty Expo cual a ser teni na luna di februari di e aña aki. E decision a ser tuma pa investiga mas di cerca kico ta e cosnan cu no a bay bon cu e exposicion aki y cual ta e aspectonan cu por mehora pa preveni repiticion den futuro.

E datonan principal di e caso ta lo siguiente, un empresa individual di un Arubiano (eenmanszaak) tabata organisado di e "Expo". E empresa aki a trece un cierto cantidad di persona pa traha cu permiso temporal di trabou pa e empresa durante e "Expo". E empresa a cera contrato individual cu e comerciantenan Colombiano aki pa nan bende nan mercancía, durante e Expo pa nan mes cuenta. E empresa a haya permiso di "ontheffing winkelsluitingstijden" di Departamento di Asunto. Economico, e empresa a importa tur mercancia bou di su nomber y a paga impuesto di importacion, etc, e empresa a pone despues e mercancia back na disposicion di e comerciantenan pa nan bende pa nan mes cuenta. E empresa a atende e asunto debidamente cu SIAD pa loke ta pago di impuesto, manera BBO, etc.

Tambe Camara di Comercio a entrega un evaluacion di e caso y ta duna algun punto di importancia pa atende den futuro. No mester ta asina cu personanan ta drenta como trahado temporal y finalmente ta eherciendo actividad di comerciante sin cu nan tin permiso pa haci tal. Bao di pretexto cu e mercancia tabata propiedad di e organisado, esaki a drenta y a keda na disposicion di e berdadero propietario pa e bay bende, haciendo competencia desleal na comercio Arubiano establecí y posiblemente evitando pago di BBO ya cu tin un "schakel" mas, esaki no por ser permiti.

Na tur departamento envolvi e empresa organisado a conta parti di e storia so y a logra haya loque e mester, mientras e tabatin otro intencion cu e "Expo". Ta sumamente importante pa mehora comunicacion entre diferente departamento cu ta envolvi den un evento di e tipo aki pa preveni mal uso di nan cooperacion. Ta necesario establece norma y criterio bon cla pa e tipo di evento aki pa loke ta entrada di material for di exterior. Principalmente mester prohibi combinacion di exposicion cu benta di producto.

E rapport final di e evaluacion di KvK cu su recomendacionnan a bay mientras tanto pa Ministro di Finanzas y Asunto Economico, sr. N. Swaen y copia lo bay pa e departamentonan envolvi, cu a coopera den e evaluacion aki, pa cual KvK ta desea di gradici cada un di nan cordialmente. Cu esaki KvK ta spera di a contribui na trece claridad den e caso aki y ta dispuesto pa colabora pa evita e tipo di situacion aki, poniendo regla cla pa organisacion di evento di e caracter aki, cu por ta beneficioso pa e consumido local, pero cu por toca interes di e comerciante local y di gobierno.



Presidente di KvK, sr. Edwin Roos

Homber ta molestia su cria y menase cu cuchiu

NORT—Dialuna pa 14.07 polisnan ta bai na un cas na Nort pa intermediacion. Na e cas polisnan t apapia cu e señora F.S.M.F. di 32 aña, kende ta bisa polisnan cu su tata F.B.F. naci na Aruba di 62 aña ta molestia nan cria di cas, R.J.S. naci na Jamaica di 47 aña. E mucha muhe t abisa cu e tabat ta agresivo y ta haya problema cu e cria, como cu e ta drenta den camber di e cria sin su permit. E cria a bai papia cu e tata y a bise cu e kier su privasidad. Esaki apone cu e tata a rabia y a coi un cuchiu y bai riba e cria. Polis a papia cu e tata y a mustra riba e consecuencia si e cria duna keho di menasa cu arma contra dje. E cria a bisa polisnan cu e no kier duna keho, pero e kier pa nan papia cune.

Homber ta exigi turistanan pa tuma lift cune y despues ta persigui nan

ORANJESTAD—Dialuna pa 01.45, polisnan ta bai na haltura di Carlos & Charlies pa un problema. Einan polisnan ta papia cu un turista S, kende ta bisa polisnan cu e homber A.G.G.F. naci na Aruba di 28 aña, a molesti'e den e luga. E ta declara cu e homber kier duna e, y su casa y dos amiga mas un lift. Nan no a acepta e lift y a bisa A.G.G.F. cu nan lo tuma un taxi. F. no a gusta e asunto y a bisa e amiga di S. cu si nan no bai cune, e lo saca un foto di dje y pone den corant. F. a bai for di e luga. Despues S. a sali for di e luga hunto cu su casa y su amiganan y a busca un taxi. Ora cu nan a drenta den taxi, F a persigui nan . E chofer di taxi a bisa polisnan cu e auto a sigui nan den diferente caya den Oranjestad. Despues e taxi a bolbe bek cu e turistanan na Carlos & Charlies, naunda nan a yama polis. Ora cu polis a bin tende e storia, F. a sigui core bai. Polisnan a sigui su tras y a logra pare na haltura di Bonbini Colege. E tabatin un persona hunto cune cu ta J.A.A. naci na Venezuela di 47 aña. Polisnan a detene F. kende tabata bou di influencia di alcohol, y hibe warda. A. a keda den libertad.

Homber ta maltrata su amiga y lague tur na sanger

ORANJESTAD—Dialuna pa 5.20 di madruga, polisnan ta bai na un cas na Madiki, naunda un homber ta maltrata un muhe. Na e cas polisnan ta papia cu un testigo, kende ta bisa polisnan cu e homber a maltrata e muhe cu un piedra. El a bisa polisnan cu e muhe tabata den e bentana di cuchina y e homber a ranke y sake dor di e bentana. Despues e homber a lastre hinke den e auto A-52819 un Toyota Corolla Cora y a core bai. Polisnan a mira cu e schuifdeur tabata na sanger y tambe e cas tabata tur reboltia.

E testigo ta bisa cu e muhe su cara ta tur na sanger. Y no ta prome biaha cu e homber ta maltrate, pero casi tur dia. Polisnan ta bai poli y ta topa cu e muhe J.A.O. naci na Santo Domingo di 22 aña y tambe ta mira un homber J.E.N.A cu ta cuadra cu describcion. E homber su camisa tabata na sanger y tambe na su cara. El a bisa polisnan cu e muhe den un discusion chikito a Haya un rasca na su cara. El a trece poli pa e Haya tratamento. Polisnan a detene y na momento cu polisnan tabata hiba e homber warda, e muhe a Sali for di poli y a bisa polisnan pa no bai cune. Polisnan a bise pa e bai entrega keho na Recherche.

Parlamentario Mike Eman ta dirigi serie di pregunta riba libertad di expresion na Minister President

ORANJESTAD - Preguntanan di miembro di Parlamento, mr. M.G. (Mike) Eman na Minister di Asuntonan General, N.O. (Nel) Oduber, segun articulo 59 di Reglement van Orde voor de Staten van Aruba jo.Artikel III. 17 di Staatsregeling van Aruba.

Cu hopi preocupacion suscrito Lider di Fraccion di AVP a tuma nota di un declaracion di Minister di Asuntonan General, N.O. (Nel) Oduber den cual ta menasa e matutino DIARIO cu si e no cambia su maneho periodistico e ora ey gobierno lo bai ehecuta un boycot comercial contra DIARIO.

Considerando cu esaki ta un intimidacion di un di e derechonan mas fundamental cu comunidad tin pa segura libertad di expresion suscrito ta haci Minister di Asuntonan General e siguiente preguntanan.

1. Minister ta na haltura cu articulo I.12 di Staatsregeling di Aruba ta bisa cu: "Ieder heeft het recht zonder voorafgaand verlof door de drukpers gedachten of gevoelens te openbaren of inlichtingen door te geven"..?

2. Minister ta na haltura cu na momento di traha Aruba su constitucion a dicidi cu e derecho di expresion liber ta asina fundamental cu a agrega un paragrafo tres na articulo I.12 cu ta bisa: "Voor het openbare van gedachten of gevoelens of het doorgeven van inlichtingen door andere dan in de voorgaande leden genoemde middelen heeft niemand voorafgaand verlof nodig wegens de inhoud daarvan, behoudens ieders verantwoordelijk-heid volgens landsverordening".

3. Minister ta realisa cu no ta pornada a pone cu unicamente via di un "Landsverordening" (un ley di Parlamento) por regula e expresion liber di opinion y esey semper lo keda tambe subheto na un "toetsing" na tratadonan (art. 10 van het Verdrag van Rome) pa garantisa derechonan fundamental di sernan humano ?

4. Minister ta realisa cu locual Minister ta haci ta un atentado contra di un di e derechonan mas fundamental di sernan humano ?

5. Minister por informa Staten ta di unda Minister ta kere cu e ta haya e derecho pa utilisa medionan financiero di gobierno (di pueblo) como instrumento di menasa y boycot di un medio di comunicacion na Aruba ?

6. Minister por informa Staten kico Minister ta bai haci pa corigi e expresionnan iresponsabel y peligroso aki ?

Investigacion sismologico Venezolano creando nerviosidad serca piscadonan local

ORANJESTAD — Un situacion cu na prome instante a mustra di bira un confrontacion entre piscadonan local y barconan Venezolano, a resulta di ta un investigacion scientifico.

Ayera a drenta informe na Bon Dia Aruba, cu dos barco, supuestamente Venezolano lo ta midiendo profundidad di lama den awanan teritorial di Aruba y te hasta ta menaza piscadonan local. Dos piscado local, na ocasionnan separa di otro a topa cu e botonan aki, cu ta parecido na e barco "Panther" na momento di a bai pisca pazuid di Aruba.

Capitan di un di e barconan aki, lo a avisa e tur dos di e piscadonan pa nan move di e area, di otro forma lo zink nan boto. Tur dos, na momento di a bolbe Aruba a avisa Kustwacht, cu a bisa cu nan a componde cu e barconan aki tin permiso di autoridadnan di Aruba pa hasi nan trabou.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Sr. Alfonso Boekhoudt di Aruba Ports Authority, kende a bisa cu berdad ta cu tin dos barco Venezolano ta efectuando investigacion sismologico. E investigacion ta tumando luga den awanan Venezolano pero mirando cu ta uzando kabelnan grandi, na momento cu e barco mester bira, e kabelnan aki ta drenta awanan teritorial di Aruba.

Segun Bon Dia Aruba por a componde, Directie Scheepsvaart ta e instancia cu a duna permiso pa e barconan Venezolano aki por haci e investiacion cu lo mester dura un pa dos siman mas, mirando cu e ta di balor scientifico. E hecho cu ta avisa piscadonan pa nan no keda na e sitio unda e investigacion ta tumando luga, ta pa motibo cu si e barco berdad mester bira, e kabelnan por causa cu e botonan di piscado por zink. Den otro palabra, e aviso di e Capitan di e barco Venezolano no tabata un menaza sino simplemente un aviso pa un situacion potencialmente peligroso.

Informacion cu nos tin, ta mustra cu a manda avisa e piscadonan local di e situacion, y cu tin comprension pa nan frustracion di no por pisca na nan lugarnan di custumber. Sinembargo, Aruba dificilmente por nenga un peticion pa efectua un investigacion scientifico/ seismologico y como tal ta pidi comprension pa e situacion temporario.

Pendiente gestionan cu tin cu tuma lugar e siman aki ainda

Pediatranan lo no rekeri un verwijsbrief di AZV pa trata babynan recien naci ainda

Contrario na palabracion haci entre AZV y pediadranan

ORANJESTAD – Esnan cu mester acudi na un pediatra, no mester di un verwijsbrief manera cu tabata kere anteriormente. Esaki a keda confirma pa vocero di hospital Bob Harms. Recientemente tabatin caso di varios mamanan cu tin yiunan recien naci cu mester a acudi na consultorio di docter di mucha a haya informacion cu entrante 1 di april nan lo mester tabatin un verwijsbrief sino no por haya consulta. E tabata conta pa muchanan di 0 anja pa ariba.

Manera ta conoci algun tempo pasa a introduce un medida cu ta un palabracion haci entre e pediatranan y AZV cu pa muchanan di cierto edad, no tabata possible pa bin sin un verwijsbrief door di nan docter di cas. Sinembargo e palabracion lo a ensera cu durante un temporada, esei lo a conta tambe pa muchanan recien naci esta di 0 edad bai ariba.

Sinembargo durante un tempo AZV a dicidi cu ta temporariza e medida aki pa un periodo indefini. Pero docternan di cas cu ta den servicio di hospital a considera cu e palabracion haci mester keda vigente y cu lo mester introduci esaki entrante 1 di april. Pero durante henter fin di siman, gerencia di hospital den consulta cu gerencia di AZV a combersa cu e docternan di mucha pa wak con por evita esaki. Esei pasobra di un banda hospital ta esun cu riba su mes tin cu garantisa cuido. E docternan ta den servicio di hospital y nan mester yuda mucha.

Di otro banda tin e realidad tambe si cu ta AZV ta e instancia cu ta dicidi encuanto verwijsbrief y e edad pa cual ta necesario pa tin un verwijsbrief. Pero pediatranan kier men cu palabracion ta palabracion y ta pesei den fin di siman a combersa cu nan y yega na un medida temporario cu pendiente otro gestionan cu tin cu tuma lugar e siman aki, e medida menciona di verwijsbrief no ta na vigor mas. Pues mayornan cu tin cu bin cu nan yiu recien naci, no mester di bai un docter di cas pa busca un verwijsbrief un pediatra pero bin na e consultorio sin problema.

Plantacion di marihuana haya den un warda di Polis bieu na Hulanda

GRONINGEN/ORANJESTAD – Polis a bin descubri den un warda di Polis bieu na Zonnelaan na Groningen un plantacion di marihuana.

Tabata dialuna den oranan di merdia cu Polis a descubri 584 mata di marihuana y un aparato pa cultiva marihuana. Asina e vocero di Polis a duna di conoce ayera.

Ademas di e plantacion di marihuana, a haya tambe un cantidad chikito di droga mas fuerte. Tur esakinan a keda confisca mientras cu un persona tambe a wordo deteni.

Ta trata aki di un persona di 23 aña, kende tabata keda temporalmente den e warda di Polis bieu, pa evita cu hendenan lo invadi e warda.

Durante tratado di Nacionan Uni Contra Corupcion door di commission permanente

Gobierno di Aruba a bisa di ta desea pa tratado contra corupcion ta valido pa Aruba tambe

Comision lidera pa Monica Kock kier sa status di e tratado aki ta awor



ORANJESTAD - E Tratado di Naciones Uni contra Corrupcion a wordu trata den e commission segun Presidente di e Comission di Asuntonan di Reino, Tratado y Asuntonan di Exterior, Monica Kock, ta informa. Gobierno di Aruba a duna di conoce na Hulanda cu nan ta desea pa e tratado contra corrupcion tambe lo ta valido pa Aruba. E tratado ta pone corrupcion internacional castigabel.

Pa logra un combatimiento efectivo cooperacion entre paisnan ta necesario. Prome cu e tratado por conta pa Aruba e ta necesario pa e leynan di Aruba wordu adapta. Mester tin un ley cu ta pone cu corrupcion international lo ta castigabel. E Commission Permanente a puntra e Minister Presidente pa informa parlamento si ta conoci den cua termino Aruba lo informa Hulanda cu e tratado lo por conta pa Aruba ? Si esaki lo wordu realisa riba termino cortico ? Pa por logra pa e tratado por conta pa Aruba sierto legislacion ta necesario. A puntra Minister Presidente pa informa parlamento si ya caba instruccion a wordu duna pa cuminsa traha e concepto di ley ? Ki tempo e ley lo wordu realisa ? Ki dia e ley lo wordu entrega na parlamento? Comission Permanente ta spera di wordu informa kiko e status ta na e momento aki tocante e combatimiento di corrupcion internacional. Cu e acceptacion di e tratado di Naciones Uni door di Aruba lo duna un signal positivo y lo trese confiansa di otro paisnan pa nos pais. E ta demonstra cu Aruba no ta accepta corrupcion internacional y cu na Aruba tambe e ta castigabel. Pesei e ta importante pa Minister Presidente informa con lew gobierno ta pa por logra pa e Tratado contra corrupcion lo conta pa Aruba.

E capitan a constata cu no tin suficiente combustibel

KLM cu a bula di Curaçao pa Hulanda mester a baha na Irlandia

AMSTERDAM/ORANJESTAD – E avion di KLM cu a sali for di Curaçao y tabata bayendo Amsterdam, mester a haci un aterisahe di intermedio ya cu e capitan di e avion a constata cu no tabatin suficiente combustibel.

E avion cu 294 pasahero abordo a baha na Shannon na Irlandia pa recarga combustibel y despues sigui su vuelo pa Hulanda. Segun un vocero di KLM, no tabatin ningun peliger. E pregunta grandi ta, con por ta cu e avion no tabatin suficiente combustibel. Normalmente ta asina cu e avionnan di KLM hustamente ta bay Curaçao pa eynan recarga suficiente combustibel pa haci e vuelo largo pa Hulanda.

Ta pensa cu por ta un hende lo a yega menos combustibel cu normalmente ta e caso. Tambe ta pensa cu lo a haci calculacionnan malo cu e peso di e avion. Tambe por ta posibel cu door di e tempo, lo a gasta mas combustibel cu normal. E vocero di KLM no por a bisa kico realmente ta e motibo cu e avion no tabatin suficiente combustibel pa a cubri e vuelo cu normalmente e avionnan ta haci sin ningun problema.

Segun e vocero, e avion tabatin suficiente combustibel pa yega Schiphol pero no suficiente si mester a presenta un situacion cu e aeropuerto ta sera. Segun procedura, den un caso di poco combustibel, e avion mester haci un aterisahe di intermedio pa recarga combustibel. Door di esaki, e avion tabatin 2 ora y mei di retraso.

Un investigacion lo bay tuma lugar pa determina kico realmente tabata e causa cu e avion no tabatin e cantidad di combustibel necesario pa cubri e ruta cu normalmente e sa cubri.





Aruba a penetra mercado di compra grandi Europeo

Resultado ta productonan di consumo obtenibel aki na un prijs hopi mas abou, segun compania di importacion

ORANJESTAD—Pa prome biaha, un compania local a haya oportunidad pa hasi uzo di un mercado di consumo imenso, pa por trece productonan di calidad Europeo na un prijs relativamente abou.

Esei ta loke Mr. Cedric Tilma, Gerente di De Veer & Son N.V. a bisa ayera, na momento di a introduci un serie di producto di consumo procedente di Belgica. Ta trata di productonan cu e compania Belgicano Colruyt . Colruyt ta forma parti di Coopernic, cu ta un organisacion di compra fuerte, cu ta hasi compra pa cadenanan di supermercado grandi na Europa.

Segun Tilma, e hecho cu Colruyt a reconoce e potencial di agrega Aruba na e cantidad di 'cumpradonan,' e ta beneficia e compania di Belgica, pa motibo cu mas compra ta nifica mas descuento. Y e compania a yega na un acuerdo cu De Veer & Son pa pasa e descuento aki pa Aruba.

Colruyt ta un asina yama 'discounter,' esta un empresa di descuento importante di tur tipo di producto di consumo y alimento. Na Belgica so, tin mas di 190 supermercado di Colruyt, reparti rond di e ciudadnan y pueblonan di e pais. Mas ainda, e cadena tin un portofolio grandi di producto cu diferente marca. Supermercadonan Colruyt ta number un na Belgica, "pa hasi compra lihe y eficiente, cu e prijsnan di mas abou," Tilma a bisa. Y Cedric Tilma conoce Belgica bon. E ta pasa parti di su bida na Belgica, for di unda e ta maneha De Veer & Son (Tilma ta trahando riba su disertisacion pa promove como Doctor den Lei).

"De Veer & Son N.V. awor ta ofrece pueblo di Aruba e bentaha di compra di Colruyt," Cedric Tilma a conta. Na e momentonan aki tin productonan manera lechi, awa, juice, corned beef, berdura den potchi y bleki, spaghetti, papel hygienico, cuminda pa cacho, saco grandi pa sushi, y ya nan ta obtenibel den supermercadonan local.



Segun Tilma, nan lo ta reconocibel pa e prijs mas abou den supermercado. E paki di spaghetti por ehempel, lo costa 1 florin cu 20 cen, cu ta 5 cen mas barata cu esun mas barata na e momentonan aki na Aruba. Tilma ta reconoce si cu ta cada supermercado ta determina su prijs, pero ta insisti cu e productonan Europeo aki, cu ta cumpli cu exigencia halto di Union Europeo, tin e potencial di ta e productonan mas barata obtenibel den supermercadonan local.

E prijsnan di e productonan aki ta keda relativamente abou, compara cu hopi otro producto, apesar di e balor di euro, y e distancia grandi pa transporta un container for di Europa. E motibo pakico e ta keda atractivo, ta pasobra cu apesar di e gastonan aki, e descuento mes ta asina grandi cu e prijsnan ta keda hopi abou. Un biaha mas Tilma ta atribui esaki na e poder di compra na cantidad di Colruyt.



Algun di e productonan aki ta ya caba ta obtenibel den algun pais di Caribe, pero awor ta prome biaha cu nan ta na Aruba.

E motibo cu a scohe pa e direccion aki, ta pasobra De Veer & Son a tuma nota cu aunke cu e consumido Arubiano ta gusta su calidad, e tendencia ta cu e ta bira mas dificil pa cumpra esakinan. Segun Tilma a motibo ta prijs. Y como tal, e compania local mester a busca alternativa e situacion aki, y e ta convenci cu a logra, awor cu a uni na e netwerk di Colruyt.

E intencion ta pa den futuro cercano, trece un variacion mas grandi di productonan di consumo, entre otro producto frieuw, producto pa baby, producto pa limpieza, pa cuido personal y mas.

A tuma despedida di Alto Inspector di Douana mr. Bernadina

El a bai cu pensioen mereci

ORANJESTAD – Recientemente Ministro di Finanzas sr. Nilo Swaen, Director di Impuesto, Management team di Servicio di Impuesto, Management, miembronan di staf, personal di Douana y otro invitadonan a tuma despedida di mr. Leandro Bernadina, Alto Inspector di Douana cu te cu 27 di februari 2007 tabata encarga cu e guia di Servicio di Douana Aruba.



Sr. Bernadina a bandona servicio di gobierno y a bay cu pensioen bon mereci despues di 37 aña trahando na Servicio di Impuesto, Douana. E tabata tin un bunita carera como empleado di Douana y ta un di e poco ambtenaarnan cu a crece den trabao verticalmente y a ocupa casi tur e rangonan di Douana y di Inspector, esta di e rango di Hulpcommies te na Alto Inspector di Douana. Den nomber di Minister di Finanzas sr. Nilo Swaen, Departamento di Impuesto, management y personal di Douana, mr. Bernadina te wordo felicita pa tur e bon trabaonan desplega y tur locual el a haci na bienestar di e Servicio di Douana. Banda di esaki ta gradici mr. Bernadina tambe pa tur locual el a haci na interes general di pais Aruba.

E ceremonia di despedida di mr. Bernadina a tuma lugar den El Gaucho Restaurant.

Kraan di APA ta trahando 'parti time'

Ekipo pasando den proceso di mantencion profundo

ORANJESTAD— E curazon di nos waf, esta e kraan grandi pa baha container na e momentonan aki den funccion unicamente tres dia pa siman. E motibo ta cu na e momentonan aki, expertonan Hulandes ta revisando e kraan enorme, cu ta pasando dor di un proceso di mantenimento grandi.



E kraan tin 20 aña ta trahando, practicamente tur dia, y pa sigura cu e lo por sigui den funccion pa otro 20 aña, e ta rekeri pa un mantencion profundo, unda ta cambia partinan cu ya no ta traha optimal.

E trabounan di mantencion ta tuma luga di Diabierna pa Dialuna, mientras cu e kraan ta funcciona normal riba Diamars, Diaranzon y Diahuebs. Aruba Ports Authority a avisa tur compania cu ta importa container y e barconan cu ta trece container di e situacion. A prepara un schema, pa percura pa acomoda tur barco y baha tur container riba e tres dianan aki. Den caso cu mester traha extra, ta hasi esaki tambe, Bon Dia Aruba a componde.

Aki dos siman lo mester para e funccionamento di e kraan pa un siman completo pa asina caba cu e trabou, unda lo instala bek e cabina.

Guarda Costa a gara dos persona ta tira pisca cu harpoon



ORANJESTAD – Durante fin di siman Guarda Costa di Antiyas y Aruba a detene dos persona cu tabata tira pisca.

Esaki a sosode na Vrijgezellenbaai na Curaçao caminda durante un patruya e personal di Guarda Costa a dicidi di controla dos piscado. E personanan tabata desmenti cu nan tabatin harpoon cu nan pero durante un control, e miembronan di Guarda Costa a bin haya den un saco un harpoon y un cantidad di pisca. E dos piscadonan a purba di core bay, pero nan a wordo deteni. Nan a haya un procesverbaal mientras cu e harpoon y e piscanan a wordo confisca. E piscanan a wordo duna na un instancia caritativo. Ta asina cu ta prohibi di tira pisca y Guarda Costa ta tene su controlnan pa evita cu esaki ta sosode. Ariba e foto por mira e harpoon y e piscanan cu a keda confisca.

Dia 26 di mei proximo

Quota Club Internacional Araba ta presenta seminario "Be the best you can be"

ORANJESTAD - Quota International of Aruba ta un organisacion di servicio dedica na mehora calidad di bida di esnan menos afortuna den nos comunidad, especialmente esnan cu problema di oido y habla y hende muher den dificultad. E organisacion ta conosi caba pa su seminario anual. Entre e oradornan invita den ultimo añanan ta Deepak Chopra, John Gray, Stedman Graham y aña pasa Ken Ginsburg. E aña aki ta e di 19 seminario anual, y e orador invita ta dr. Roy Martina. E titulo di e seminario ta 'Be The Best You Can Be'.

Dr. Roy Martina a nase na Curacao, y a studia na Hulanda y a eherse su profesion como dokter na Hulanda y na Aruba tambe. E ta autor di mas di 50 boeki, algun cu a wordo traduci den 8 diferente idioma, tambe e ta conosi como trainer y coach y ta duna seminario den 14 diferente pais anualmente.

Ela funda Roy Martina Academy y Roy Martina Experience. Su meta ta pa duna hendenan suficiente tools y mecanismonan di control pa nan tuma responsabilidad di nan propio salud emocional, mental y fisico. Mas información ta obtenibel riba su website www.roymartina.com

Durante e seminario dr. Martina lo papia riba diferente topiconan manera:

- con pa saca e mihor di bo mes
- con pa bo sintibo mihor cu bo mes, tanto den salud, como den bo bida priva, y den trabow
- e lo splica con pa trese un mihor balance entre e diferente arranan importante den nos bida. En corto: "Be the Best You Can Be".

E seminario lo tuma lugar diasabra 26 di mei 2007, di 11.30 a.m. - 4.30 p.m. na Renaissance Conference Center. Door cu dr. Roy Martina a publica varios boeki y CD, lo tin diferente di nan disponible tambe e dia aki. Ticketnan ta costa Afl. 85,00 y ta inclui lunch y ta obtenibel ya caba serca tur miembronan di Quota. Pa mas informacion por yama telefon 561 3000. Asina ta reserva e fecha aki den bo agenda!

Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero

Entrante 1 di september dos ginecologo lo cuminza eherce nan profesion na Hospital

Hospital NO tin contract mas cu Lopez Dorado

ORANJESTAD – Den su comunicado di prensa Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero ta señala cu ta ampliamente conoci, drs. C.A.S.D. Wever, Minister di e cartera menciona ariba, den su maneho tin e punto di salida pa sigura mas tanto posibel cuponan di trabao pa Arubiano y e Arubiano nobo.

Esaki ta conta tambe pa Salubridad Publico, na unda - teniendo entre otro cuenta cu e Arubianonan studiando pa dokter, specialista etc. - ta duna na un stranhero un permiso pa eherce su profesion den cuido medico solamente pa un tempo defini, asina ey reservando e cupo pa nos propio hendenan. Den cualkier caso unda a yega di termina e permiso di e specialista stranhero, NUNCA e capacidad di e persona tabata punto di discusion.

Den e caso dilanti di mesa berde di dr. Lopez Dorado, ta asombroso di weita cu nos propio Arubianonan cu, siendo Arubiano !, si a haya permiso pa tempo INDEFINI, ta duna apoyo abierto na e pleito di abogado Bikker, cu a conduci juez pa duna indicacion ya caba di lo duna Lopez Dorado permiso pa keda traha por lo menos te cu 1 di september proximo. Traha pa ken? Hospital NO tin contract mas cu Lopez Dorado; Andin ta pague te cu september?? Ta bon pa enfatisa aki cu den e lunanan cu ta sigui te cu e fecha ey (1/9/'07), lo NO tin scarsedad di ginecologo (manera Andin a gaña), pa e siguiente simpel motibo: na e momento aki ya caba a busca reemplazo pa e baimento di Lopez Dorado pa e periodo di april te september. Entrante 1 di september 2 (dos) ginecologo lo cuminza eherce nan profesion na H.O.H., asina ey aumentado e cantidad di ginecologo di tres pa cuatro, cu tin como consecuencia cu e servicio den e specialismo aki lo mehora considerablemente. Mester remarca cu aki atrobe e dos ginecologonan lo ta na Aruba pa un tempo defini, teniendo asina ey lugarnan habri pa nos propio yiunan di tera. Na e momento aki tin 2 pa 3 Arubiano kendenan cu un studie-opdracht ta specializando nan mes y ta spera di caba nan estudio aki tres pa cuatro aña. Ora nan caba cu nan specializacion, no ta mas cu logico cu ta nan lo mester ta e promenan pa eherce e funcion ey??

Awor e abogado anti Arubiano, cu apoyo di nos mes Arubianonan, entre otro dr. de Cuba, dr. Croes, ta mustra un biaha mas di ta contra nos propio yiunan di tera, usando tur metodonan pa haña juez asina leuw pa juzga contra nos Arubianonan!

Manera ya minister a vocifera: cu un sentencia manera ya caba a wordo anticipa, no ta resta nada otro cu aboli TUR permiso, incluso esunnan cu ya caba a wordo otorga na nos propio Arubianonan, otorga permisonan nobo pa tempo DEFINI y habri e mercado pa cualkier stranhero tuma e cupo cu BO yiu mayan lo por a ocupa. Abo como specialista Arubiano tambe lo bai protesta e ora ey??

No keda sorprendi pues si pa motibo di e acontecimentonan minister Wever habri e mercado completamente, deshaci di e manpowerplanning pa dokternan di cas y specialistanan, pa di e manera ey, di e ora ey padilanti, TUR medico, tanto Arubiano como no-Arubiano rond di mundo, lo por bin traha na Aruba. AZV lo mester sera contrato cu nan, y nan lo cobra basa riba "fee for service"! Esaki ta conta tanto pa huisartsen como pa specialista. Si pa e maneho nobo ey varios leynan mester wordo cambia, so be it! Te akinan e comunicado di prensa di Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero

Casa Cuna Progreso ta celebra 50 aniversario cu bus nobo, logo nobo y edificio renoba



ORANJESTAD – Aña pasa Casa Cuna a organisa un fundraising family day pa recauda fondonan pa asina yega na nan meta di renoba nan cas di mucha y cumpra nan bus nobo.

Casa Cuna Progreso tin e gran placer pa informa pueblo cu danki na sosten di pueblo en general, nos Service Clubnan, comerciantenan grandi y chikito, nos companianan di seguro, compania di telefoon, tur banco di Aruba, enfin full e comunidad, nan a logra e meta cu nan a pone nan dilanti.



Tur boluntarionan y comerciantenan cu a aporta y yuda den nan actividad grandi aña pasa; y tur medio di comunicacion cu semper ta hunga un rol importante pa nan Casa Cuna tabatin palabra di agradecimento tambe.





Presidente di MEP sr. Junior Arends

"Berdad nunca a perhudica ningun hende no ta un bon lema pa Diario, ya cu nunca nan ta papia ni skirbi berdad"



ORANJESTAD – Parlamentario Junior Arends a bisa cu not a prome biaha cu partido MEP ta yega na un decision di no sostene un matutino y bai contra di nan, pa motibo cu nan ta perhudica e pais aki y tambe partido MEP.

Den pasado Arends a bisa cu fundado di e partido caba yega di tuma un decision y propone esaki na su militancia y nan a tuma e decision un tempo riba e corant Extra, cu tambe tabata trece informacion incorecto dilanti y partido MEP como e otro banda di medaya tabata trece su punto dilanti, pero extra tabata troce e berdad. E lider e tempo ei a tuma e decision y conseho a aproba esaki tambe y MEP e tempo ei tambe no a sostene e matutino Extra.

Pa e motibo ei a tuma e decision dialuna, cu MEP no ta acepta e acusacionnan y e forma di traha baho di Diario mas. Ayera manera a keda anuncia siman pasa, partido di MEP tin su organo di partido, cual ta su lider, su directiva, su presidente y directivanan di urna y su congreso. E organo aki di partido, ta esunnan cu por papia den nomber di partido y cu pro haci trabou den nomber di partido, a base di un poder of decision cu partido ta duna nan.

Den e organonan aki cu Arends a menciona, e persona cu su nomber e carta a wordo dirigi a dje, cu ta sr. Williams, e no ta pertenece na e organonan di e partido, pesei conseho extraordinario a rechasa totalmente e carta cu a ser poni den prensa. E carta aki partido MEP no tin arte ni parte den dje, e carta cu a ser dirigi no ta dirigi na partido MEP, y esun cu a kere cu e por papia den nomber di partido MEP, no tin autoridad alguno pa papia den nomber di partido MEP, y pesei MEP ta rechasa esaki totalmente y cu esaki no tin nada di haber cu MEP.

CONGRESO EXTRAORDINARIO

Tambe durante e congreso extraordinario, a duna sostene total na lider di partido, como tambe presidente di pais Aruba, pa e peticion cu e la haci na Ministerio Publico, pa bin cu investigacion den e caso aki, pa asina bin un claridad den e asunto aki. Partido MEP no tin nada di sconde y nan kier pa e berdad sali na cla, esnan cu a wordo ofreci placa di soborno, mester bai responde pa esaki y MEP kier pa bin un claridad mas lihe cu ta posibel. Tambe e partido geel a bisa cu nan partido, ta un partido di pueblo, pa pueblo y cu pueblo. Nan forma di traha y e forma con partido MEP ta drai, ta abase di e sosten cu nan ta haya di e pueblo. Regularmente, cada aña of dos aña, MEP tin nan campaña pa recauda fondo y pa medio di e campanja aki. MEP ta haya e fondonan necesario pa nan por opera durante eleccion y tambe despues di eleccion. Un organisacion grandi manera MEP, ta rekeri di su fondonan pa e por funciona optimalmente. MEP no ta traha ala sistema di AVP, ala sistema di Spartago Ghini, unda cu tin check nan di 50 mil dollar ta bin aden.

MEP no tin e habilidad pa por organisa un BBQ riba un diadomingo y recauda casi un miyon florin, MEP no tin e e habilidad ei y MEP no por. MEP manera tur hende sa, ta a base di e coffee morgennan y tambe durante bingonan, y tambe ultimo tempo unda cu ta pone como premio tres auto, por medio di esaki e comunidad por haci donacion na e partido. E aña aki tambe MEP lo tin esaki un biaha mas, unda cu nan ta inicia nan campaña pa recauda fondo, unda cu esaki lo tuma luga den luna di juli 2007 y den e siman nan cu ta bai bini por mira miembronan di MEP riba caya, pa contribui cu un contribucion pa asina por recauda fondo pa e partido.

Tur esnan cu duna nan contribucion tin chens di gana dos auto of un brommer Harley Davidson, esaki ta e forma con MEP ta hiba campaña y recauda fondo den un forma habri y na final ta haya sosten di pueblo y cu e placa aki MEP ta funciona.

SERVICIO BON DIA Aruba

Un Santo Sacrificio pa nos enfermo y grandinan na Misa Fatima na Dakota

ORANJESTAD - Dialuna awor, 9 di April 2007, pa 9'or di mainta lo tin un Santo Sacrificio pa nos Enfermo y Grandinan na Misa Fatima na Dakota. Naturalmente e cooperacion di famianan ta wordu suplica pa acompaña nan Grandi y Enfermonan cu ta un ehempel pa nos comunidad. Pastoor lo parti e sacramento pa enfermonan. Laga nos bini hunto y haci oracion p'asina nos por entrega nos enfermedad na pia di Cruz di Hesus y gradicie pa tur e gracianan y e bendicionnan ricibi. Laga nos keda medita riba e pasion, morto y resureccion di Cristo Hesus cu intercesion di nos Mama Maria lo uni nos cu NE. Masha Danki.

Participacion

ORANJESTAD - Ann's Choir kier a invita henter pueblo di Aruba y muy en particular pueblo di Dakota y becindario pa participa na un Santo Sacrificio Diadumingo di Pasco Grandi Dia 8 di April, 2007 pa 10'or di mainta na Misa La Birgen Di Fatima, Dakota. Bini uno bini tur pa hunto nos por celebra e Santo Sacrificio aki y pa nos pidi Dios pa Paz pa mundo henter.

Telearuba

04.30 pm Cartoons Baby Looney Tunes
05.00 pm Blue's Clues
05.30 pm 13 Den Deporte
06.00 pm Juego Limpio
07.00 pm Un Rato Serca Dika
07.30 pm Programa Special: Best deal
07.55 pm Tabarnacle of David
08.00 pm Telenoticia
08.50 pm Lotto pa Deporte
09.00 pm Aruba Model Search
09.30 pm Drag Racing na 13
10.00 pm Explorations

SERVICIO BON DIA Aruba

Ganadornan di rifa di Colegio Arubano



ORANJESTAD - Na Colegio Arubano a tuma lugar e sorteo di e rifa di V5, H4 y E2.
Notario Rodriguez, igual cu un publico, tabata presente, den lerarenkamer di Colegio Arubano, pa presencia e sorteo y zorg pa tur cos bai bon. E ganadornan ta:
1st Chevrolet Aveo LT silver, ticket V 19127, nomber Famia Koolman
2nd Panasonic 42 inch Plasma tv.; ticket V 13778, nomber Raphael Dennie
3rd HP Laptop, ticket V 42038, nomber Sortunata Zievinger
4th Panasonic 5 DVD/CD Home, ticket V 16944, nomber Compra
5th Ipod Nano, ticket H/E 87893, nomber Lionil Lacle
6th Sony Playstation 2, ticket V 36072, nomber Maarten Dubbeld

Colegio di curazon, kier agadeci tur esnan cu a colabora cumpando un of mas ticket for di e muchanan. Tanto e pueblo di Aruba como comercio cu a colabora na grandi. E ganashi ta completo pa cubri un parti di e gastonan cu lo tin tocante e viaje di tanto V5 pa Puerrto Rico como H4/E2 pa Merida y un grupo cu lo keda Aruba y lo haci diferente toer na Aruba mes. Thanks y te otro anja !!!

Eduard Pieters di PDR

"Minister di Enseñanza a uza su poder pa saca mi, pero mi no lo rindi y keda keto"

ORANJESTAD–Miembro di partido Democracia Real (PDR), Eduard Pieters, a manda un relato di prensa na titulo personal cu ta bisa textualmente asina:

Estimado lector y distinguido pueblo. Despues di un ausencia basta largo awe boso sirbidor ta bek den medianan Arubano pa asina sigui informa y sigui duna mi aporte na bienestar di e pais cu yama Aruba.

Na final di luna di februari algo masha paradohico a pasa cu mi persona. Mirando mi posicion den partido politico Democracia Real y mi profesion den enseñanza y educacion di nos pais mi a haya mi confronta cu nos minister di asuntonan social infrastructura y enseñanza. E motibo di esaki ta cu mi a vocifera publicamente den prensa tocante mi opinion y conseho riba e maneho di e Plan Nacional di Enseñanza y e "Nationale Toets Primaire Onderwijs" (Evaluacion na final di scol basico). Consecuencia di esaki ta cu minister a dicidi di saca mi for di Departamento di Enseñanza y pone bek na mi "schoolbestuur".

Algo masha lamentabel ya cu mi persona no a papia disparate y no a falta respet di ningun hende. Solamente a informa y pone lectornan pensa riba e rumbo cu nos kier hiba nos enseñanza.

Awe mi a laga un proyecto sumamente importante y costoso, cual ta e proyecto diamante PRIEPEB (proyecto di innovacion pa enseñanza preparatorio y enseñanza basico). Mas importante ainda ta mi coleganan di Departamento di Enseñanza den su totalidad.

Coleganan cu mi a traha duro dianan y hasta tin biaha nochinan largo pa logra termina trabounan necesario pa nos muchanan. Coleganan cu mi a para schouder cu schouder den e lucha pasivo, pero efectivo y incansabel pa un mihor futuro pa nos muchanan y hubentud. Coleganan cu nos a pasa ratonan ameno y ratonan angustiante cu otro. Colgeganan cu nos a yora hunto den temporadanan dificil y hari hunto den temporadanan di logro. Tur esaki pa un solo causa. Yega na un educacion caminda muchanan por desaroya nan mes optimalmente, integral y holistico. Un lucha caminda nos idioma materno lo haya su debido lugar den nos enseñanza primario pa asina desaroya muchanan, hobennan y ciudadanonan analitico, critico, cu por pensa sistematico y por evalua conscuencianan di cambionan den un pais, organizacion, scol, cas of di nan bida.

Pueblo di Aruba aki nos ta mira con hopi poder e gobierno aki tin di move personanan for di su caminda cu ta pensa otro. Personanan cu ta pensa constructivo y cu ta trece gratuitamente y publicamente solucionnan of consehonan cu directamente ta costa e prijs di corantnan na Aruba. Di otro banda pueblo di Aruba, cu e decision aki gobierno a duna mi e oportunidad di bay den scolnan y mira e situacion real di Aruba su enseñanza preparatorio y basico. Un situacion caminda e aspecto financiero cu ta hunga un rol den cas di famianan tin influencia riba e mucha. Un infrastructura cu no ta apto pa nos muchanan. Motivacion den nos muchanan cu ta hunga un rol grandi den progreso di nan estudio. Asina mes mi coleganan ta haci nan maximo esfuerzo pa siña y na mesun momento educa nos muchanan.

Pueblo di Aruba mi kier pa boso compronde cu mi no tin ningun rencor pa loke a sosode. Mi curazon no tin lugar pa esey na e momento aki. Mi curazon ta yena di amor materno y paterno (di sacrificio, comprension y servicio) pa e pida baranca cu yama Aruba y su hendenan cu ta biba riba dje; sigur ora mi wak e situacion di scolnan y di famianan den nos comunidad. Un amor incondicional cu ta permiti mi pone tur mi habilidadnan como persona y maestro na servicio y benefishi di nos enseñanza y nos maestronan pa den futuro logra un Aruba miho.

E diamante PRIEPEB cu awor ta abandona y neglisha lo muri silenciosamente como proyecto y lo por kibra na pida pida, pero e granitonan di e diamente aki lo sigui cu e vision di PRIEPEB te ora un otro persona tuma e iniciativa over y pone nan hunto atrobe y lag'e briya den tur su grandesa.

Aruba Tourism Authority y Aruba Reef Care Project ta organisa competencia di poster y lema

"ATA y ARCP ta pidi publico pa cuida nos beach y lama durante temporada di campament"



ORANJESTAD – Manera ta conosi caba tur aña, durante e promer weekend di Juli, lo tuma lugar, e accion di limpieza di Aruba Reef Care Project cual a sa di posesiona su mes como un Project sumamente popular. E aña aki ta di 14 aña consecutivo cu e comision di Aruba Reef Care di ATA ta organisa e campaña anual di conscientisacion y tambe e accion di limpieza cu ta culmina ariba e promer weekend di Juli. E fecha di e aña aki ta dia 7 y 8 di Juli, 2007. Durante e añanan, e accion di limpieza di Aruba Reef Care a bira sumamente popular y ta conta cu gran cantidad di participante.

E limpieza anual lo cubri e area for di Faro California pa Baby Beach. Lo bai tin participante cu lo haci limpieza den lama y otro gruponan lo dedica atencion na nos beachnan publico. E comision di Aruba Reef Care a bin cu e idea pa enfoca mas ariba e mucha di school. Mirando cu e aña aki tabata tin hopi interes di parti di scol pa traha proyectonan pa cu limpiesa di lama. Nos a bin cu e idea organisa un competencia di poster y lema.

COMPETENCIA DI POSTER Y CRITERIA

1. Tur alumno di un zesde klas di scol basico por participa.
2. Nan mester pinta nan poster ariba un papel poster size.
3. Por usa tur sorto di technica pa pinta verf, stif, etc.
4. E mester ta hopi colorido y por mira e detalles nan cla.
5. E topico di poster mester trata cu cuido di bida marina.

Aki nos ta ofrece un biaha mas tur e mucha nan di scol di zesde klas pa pinta un bonita poster y gana un premio.

COMPETENCIA DI LEMA Y CRITERIA

Pa loque ta trata e competencia di lema. E mucha nan tin oportunidad pa participa y crea un lema pa conscientisa henter nos comunidad ariba e importancia di cuida y preserva nos bida marina. E competencia ta dirigi tambe na e mucha di zesde klas. Nos regla nan cu nos a propone ta masha facil:

1. E lema mester ta scirbi na e idioma Papiamento
2. No mas di 15 palabra
3. E alumno mester inclui su nomber di scol, nomber completo, edad, adres, number di telefoon y cellular.
4. Cada alumno por entrega solamente un lema.

E ultimo fecha pa entrega e lema y poster lo ta Diahuebs 3 di Mei, 2007. E premio principal lo ta entrada pa henter e klasnan ganador, pa nan por bai waak nan pelicula preferi na "The Cinemas". Un danki special na e Gerencia di Meta Corporación pa nan aporte den concientiza nos hubentud y asina engrandece nos turismo.

E lema por wordo manda via fax, email y e poster por wordu entrega personalmente na oficina di ATA na Eagle, e-mail: ata.aruba@aruba.com , m.lacle@aruba.com of c.perez@aruba.com Fax: 583-7403.

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta pidi pueblo pa denuncia esnan cu ta basha awa preto den rooi of den reservoirnan di awa

ORANJESTAD - Awa di beerput casi semper ta contene micro-organismonan menos agradabel of hasta peligroso mes pa ser humano y bestia. Aki no ta papia solamente di e conocido Escherichia coli, cu ta un habitante di e intestinonan di casi tur organismo bibo, y cu normalmente no ta masha daniño pa curpa di hende. No, aki nos ta papia tambe di organismonan cu si por ta causa di malesanan severo, manera typhus, diarea, dysenteria, hepatitis infeccioso, of cu por duna bo, por medio di su webonan, un lintworm basta grandi. Fuera di esey e awa sushi aki ta masha vies y tin un holor malo.

Ora e awa sushi aki yega reservoir di awa (sea un tanki of dam) e ta bai forma parti di e nutriente di alganan cu sa crece ey den. Esaki ta causa cu e alganan aki por crece masha liher mes, loke ta yama 'eutrofiëring' of 'algenbloei' y tin como consecuencia cu rayonan di solo no por drenta den awa mas. E awa ta bira troebel ora e alganan ta muri y tur e mata y bestia cu ta depende di oxigeno den awa por muri. Un otro fuente di polucion ta e azeta/combustibel cu mashin y pompnan cu no ta funciona debido ta laga atras den e awa.

Bestianan cu bebe e awa di e reservoir aki por bira malo como resultado di e awa contamina. Awa di e calidad asina tambe no por ser usa mas pa produccion di fruta of berdura. Uzo di awa contamina pa irigacion di mata, especial pa berdura di foyo of berdura cu ta wordo comi curu, por ta desastroso pa salud di hende. Si un fruta haya contacto cu e awa aki, tambe e por afecta salud di hende ora e ta wordo comi. Como resultado cantidad di hende productor di fruta y berdura por keda sin entrada pasobra no por usa e awa contamina aki (pa motibo cu un hende consciente no ta cumpra productonan contamina cu sushedad di beerput).

Ultimo tempo por a constata atrobe cu hende sa pomp nan awa sushi di beerput (pos) den rooi of directamente den awa di dam of tanki. Tambe a constata cu tin companianan di servicio di beerput ta haci uzo di e awa di dam of tanki pa flush nan truck, loke ta totalmente condenabel. E hendenan aki por pensa cu esaki ta un metodo barata pa libra di nan sushedad, pero e berdad ta otro.

Durante e lunanan cu a transcuri Hygiënische Dienst hunto cu Landslaboratorium a haci diferente analysis bacteriologico pa wak con e calidad di awa di damnan ta. A ser confirma cu hopi di e damnan, cu a wordo analisa den e periodo aki, un of mas bez a keda contamina cu micro-organismonan di origen fecal humano! E consecuencia ta cu e awa contamina no por wordo usa pa irigacion. Productor di fruta y berdura y DLVV cu ta entrega awa di dam mester a busca awa for di un caminda mas leu. Como consecuencia e cunukero a keda cu un entrada mas abao y nos mes no por cumpli cu tur e peticion pa awa.

Pa e motibo aki, si bo mira un persona of un truck di un compania di servicio di beerput descarga awa den cercania di of den e tanki of dam, nos ta pidi bo pa avisa mesora DLVV, Santa Rosa (tel. 585-8102), Hygiënische Dienst (tel. 522-4200) of Polis (tel. 100) y corda di registra e nomber di empresa cu ta riba e truck y e number di e auto.

Presidente di MEP sr. Junior Arends

"Partido MEP a anuncia di no por sostene un matutino cu no ta papia berdad y ta purba di perhudica hende"

ORANJESTAD - Despues di a sigui e desaroyonan siman pasa, dialuna anochi den e reunion extra-ordinario di MEP, durante e reunion aki diferente puntonan a wordo trata y algun decision basta serio a keda tuma durante e reunion di Conseho Extraordinario.

Ayera den medionan di comunicacion, Partido MEP por medio di lider di e partido, a manda un anuncio, unda cu partido MEP despues di a analisa y sigui e desaroyo pa basta tempo caba, pero ultimo tempo por mira y ta testigo cu tin un conspiracion entre un matutino, cu ta matutino Diario y un grupo di hende hopi iresponsabel, pa trata di perhudica e prestigioso partido MEP.

Tur hende ta testigo unda cu e matutino aki, dia aden y dia afo, ta falta respet pa partido MEP. MEP como partido ta kere den derecho di libertad di expresion, nan ta respeta esaki y ta un partido conoci pa esaki tambe, internamente mes partido MEP ta conoci pa esaki y cu e militancia ta expresa nan mes y sin basila ta expresa loke nan no ta comparti of loke nan kier mas informacion riba dje.

Un cos si ta berdad, cu MEP como partido, un partido cu a haya confiansa di pueblo y cu tin un responsabilidad pa goberna e pais aki, no pro acepta cu tin medionan cu kier trece informacion incorecto dilanti y cu e solo hecho pa perhudica partido MEP of pa atacha partido MEP of miembronan die partido.

Ta bisto y esaki bo ta mira, bo pro trece noticia, cual ta pleno derecho di un medio, pero no ta asina cu bo no tin e noticia completo, peor cu e meta pa crea un otro situacion, un otro impresion den pueblo, bo not a trece e noticia aki completo, anto esei tur hende ta testigo, unda cu siman pasa un carta cu a wordo publica, unda cu kier tilda partido MEP di soborno, of di a acepta of a ricibi ofertanan di soborno.

No a dura mucho cu den un par di ora partido MEP a haya e carta original den nan poder cual a keda manda pa tur hende, pa asina mira e berdad, e carta original y ora mira e carta aki, e carta aki originalmente no tabata dirigi na MEP.

Kico ta mira awe e matutino aki, kico e kier haci, e kier tilda MEP y atacha e partido aki. Pa e motibo aki, partido MEP, conseho extra ordinario, tur e miembronan ayera den un reunion general a tuma e decision cu nan no ta sostene e matutino aki.

Partido MEP no ta sostene matutino aki, paso nan no ta haya prudente pa sostene un matutino cu ta trapa y trece informacionnan no corecto, informacionnan destructivo, informacionnan pa crea confusion den pueblo, un antipatia pa MEP cu cosnan cu no ta berdad. Pesei conseho extra-ordinario di MEP a ratifica e anuncio di lider di MEP haci ayera, pesei partido MEP den su totalidad a dicidi cu nan no pro sostene un matutino asina aki.

Ayera a ser inaugura dos bus nobo pa transporta FAVI su clientenan

ORANJESTAD – Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita (FAVI) ta gradici tur hende cu a contribui na un of otra manera na e accion “FAVI on Wheels”, esta esnan cu a cumpra rifa, esnan cu a yuda bende rifa y esnan cu a apoya e accion aki cu un donacion. FAVI kier menciona especialmente Euro Kitchen Design Tonk N.V. cu a sponsor un bunita cushina asina FAVI por lansa su campaña di rifa. Banda di esaki FAVI kier menciona y gradici Ike Cohen Charity Foundation, Aruba Way Foundation, Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Club Palm Beach, Quota International of Aruba y Garage Central N.V, pa nan donacion.

E proyecto “FAVI on Wheels” a wordo lansa dia 31 di maart 2006 conhuntamente cu Euro Kitchen Desing Tonk N.V. cu e mision pa genera fondo. Pa FAVI por cumpra busnan nobo pa por transporta FAVI su clientenan. FAVI ta hopi contento cu e accion aki a resulta cu FAVI por inaugura ayera dos bus nobo. Un bus por transporta 24 persona y e otro bus 5 persona y 1 persona den rolstul. FAVI ta hopi contento pa motibo cu e por transporta mas cliente (especialmente clientenan cu ta ariba e lista di espera aworaki), y tambe tur otro hende cu tin limitacion visual y fisico.

E sinta pa un di e busnan nobo a wordo corta dor di sr. Tonk di Euro Kitchen Design Tonk N.V. y sra. Willemien Thiel, presidente di FAVI. E sinta pa e otro bus a wordo corta dor di un cliente di mas edad, sra. Dolorita Cordilla (Shon No) y dor e cabayero, sr. Francisco Quandus y sr. Coco Maduro cu ta bishita e circulo di obra di man pa 32 y 26 aña caba respectivamente.

Sr. Tonk a ofrece e yabi na un di e boluntarionan cu ta core e busnan di FAVI, esta sr. Mathias Thiel. Sra. Dolorita Cordilla (Shon No) a ofrece e yabi di e otro bus na sr. Robin Croes, chauffeur di FAVI.









Evento exitoso na Instituto di Cultura Mucha a celebra presentacion di buki na Papiamento
B-12

Celebracion sorpresa organiza pa Raymond
B-2

Algun manera pa bo no preocupa bo mes ora di saca potret
B-5

Fundacion Amigonan di Archivo ta entrega premio na e ganadonan
B-19

Moda, calidad y bon prijs ta yega Aruba cu boutique Hunkemöller



Nan tur a tank gratis cu Fun Miles y a gana

Campaña di Fun Miles y 4 pomp di gasolin di Valero rumbo pa e grand prize



ORANJESTAD – E prome 80 ganadornan di e campaña 'Ami ta Tank gratis cu Fun Miles' ta conoci. E felis ganadornan a ricibi nan 250 Fun Miles al instante na e pompnan di gasolin di Valero Boulevard, Santa Cruz, Ponton y Essoville. Ademas Fun Miles a rifa 6 bon di gasolin di 100 florin bou di clientenan di tur 4 pompstation. Manager di Fun Miles Aruba, Dave Martinus, ta hopi contento cu e apoyo di comunidad pa cu e campaña aki.

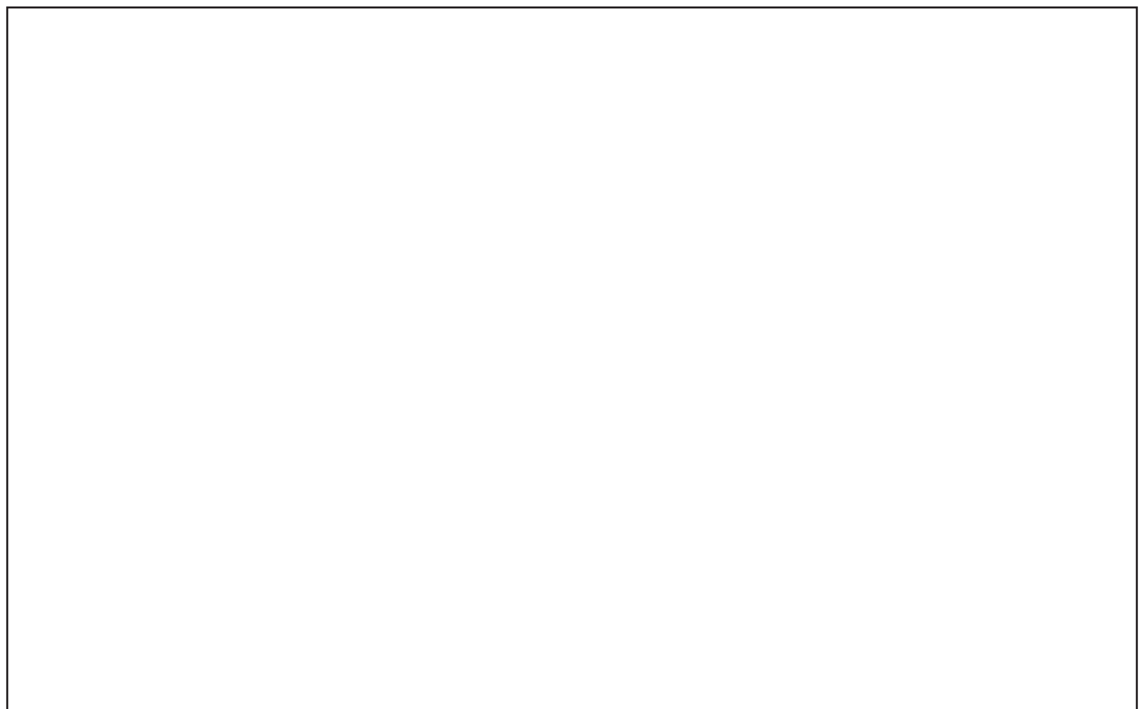
Instalacion di board nobo di Kiwanis Key Club di Colegio Arubano

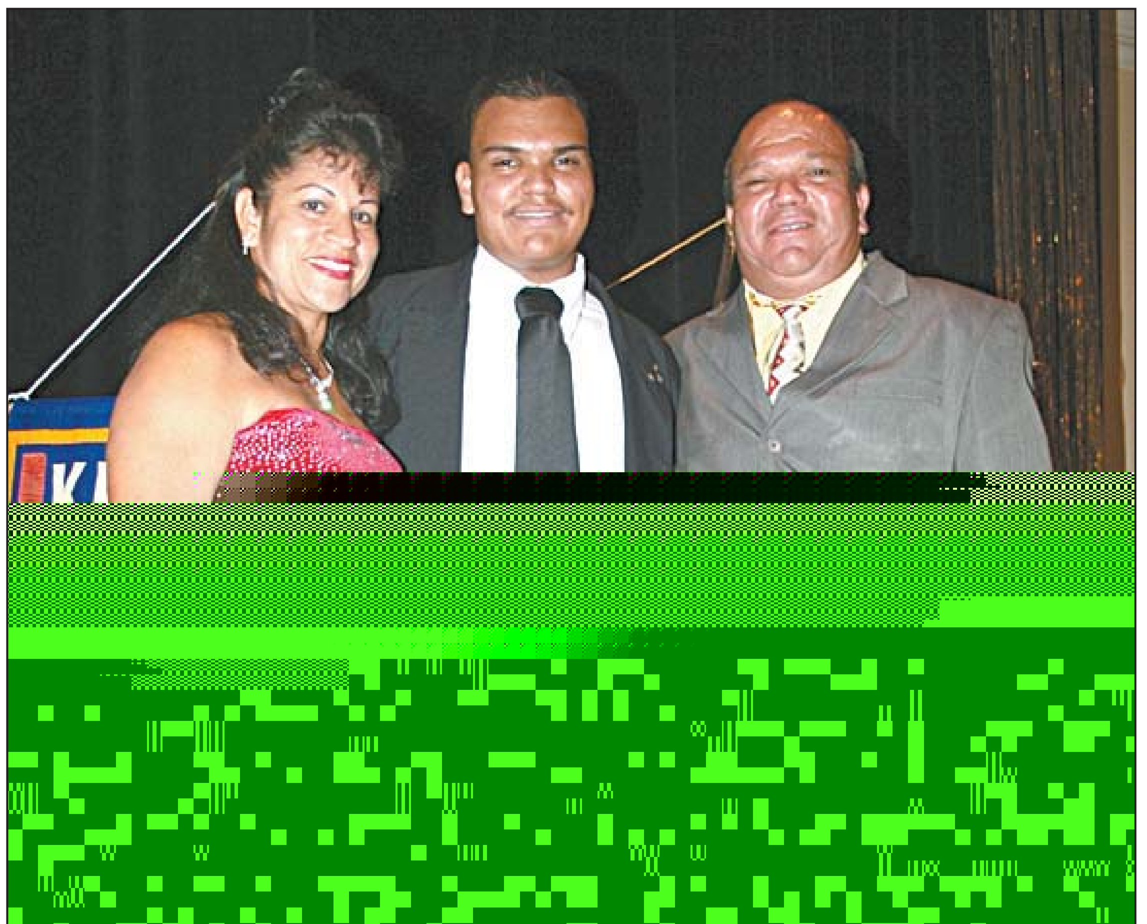
PALM BEACH - Diabierna anochi na Marriott Hotel e directiva nobo di Kiwanis KeyClub Colegio Arubano a wordo instala oficialmente pa e siguiente aña escolar 2007-2008. Presidente a keda na honor di Jonathan Maduro, Vice Presidente a wordo re-elegi y a keda na honor di Rushlene Geerman. Secretaria Rousanne de Weever, Tesorera a bira Zavira Heinze y por ultimo e "board of directors" a keda na Jennelee Croes, Sachi Shimizu, Steffany Taveras, Danielle Kole. Tambe a haci donacionnan na Autism Foundation Aruba y Clown Doctor Aruba.











SOCIAL BON DIA Aruba

Tur cos tabata na roos pa 25 cumpleaño di Luella y Danielle

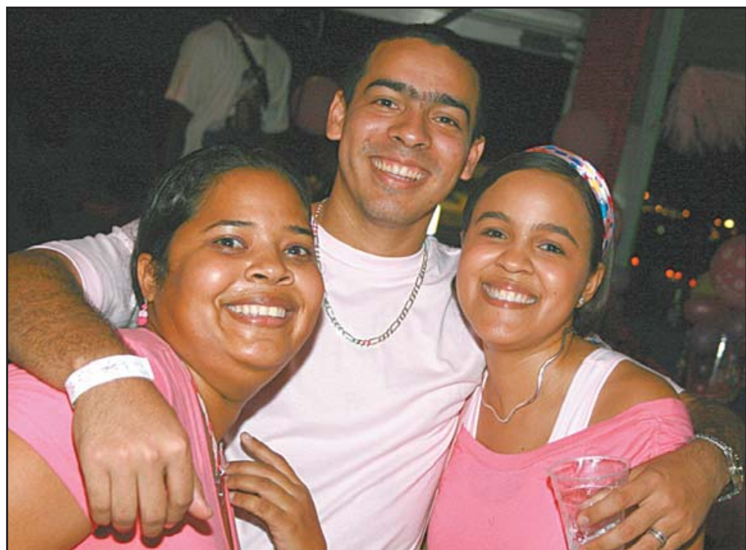
ORANJESTAD – Durante di fin di siman cu a pas e morochonan Luella y Danielle Miquez a celebra nan di 25 cumpleaño den grandi. Hot Rod Café a keda chikito pa e ambiente grandi cu tabata tin durante henter anochi anto completamente na roos. Hunto cu famia y amigonan Luella y Danielle a goza riba e dushi ritmo musical di Le Groove cu a pone tur hende balia henter anochi. Luella y Danielle ta ricibi masha hopi pabien di nan mami Sandra y nan papi Hector cu ta desea nan dos princess nan mucho mas aña di bida yena di felicidad y amor!













Evento exitoso na Instituto di Cultura

Mucha a celebra presentacion di buki na Papiamento



ORANJESTAD – Diamars anochi dia 20 di maart ultimo, a tuma luga un actividad specialmente pa nos muchanan na ocasion di Dia Internacional di Idioma Materno y Dia Internacional di Poesia. Grupo Corector di Papiamento, Instituto di Cultura y Departamento di Enseñansa a sera cabes pa trece e evento exitoso aki, cu tawata un celebracion alegre y colorido di presentacion di 35 buki pa mucha na Papiamento cu Departamento di Enseñansa a publica fin di aña pasa. E gran maestro tras di loke a sosode riba na ora di presentacion tawata Sr. Jhon Freddy Montoya, conoci pa su trabounan exitoso den mundo di teatro.

Esnan cu a guia e spectaculo aki yen di ambiente tawata e maestronan di ceremonia conoci como Tanchi Esmee y Tio George di e programa di radio Mundo Infantil na Magic 96.5. E muchanan por a gosa prome di e presentacion di e bukinan den forma festivo cu un grupo di harlekino chikito.

Despues tabatin un acto di bautismo asisti pa nos Reina Infantil di Carnaval 2007, Lisa Figaroa, cu a rementa 3 blas gigantesco cu letter aden, causando cu un awasero di letter a cai riba e bukinan. Tambe tawatin presentacion di e ganadonan den categoria infantil di e festival Un canto pa Aruba, su Himno y Bandera, esta Sharyl Maduro y Ivienne Hernandez. Tambe studiante di IPA di CKV a presenta un obra di Compa Nanzi y Cha Tigre cu a pone e personahenan aki biba pa medio di un Tepic actual esta discriminacion y actitud cu tin den comunidad relaciona cu introduccion di Papiamento na scol.

Kids & Youth in Action a baila riba un version actual di e cantica di Scooby Doo y a pone hasta mayornan subi stage y mustra nan talentonan scondi di baile. A clausura e ambiente magico cu un presentacion tremendo di e goochelaar, Sr. Flip Koolman. E mago talentoso aki a pone tur sorto di articulo disparce y reaparece y a logra asombra y encanta e muchanan y nan mayornan, dor di tover hasta palomba. Prome cu e programa ameno a cuminsa y durante e show por a cumpra Auki e.o di Fundacion Papiamente, Van Dorp Aruba, UNOCA y Antraco Aruba. E publico presente a haya pasa boca y co'i bebe y a bai cas contento cu blas y un poesia skirbi pa sra. Belen Kock Marchena y su casa, sr. Dolfi Kock, titula E regalo grandi, expresando e alegria di por conta cu 35 buki mas pa nos muchanan den nan idioma materno. E iniciativo pa organisa un actividad specialmente pa nos muchanan celebra nos idioma materno, ta di aplaudi. P'esei Departamento di Enseñansa kier a lansa un palabra di gradicimento na tur esnan cu a haci e atardi agradabel aki posibel: na prome luga e sponsornan: Lotto pa Deporte, Garage Cordia, Starcon Aruba, Tropical Bottling Co., Elmar N.V., Setar N.V., RBTT Bank Aruba, Banco di Caribe N.V., Tambe sr. Freddy Montoya pa su vision artistico, su asistente incansabel Cherry Ras, Grupo Corector di Papiamento, Instituto di Cultura Aruba y Proyecto Idioma den Enseñansa y pa nan ayudo organisatorio, sra. Esmeralda Tromp y sr. George Winterdaal pa trece y mantene un ambiente alegre durante e atardi; Grupo CKV, IPA, Kids & Youth in Action, tur e muchanan cu a participa na e show, Fundacion Papiamente, Van Dorp Aruba, UNOCA y Antraco Aruba pa nan participacion na e mercado di buki, y sra. Belen Kock-Marchena y sr. Dolfi Kock pa regala nos muchanan un poesia bunita pa e ocasion. Ta di spera cu e actividad aki por bira un tradicion den futuro!



Hunkemöller, e prome tienda pa habri porta na publico den Paseo Herencia







Potret di e prome clientenan di Hunkmöller.

PALM BEACH—Dialuna mainta e promer boutique ta habri su portanan den e mall nobo di Paseo Herencia, situa dilanti di Holiday Inn. Despues di hopi lunanan di preperacion Hunkemöller ta e prome boutique cu ta habri su portanan y estrena su precioso liña di lingerie.

E cadena di Hunkemöller no ta uno desconoci. Cu mas di 350 tiendanan rond mundo, cu mayoria di concentracion na Europa, Hunkemöller ta specializa den coleccion moderno di paña interior y pijama: un liña cu ta sexy, comodo, clasico y sigur na un prijs cu ta laga bo cumpra mas y mas.

Manera cu e boutique aki a habri su porta, hopi cliente, cu ya tabata warda su apertura a drenta pa probecha di e prestigioso liña aki ta ofrece. Paseo Herencia ta sumamente orguyoso pa por tin e prestigioso cas di Hunkemöller den su mall y ta felicita Eric y Fiona cu nan apertura y ta desea nan hopi exito cu nan boutique nobo.

E Trans Am di 'Knight Rider' poni na benta

INGLATERA - KITT, e muscle car cu ta papia, saca candela y bula over di riu di e programa di television di añanan 80 'Knight Rider' awor ta na benta. Restaura te na su gloria riba su dia di debut, e Pontiac Trans Am di 1982 preto y modifica ta wordo ofreci pa 149,995 dollar na un luga di bende auto na Dublin, serca e bendedo Johnny 'Vette' Verhoek di Kassabian Motors tin e auto na e momento nan aki y e ta den show ya caba pa mas o menos un luna. E ta un di e cuater 'camara cars' nan cu a wordo uza pa haci filmacionnan di hopi serca y esenanan unda David Hasselhoff, kende tabata hunga e rol di Michael Knight den e serie, tabata tras di e wiel. Maske cu e no por yega e velosidad cu KITT tabata yega esta di 330mph, bula mas di 50 pia den halto of tira bomnan di gas, cosnan special cu e auto mes ta haci ta intacto. Probablemente lo mas importante, e luz cora cu ta scan den e parti dilanti di e auto y ta haci e zonido cu e auto a bira conoci pa e ainda tey. E auto tin dos pantaya pa video cu ta traha den e dashboard y e cockpit tin tur e botonnan cu ta sende den e colonan cora, berde, geel manera 'ski mode', 'rocket boost' 'micro jam', 'silent mode', oil slick' y 'eject'. Mayoria di e botonnan aki no ta haci nada e bendedo di e auto a bisa ni tampoco e ta papia of core su so. Ban pone asina KITT no ta ni legal pa core riba caminda ya cu e falta algun di e cosnan necesario como tambe tin ahustacionnan special pa un auto di pelicula y no pa un auto di caya. Probablemente esun cu cumpra e auto aki ta haci e pa su propio coleccion of ta un museo lo kier esaki pa por presenta den su coleccion.

Don Omar a haci 60 mil Chileno goza riba su musica



CHILE – E cantante di Puerto Rico y considera e idolo mas grandi di e musica reggaeton, a haci mas di 60 mil Chileno cu a reuni den e stadion nacional di e pais y a goza di e tremendo concierto cu e artista a presenta diadomingo ultimo, un concierto di mas di dos ora. E artista di Puerto Rico a duna un presentacion increibel poniendo tur presente goza di su exitonan manera 'Pobre Diabla', 'Angelito' y 'Ella y yo'. Sin duda algun e cantante a destapa un locura cu su cancionnan y su movementonan cu su fanaticonan a purba imita cu ta hiba e famoso nomber di 'perreo', cu ta un baile cu a wordo inventa pa e artistanan cu ta presenta e tipo di musica aki. Don Omar a sigui bali y presenta su musica te ora cu na un momento grandi den e evento el a baha su carson riba stage. Despues di esaki el a invita un mucha muhe den publico pa yuda e sera su carson bek. Na final el a bisa cu e kier a haci tur hende presente conciente di mantene bo pareha cu bo ti awor aki y haci sexo di forma proteha. Pa asina por mantene e famia Latino Americano sigur y grandi. Wisin & Yandel a habri e concierto net prome cu Don Omar a subi stage y haci tur presente bira completamente loco pa mas di dos ora largo.

Daniel Craig e homber mas nechi bisti na Inglatera segun GQ



INGLATERA - Daniel Craig e mas reciente actor cu a haci e rol di James Bond den e serie di pelicula, a wordo nombra como e homber miho bista na Inglatera pa e revista GQ dialuna ultimo. Den un articulo cu ta wordo publica den e revista GQ di Mei, e revista a traha un lista di e 10 hombernan miho y mas malo bisti den e pais. Craig a wordo sigui pa David Cameron cu a keda na di dos luga y Clive Owen cu ta riba e di tres luga, sigui pa Gordon Brown y Russell Brand. Craig su manera suave y semper den bachi den e pelicula 'Casino Royale' ta loke cu a yuda e subi te na e top di e lista. Segun e revista no tin ningun otro actor cu a haci e rol di Bond despues di Sir Sean Connery a mustra mesun bon den e tuxedo. Segun e revista Craig ta mustra bon den dje paso e ta mustra manera algo cu naturalmente e lo bisti tambe e pa e motibo ey mes e ta logra presenta e bon. Na number 10 riba e lista di e mihonan bisti a keda prins Harry, e prome di e famia real cu ta yega riba un lista asina, birando e miembro di marina mas preferi.



Homber ta hala auto cu su nanishi



CHINA – Un homber Chines a bisa cu el a haci uso di Kong Fu pa hala un van mas di 40 pia cu su nanishi. Fu Yingjie a hala un van cu ta pisa mas di 1.5 ton cu e conductor den dje pa 13.3 meter. El a bisa prensa local cu el a haci uso di su buraco di nanishi banda drechi pa inhala un cabuya fini te den su stoma. 'Un bes cu e liña a yega di mi stoma, mi a haci uso di kung fu pa lock e cu e boca di mi stoma', asina el a splica. E otro final di e cabuya tabata mara na un van cu Fu a hala riba un plenchi di e cuidad na unda cu e ta biba. Su famia ta practica kung fu pa mas di 14 generacion caba y ta bon conoci localmente pa stunt nan asina.

Mucha muhe ta fada y morde parti priva di un homber

HAMBURG – Un mucha muhe Aleman cu no por a evita of kia for di un admirador den un discoteca na Hamburg, a fada y baha zipper di e homber saca su parti priva y a practicamente morde mitar di dje afo. Personal di emergencia di ambulans a yega e discoteca y topa cu e homber tira riba e dansvloer cu su parti priva tur na sanger. E mucha muhe di 23 aña a bisa polis cu e djis kier a baila y pasa bo y e homber aki tabata bo bin banda di dje y no kier a hala for di banda di dje. E victima a conta polis cu e mucha muhe a yama e bin tende y a bisa e cu e sa ta kico e tin mester. Despues di esei el a baha e zipper di su carson, e homber a bisa cu el a pensa cu e tabata tin masha hopi suerte, te ora cu e mucha muhe a dicidi di morde. El a splica cu e dolor tabata insoportable y cu e mucha muhe a practicamente morde un parti di dje afo. E mucha muhe cu a wordo aresta na e sitio, tabata ta seis biaha over di e limite di alcohol cu bo mag tin den bo sistema na momento cu polisnan a test su rosea.

Pareha di luto pa nan cacho cu ta comete suicidio



INDIA – Sin cu nan por a yega na acepta e morto di nan cacho, un pareha di edad halto caba na un ciudad na India, a comete suicidio, asina vocero policial di e ciudad a bisa prensa dialuna. E curpanan di e homber di 67 aña y su casa di 63 aña a wordo haya diadomingo den nan cas mes. Polis a bisa cu e pareha aki cu no tabata tin yiu a tene un ceremonia di entiero pa nan cacho cu nan tabata tin pa 13 aña caba yama 'Puppy' y tene e fiestanan tradicional na momento di entiero hunto cu amigo y famia prome cu nan a suicida nan mes den nan camber. 'E pareha a describi nan perdida di nan cacho den un carta cu nan a laga atras prome cu nan a suicida nan mes, asina vocero policial tabata splica.

Pato cu cuater pata ta bira famoso



INGLATERA – Un pato cu tin cuater pata a bira masha famoso na un cunucu na Hampshire. 'Stumpy' a yega na atencion di prensa for di dia cu el a haci su debut den landamento na un cunucu den e ciudad, El a wordo presenta den corantnan local, website y varios programa di television. 'Stumpy' a landa pa 15 minuut den un baki yena cu awa y bon vigila pa su doño. E doño a bisa cu el a ripara cu e pato a goza masha hopi mes landando y cu e lo percura pa duna e e oportunidad di landa tur dia. E doño a splica tambe cu e pato ta gozando di bon salud y ta desaroyando di forma normal, te hasta e tin un pareha awo yama Alice.

BON DIA Aruba

TRASH BY RONCHI TA PRESENTA E "LOOK" PA EASTER BRUNCH !

Un surtido inmenso repleto di moda pa tur size y budget......



Definitivamente e fin di siman aki ta uno sumament especial caminda cu hopi ta esnan cu ta celebra Pasco di Resureccion. E celebracion ta wordo treci dilanti den forma di "brunch" y "lunch" y Trash By Ronchi ta presenta algun idea pa e dama cu mas curva luci elegante y fabulosa durante e dianan especial cu ta na caminda. Trash By Ronchi ta conoci pa trece dilanti moda pa tur gusto, tur size, y tur budget. Un surtido impresionante y di tremendo gusto y estilo ta obtenible na Trash By Ronchi !



































Museo Antiguedad & Herencia Cultural ta informa

Set di camber traha na cuminsamento di siglo 20 a ser obsekia pa sra. Cecilia Frigerio

ORANJESTAD - Algun siman pasa Museo Antiguedad & Herencia Cultural Aruba a ricibi un yamada cu a resulta hopi fructifero pa museo. Ta trata aki di un famia Arubano cu kier pone parti di historia di nan antepasado den man di museo di Fundacion Juan Mario Odor.

Den weekend cu a pasa Museo Antiguedad Aruba a ricibi un set di camber traha na cuminsamento di siglo 20. Sra. Cecilia Frigerio a relata cu e set di kamber aki ta pertenese na su abuela, Sra. Nelly Arends – Neumans, q.e.p.d.

Sra. Nelly – Neumans a nace na aña 1895 na Panama y a casa na Aruba na 1913. Sra. Nelly a casa cu ruman homber di ex-gezaghebber Eric Arends e tempo ey. Mester añadi cu e set di cama aki ta e regalo di boda cu e pareha aki a ricibi di nan mayornan. E set di kamber special aki a ser traha





na Panama al rededor di 1912 y a ser tranporta pa Aruba via barco na 1913 pa e felis pareha cu a contrae matrimonio na un Aruba hopi diferente y remoto.

Fundacion JMO ta pidi tur famia na Aruba cu tin ainda obheto valioso pa historia di nos antepasado y cu nan no tin lugar pa esaki, pa porfabor no tira esakinan afo pero trece na Museo Antiguedad & Herencia Cultural. Por yama libremente na 582 – 8831 pa trece obhetonan na nos depot cu ta situa na Timbalstraat 11. Un palabra di gratitud na tur persona cu ta tuma e actitud di warda e obhetonan aki enbes di tiranan afo.

Mesun calidad den un bachi nobo

Visser Trading Aruba tin uniform nobo



ORANJESTAD - Visser Trading Aruba tin uniform nobo. E color di e uniformnan ta varia y ta corresponde completamente na e preferencianan di e personal. Unico di e proyecto aki ta cu ela wordo full coordina y elabora door di e personal mes. A escohe pa comodidad, calidad y variacion. E personal a laga sa di ta bon comprado tambe. Cu e presentacion nobo aki Visser Trading Aruba ta bay pa un tempo atrobe y ta full suave pa yuda e cliente optimalmente.



Aries Maart 21 - April 19
Purba di busca pa wak kico tin patras di e cortinanan, evita di pone enfoke riba loke cu tin bou di e spotlight actualmente.



Taurus April 20 - Mei 20
No tene miedo di bo sentimentonan cu bo ta sinti pa otro persona, Bo mag di ta contento y excita paso cu bo ta bai wak e persona aki.



Gemini Mei 21 - Juni 21
Lo bo aprecia e accionnan di hendenan special den bo bida cu lo yuda bo di un manera cu lo toca bo bida di forma profundo.



Cancer Juni 22 - Juli 22
Si bo ta sinti cu bo no por tuma un decision awe ta pasa cu bo no mester of por tuma un decision awe keda bo trankil.



Leo Juli 23 - Augustus 22
Bo emocionnan lo no por wordo predeci awe. Purba di mantene bo mes trankilo y no reacciona demasiado riba un persona cu no ta bale la pena.



Virgo Augustus 23 - September 22
Si bo ta cuminsa sinti bo un tiki ansha durante di dia awe, purba di pasa tempo cu amigonan pa asina bo por distrae bo mes.



Libra September 23 - October 22
E no ta un bon idea pa bo combina negoshi cu placer na e momento nan aki. No laga nada distrae bo di bo meta final.



Scorpio October 23 - November 21
Bo emocionnan ta birando cada dia mucho mas intenso, e intensidad aki mes ta loke cu lo yuda bo pa bo logra loke cu bo kier.



Sagittarius November 22 - December 21
Durante atardi lo bo por cuminsa sinti bo un tiki laf, amigonan cu semper ta pone bo hari lo por yuda bo y drecha bo beis.



Capricornio December 22 - Januari 19
Si bo solamente pone enfoke riba loke bo relacion lo por ta den futuro, lo bo ta perdiendo tur loke cu ta agradabel na e momento nan aki.



Aquarius Januari 20 – Februari 18
Pone tempo awe pa pensa riba loke cu por bai bira bo carera of por lo menos e futuro di esaki. Ta mustra manera cu bo mester di un cambio?



Pisces Februari 19 - Maart 20
Ta amble ta un cos, pero wordo uza manera cu otronan ta desea ta full un otro cos. Para pa loke cu bo ta pensa y pa bo mes.

9 AT THE ATRIUM

14

Atrium	**Escalators**	**Restaurants**
Building	**Lobby**	**Sandwich shop**
Card shop	**Lunch hour**	**Table umbrellas**
Chairs	**Meet friends**	**Trump Towers**
Chess game	**Newsstand**	**Waterfalls**
Citicorp Center	**Olympic Towers**	
Cookies		

L	A	S	W	E	R	I	L	C	H	A	I	S	V	Q
L	Z	O	R	Z	S	U	K	D	W	L	J	R	D	E
E	Q	L	T	U	M	B	I	N	G	Y	C	S	C	R
R	K	C	X	O	H	S	D	T	O	O	H	O	P	A
B	H	I	F	H	C	E	I	K	L	Y	B	T	C	D
M	B	P	M	Y	U	N	U	V	O	B	F	E	E	N
U	L	A	T	O	L	C	L	R	S	N	R	M	E	D
E	P	O	I	Y	I	T	S	E	A	D	O	I	Z	S
C	R	C	H	T	S	T	A	I	P	W	C	M	U	I
H	E	V	E	U	N	U	R	L	S	I	J	H	T	R
D	N	T	R	J	E	A	L	O	X	A	C	S	A	P
Q	S	W	E	S	G	R	S	A	T	M	N	D	H	O
E	P	S	O	R	U	O	T	F	S	S	W	E	Z	T
H	E	G	T	P	D	X	J	A	R	E	T	A	N	L
C	M	A	M	U	R	T	U	L	A	C	S	E	W	G



SUDOKU PUZZLES

7	5				1			
9			2	4		7		
	1		7	8	5			
8						4		7
	9						3	
6		3						8
			3	7	6		2	
		8		1	2			9
			5				4	6

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

7	5	4	9	6	1	2	8	3
9	8	6	2	4	3	7	5	1
3	1	2	7	8	5	9	6	4
8	2	5	6	3	9	4	1	7
4	9	1	8	5	7	6	3	2
6	7	3	1	2	4	5	9	8
1	4	9	3	7	6	8	2	5
5	6	8	4	1	2	3	7	9
2	3	7	5	9	8	1	4	6

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU



Dokter on Duty

ORANJESTAD

San Nicolas



Botica na warda

San Nicolas: Botica San Lucas
Oranjestad: Botica del Pueblo

Police



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000



Emergency Numbers

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Coastal Security	584-1720
Centro Medico SN	584-8833



Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
	588-2984

Cruise SHIP



4 Empress of the Seas
5 Volendam
5 Crown Princess
Constellation

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Amigonan di Archivo ta entrega premio na e ganadonan

ORANJESTAD - Secretaria Shakira Croes y Tesaurero Mayellyne Cordero di Fundacion Amigonan di Archivo a haci entrega di e premionan na e ganadonan di e doorprize y na esnan cu a participa den e cuestionario nan. Ganadonan di premio ta sigui aki bou.

Doorprize:

*Ticket di Taira Air pa un persona pa Corsou of Punto Fijo:
Sr. Carlos Croes, Washington 60 C
*Weekend Stay na Amsterdam Manor Beach Resort:
Sr. Diego v/d Linde, Sero Biento 20 A
*Dinner for two: El Gaucho Restaurant
Sra. Claudia Wever, Weg Seroe Blanco 2
*Dinner for two: Radisson Hotel and Casino
Sra. Irma Bossers Croes, Tamarijn 37 A

Preguntanan di Aruba, relaciona cu nos dia di Himno y Bandera 18 di maart pa muchanan di scol:







*Cadeaubon: Boekhandel Mariska: klas 1B, St. Anna School: Candelaine Ruiz
*Cadeaubon: Boekhandel Mariska: klas 2A, Maria School: Jennelee Gamarra, Siribana 11
*Cadeaubon: De Wit & Van Dorp Stores: klas 3A, Colegio San Hose: Samuel Werleman
*Cadeaubon: De Wit & Van Dorp Stores: klas 4A, Maria School: Stephany Gamarra
*Cadeaubon: Plaza Bookshop: klas 5, Faith Rivival School: Marcella Cattarina de Mey
*Cadeaubon: La Linda N.V.: klas 5B, Maria Goretti School: Jamilene Ridderstaat
*Cadeaubon: Antraco Aruba N.V: klas 6, Arco Iris School, Mariana Tromp
*Cadeaubon: La Linda N.V. klas 6, Caiquetio School: Sherman Zijlstra
*Cadeaubon: Antraco Aruba N.V. klas CH2-2, Colegio Arubano (Pariba): Kimberly Angela

Quiz Archivo Nacional Aruba dia 18 di maart 2007
*1e premio: Dinner for Two na Marina Pirata Restaurant: Oriana Ras, Macuarima 160D
*2e premio: Dinner for two na Driftwood Restaurant: Kimberly Angela, Sabana Basora 4
*3e premio: Dinner for two na Buccaneer Restaurant: Jenny Stamper, Balashi 40 A

Fundacion Amigonan di Archivo kier a tuma e oportunidad aki pa gradici tur esnan cu den forma di material of financiero a sostene nos durante nos Festividad Nacional y tambe na tur esnan cu a bin bishita nos dia 18 di maart y cu a participa na nos actividad.
E exposition ta habri ainda di dialuna te cu diabierna di 8.00 a.m – 4.00 p.m. Nos kier a invita tur e scolnan, instancianan y pueblo en general pa bin bishita nos. E ta un exposicion unico



Celebracion sorpresa organiza pa Raymond

ORANJESTAD – Den Promenade Restaurant na Sun Plaza nan organiza un fiesta sorpresa pa Raymond Hermans cu a cumpli su 18 aña. Hunto cu famia y amigonan Raymond a celebra su cumpleaño den masha bon ambiente y cu masha dushi cuminda. Tur cu tabata presente ta desea Raymond hopi pabien y tur cos bon pa hopi aña mas









Moda, calidad y bon prijs ta yega Aruba cu boutique Hunkemöller

PALM BEACH - E siman aki a habri su portanan e prome tienda di marca Hunkemöller na Aruba. Situa den e centro comercial Paseo Herencia na final di Irausquin Boulevard y dilanti di Holiday Inn, e tienda a haci su introduccion ofreciendo un special estupendo cu ta laga bo bai cu e di tres bh completamente gratis.

Bon Dia Muhe a bishita e tienda aki y a keda encanta di mira cu no ta solamente panty y bh nan ta bende, pero tambe un variedad completo di otro pañanan intimo manera pijama, baby dolls, trahe di baño y hasta cosmetica y accesorio.

Combersando cu su propietario y personal, por a compronde cu ya pa mas di 100 aña, Hunkemöller ta e specialista den paña intimo pa hende muhe. E compania a lanta na 1886 dor di Wilhelm Hunkemöller. Na cuminsamento tabata produci corset, pero awendia e marca a crece pa un variedad masha amplio di producto.

Despues di a bira lider den mercado di Benelux, e marca a drenta Alemania, Dinamarca y Francia. Awendia ta conta cu mas di 300 tienda, mientras cu e sede principal ta na Hilversum, Hulanda.

Hunkemöller ta mas cu djis un tienda. E ta un marca cu un identidad propio. Den un mundo caminda cada bes nos ta exigi mas di nos mes y tempo ta ora, nos curpa su cuido y con nos ta bistie, a bira algo masha importante den con nos



ta sinti y ilustra na otronan. Hunkemöller ta satisface pa tur hende muhe, e necesidad di cuida bo curpa na tur momento y ocasion, pa consenti y dorna esaki ofreciendo moda y productonan bunita y di calidad.

Hunkemöller ta encarga cu henter e proceso di produccion, for di diseño te na benta. Nan ta duna oido na e recursonan di mas importante: e diseñadornan cu ta crea e coleccionnan, e bendedornan cu ta bende esaki y e reaccion di e clientenan. E





intercambio di informacion entre e gruponan aki ta determina e exito di Hunkemöller. E mision di e marca ta pa keda garantiza calidad, un fit perfecto y un style actual y atractivo. Tur esaki banda di un prijs estupendo.

Den un ambiente agradabel Hunkemöller ta laga bo consenti y entretene bo mes cu nan colección. E surtido amplio di lingerie ta crea un sfera di luha, femeninidad y ta ofrece na e hende muhe di awendia, e mando total di scohe.

E calidad die productonan y e servicio ta mustra cu Hunkemöller ta compronde kico e hende muhe tin mester. Fit, calidad y material ta traha pa haci di bo bida druk, uno mas facil pa bo curpa. Hunkemöller ta demostra cu luho y calidad ainda ta na alcance di bo cartera.

Na Hunkemöller semper ta purba duna e miho servicio. No solamente den conocemento y experticion, pero tambe den cosnan chikito, manera conseho con pa anda y laba e productonan of cua ta e modelo di bh cu mas ta pas cu bo. Un aspecto importante ta cu nan ta scucha kico ta e deseo y comentario di e clientenan. Di e manera aki ta sera lazo di confianza cu cual e cliente ta sigur cu e ta haya e miho informacion, conseho y servicio.

Hunkemöller ta warda bo bishita. Nan ta habri tur dia wardando pa asina sera bo conoci cu e experiencia cu ta bira cliente y cumpra den nan tienda.









Proteha bo cuero y mantene hidrata cu productonan Ocean Potion



ORANJESTAD - Ocean Potion ta un liña di suntanning y aftercare lotion di diferente formula pa cuida bo cuero mientras e ta yuda bo haya un bunita color. Ocean Potion su liña di producto ta inclui Anti aging Sunblock, Baby Lotion Sunblock, Kids Lotion, Aftersun Care y Lipcare.

Tur esaki den forma di crema, gel of zeta.

Ocean Potion Sun Care Products ta contene ingredientenan manera Parson 1789 y otro matanan botanico y exotico.

Tur e formulanan ta PABA free, sin fragancia, y hipoalergenico. Cuida bo cuero cu productonan di Ocean Potion cu ta specialmente formula pa nutri bo cuero y lage mustra bunita pa mas tempo.



Concierto di Pasco di Resureccion di Coral Choir

ORANJESTAD – Coral Choir ta brinda su concierto di Pasco Grandi diaranzon 5 di april benidero pa 8'or y mei di anochi den Aula di Universidad di Aruba. Entrada15 Florin y pa mucha bou di 12 aña 10 Florin.

Coral Choir ta conoci pa su musica clasico popular, Musicals selecta y musica di pueblo. A selecta pa e concierto aki musica mas popular pa e temporada di J.S. Bach, W.A. Mozart, F. Mendelsohn, G. F. Handel, H. Purcell y C. Saint- Saens. Bin disfruta y comparti nos amor pa musica.

BON DIA Aruba

Scol Preparatorio Nos Paraiso a organiza tremendo Feria Multicultural

PARADERA – Durante di fin di siman maestro y alumnonan di Scol Preparatorio Nos Paraiso a presenta un tremendo Feria Multicultural cu a hiba e titulo di 'E raiz di mi pais'! Alumnonan hunto cu nan maestronan y mayornan a organiza un tremendo feria representando diferente pais incluyendo Aruba, Hulanda, China, Colombia, Surinam y Argentina, cada un cu nan mesun custumber tradicion y cumindanan, Tur presente por a goza di algun presentacion na unda por a mira e baile nacional di cada pais y tambe por a purba di e diferente cumindanan di cada un di e paisnan. E tabata un tremendo dia pa por a comparti cu famia y disfruta di platonan masha sabroso. Riba potret por mira e caranan contento cu a goza di un tremendo dia durante di e feria aki.













Algun manera pa bo no preocupa bo mes ora di saca potret

Haci bo cuero igual tur caminda.
Si tin un momento pa bo haci uso di foundation y concealer, ta ora cu bo ta bai saca potret. Haciendo uso di e duo aki lo por yuda cuero cu no ta igual na color mas igual ya tambe minimaliza sombra y ta reduci caminda bo cuero por bira cora. Porta lo bo no tin gana di haci uso di tur esaki pero lo b ta masha contento na momento cu



bo haya bo potretnan bek. Pero no aplica demasiado make-up, aplica e di manera diferente. Pone un tiki riba bo frenta, nanishi y cachete y poco-poco smeer esaki riba e resto di bo cara. Despues bo por haci uso di un concealer pa asina di drecha loke cu ainda ta un tiki scur.

Un cara liber di tur briyo.
Bo mester por a ripara cu artistanan semper ta wordo re-toca prome cu nan para dilanti di camara. E motibo di esaki ta paso cu na momento cu bo saca potret cu flash e ta multiplica cualkier tiki briyo masha hopi biaha, haciendo bo cara mustra hopi vet. E solucion pa esaki ta puiro los cu bo por pone riba bo cara cada pasa un rato despues di hopi potret. Loke cu bo por haci uso di dje tambe ta un papel special cu ta absorbe



e vet aki. Awo cu bo cara ta completamente manera cu e mester ta bo por haci uso di blush pa asina duna bo cara color y re-defini bo wangnan.

Wowonan dramatico.
Pa bo wowonan resalta durante di sacamento di potret loke cu bo por haci ta wak pa bo cehanan ta nechi defini y haci uso di un color di make up pa wowo cu lo resalta den gran forma. Eyeliner mester wordo poni solamente na e parti ariba di e wowo y no rond di henter e wowo pa e no mustra di mas. E color di make up pa wowo mester ta uno masha suave y cu no ta bai contra di bo mesun color di cuero. Haci uso di mascara pa caba di haci bo wimpernan mas visible y largo haciendo bo wowo mustra mas grandi.

Lipnan yen y cu gana di smile.
Sea ta cu briyo of no, un color scur of uno mucho mas cla. E cantidad di loke cu bo tin pa scoge





di dje ta hopi grandi. E ta parce manera un trabou masha grandi mes pa bo haci pero e tin un contesta masha facil mes. Pa e color di lip y look perfecto e ta depende solamente di kico abo ta sinti bo confortable den dje. E miho cos cu lo por recomenda ta purba diferente color y estilo y wak di e forma aki kico bo ta sinti bo confortable cune y kico ta luci miho riba bo color. Bo por escoge mas cu un y di e forma aki varia dependiendo kico bo tin gana di presenta cada momento.

Nan tur a tank gratis cu Fun Miles y a gana

Campaña di Fun Miles y 4 pomp di gasolin di Valero rumbo pa e grand prize

ORANJESTAD – E prome 80 ganadornan di e campaña 'Ami ta Tank gratis cu Fun Miles' ta conoci. E felis ganadornan a ricibi nan 250 Fun Miles al instante na e pompnan di gasolin di Valero Boulevard, Santa Cruz, Ponton y Essoville. Ademas Fun Miles a rifa 6 bon di gasolin di 100 florin bou di clientenan di tur 4 pompstation. Manager di Fun Miles Aruba, Dave Martinus, ta hopi contento cu e apoyo di comunidad pa cu e campaña aki. "Tur hende cu ta tank self service na un di 4 pompnan di gasolin ya menciona, corda pidi pa bo sticker, ya bo tambe tin chens di gana 250 Fun Miles gratis". Alaves, Sr. Martinus ta recorda un y tur riba e premio grandi di 3 luna di gasolin gratis bou di tur cliente cu a swipe Fun Miles na e 4 pompnan di gasolin.

Tur siman durante e periodo di campaña te cu 15 di april, e Teamnan di Fun Miles lo capta autonan cu e sticker di Fun Miles na un di e 4 Valero Gas Stations. Na momento cu capta un auto cu e sticker, e persona den e auto ta haya 250 Fun Mile gratis, si e por mustra su carchi di Fun Miles na e momento ey. Ademas ta rifa tur siman 3 bon di 100 florin di gasolin bou di e clientenan cu a swipe na un di e 4 Valero Gas Stations. Como si fuera poco, lo rifa na final di e campaña, e grand prize di 3 luna di gasolin (cu un maximo di 500 florin pa luna) gratis bou di tur cliente cu a swipe Fun Miles na e 4 pompnan di gasolin.

E potretnan ta duna un bista di e ganadornan di e campaña na e diferente pompnan di gasolin. Esnan cu no a gana ainda tin chens, pasobra e Fun Teamnan lo sigui capta auto cu sticker di e campaña tur siman na e 4 pompnan di gasolin. En total 40 auto lo haya 250 Fun Miles gratis tur siman y lo rifa 3 bon di 100 florin di gasolin. Tin chens te cu 15 di april pa participa den e campaña aki. Pa mas informacion tocante condicionnan di e campaña por bishita www.funmiles.net of yama Customer Service na tel. 587-3300.









Campaña di webo di Pasco

ORANJESTAD - Manera ta conoci na e Carry Outnan por cumpra semper tur e productonan di Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi N.V. Awor te cu 2 di mei 2007, tin un campaña di Pasco tremendo unda cu cada compra di afls.100,- of mas bo ta haya chens di rementa bo blas y ricibi bo webo di Pasco cu bo premio.

E premionan ta hopi great mes. Pesei tur hende ta keda invita pa bai haci nan compras di Pasco na Carry Out Oranjestad (na L.G.Smit Boulevard # 122) y Carry Out San Nicolas (na Theatre straat # 20). Tambe tin un rifa pa gana e pakete special di Pasco Grandi. E ganadornan di e rifanan lo wordo anuncia dia 3 di mei 2007. Pa mas informacion yama libremente 582-1773.

Remitido

Awe comerciante den caya ta man na cabes cu problematica di Choller

Compania di seguridad local priva e yega di traha un plan pa ehecuta den centro di ciudad na unda por medio di quadracer y sistema di camera sofistica lo por a duna un adelanto na henter e situacion den caya principal.

Lamentablemente cu e mesun comerciantenan cu ta critica awe cu caya ta muriendo cu chollernan drumi y ta molestiando nan cliente y benta a bai atras, no a sostene e plan di seguridad cu e compania en particular a ofrece.
Nada contra ningun instancia particular pero ora bo tin critica bo mester por contribui na solucion sino, no critica. E tempo ey pa un suma relativamente abou no a haya e respaldo pa por a continua cu e plan. Mientras tanto a pasa mas di cinco aña, e situacion a bira peor. Durante e termino di seis luna unda e servicio security riba quadracer por a worde proba cu no tabatin ningun incidente den caya den e periodo ey, despues di algun luna e compania local priva automaticamente mester a stop cu e servicio special e tempo ey pa motibo ya menciona cu e mesun comerciante no ta contribui, sostene e plan di seguridad.

Seguridad den caya ta den teamwork e mester sosode. Pa soluciona e problema ta facil, si tur instancia uni y traha na beneficio di e comercio local. Si bo no uni nunca bo ta logra cosnan grandi den e mundo awendia.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Poema

E rayo di luz den bida di un mucha

Recuerdo tin hopi di añanan cu a pasa bai
asina lihe, pero cu perseverancia y sosten
di hopi, cu ta keda anonimo, conoci of desconoci
Te dia di awe nos fundacion ta existi.

Awe Casa Cuna ta recorda 50 aña, dunando
acomodacion, alimento, sosten, guia y lo mas
importante cariño, paz, trankilidad y hopi amor na
muchanan cu di un of otro manera temporalmente
no por keda biba den cas di nan mayor(nan).

Muchanan cu apenas a cuminsa biba, tin ora recien
naci, baby of chikitin cu ya a conoce rechazo,
abuso, abandono y negligencia. Dolornan di bida
sin cu nan a pidi esaki. Cada un cu nan propio
historia di dolor. Tin di nan prome cu nan a nace
ya nan a sinti e rechazo aki y nan no ta fruta di amor,
pero den hopi caso di iresponsabilidad y abuso.

Otronan cu si ta fruta di amor, pero pa falta
di alimentacion, situacion financiero, violencia
domestico of otro motibonan ta haya nan ta keda
den Casa Cuna Progreso. Pa hopi di nan aki ta e
prome lugar unda nan ta sinti nan aprecia, keri
y balora. Unda nan por ta nan mes, hungando, gritando
gozando den un ambiente cu ta brinda nan seguridad.

E forsa y e piedra principal di e fundacion ta e
trahadornan y directora cu dia den y dia afor ta traha cu
dedicacion, profesionalismo y amor,
hasta tin di nan pa añanan caba.
Ainda e chispa y alegria ta refleha ariba nan cara.
E directiva cu ta traha incansabel y boluntariamente.
Tin ora cu tiki recurso pa maneha plan, ideanan y ta
sigui desaroyonan di acerca y ta trata na mustra otro
y comunidad completo e importancia di nan producto
pa muchanan den necesidad. Pa no lubida e famianan
di weekend di antes y esnan di awendia cu ta ofrece nan hogar,
atencion, dedicacion y cariño na e muchanan.
Brindando nan e calor familiar.

Gratitud ta bai na tur clubnan di servicio, donadornan
sponsernan, gobierno y otronan pa nan ayudo financiero
of cooperacion y nos ta sigi conta cu esaki den futuro.
Casa Cuna Progreso ta manera un rayo cu ta penetra
Den scuridad di bida di e muchanan cu mester
Claridad y calor.
Mara e chispa di luz aki penetra, commove y ilumina
nos curazon hasi nos mas conciente di e importancia
di e fundacion den nos comunidad.
Y activa nos pa mira e servicio di amor cu ta wordo duna
durante añanan na e "perlanan" di Dios, nos muchanan!!

Danki di curazon.

BON DIA Aruba

ENNNRRRRRIIIIIIQQQQUUEEEEE

Awe DUSHI ta presenta un homber espectacular....ken mas ? Enrique Iglesias !



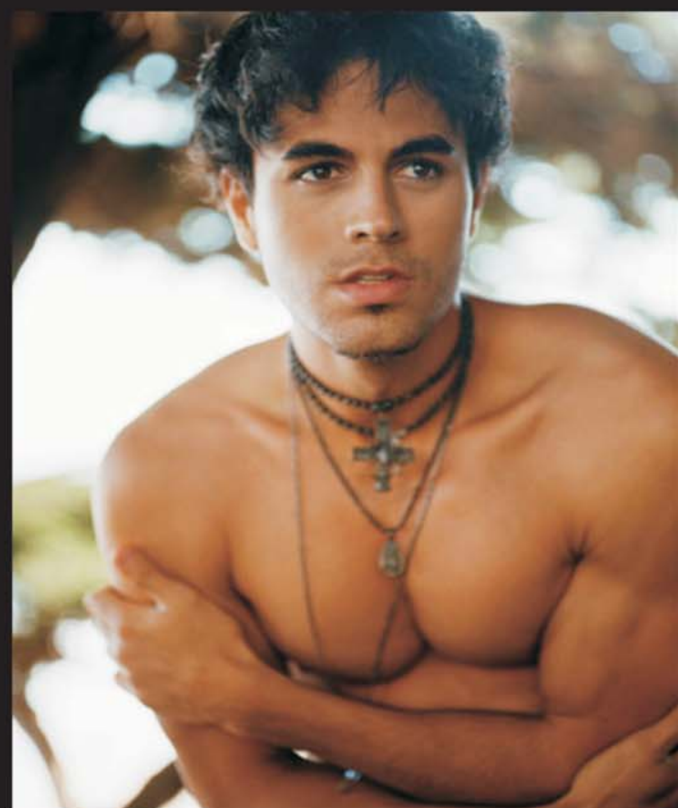


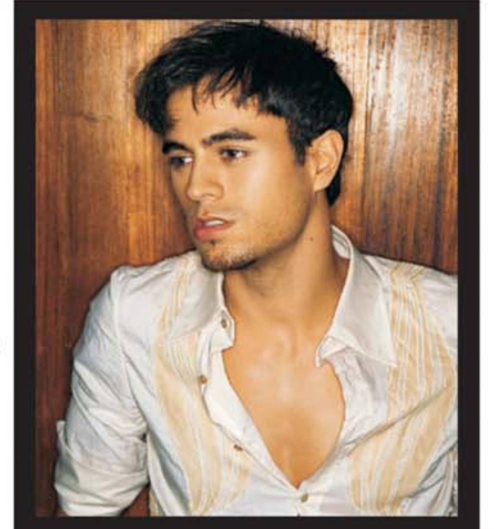
Definitivamente Enrique Iglesias ta un homber DUSHI. Fuera di ta goza di un aspecto fysico DELICIOSO e ta posee un talento admirable. Su estilo tambe ta un plus punt inmenso mirando cu e ta sumamente baronil y sa con pa usa moda na su ventaha. E t-shirt v-neck cu ta mustra nos un poco di su pecho rigido, su cortenan di cabey atrevido cu ta tenta multitudes y cu ta crea tendencianan internacional, y su boca ta hasi Enrique un homber cu definitiva mente ta cualifica, segun nos espectativ anan, como un homber DUSHI !





Pa Enrique Iglesias, musica no ta un wega di number. Musica pe ta trata di pasion, expresion, y naturalmen te di arte. Mirando cu e tin mas cu 40 miyon albums bendi rond mundo, e numbernan toch ta conta un storia. Siete album oro y multi-platinum (tres na Ingles y cuatro na Spaño), hitnan # 1 tur caminda for di America pa Japon pa Sur Africa, India (caminda e ta e number artista internacional di tur tempo segun benta di albums). Tur cos ta suma na un tremendo y unico super estreya. Actualmente Enrique ta terminando su proximo CD cual e ta bezig ta graba den studionan rond mundo di Sweden pa Miami. E biaha aki e ta colaborando cu productornan di renombre mundial manera e.o. Max Martin, Rami Yacoub (aka Rami) & Arnthor Birgersson (aka Arnthor), Kristian Lundin, Mark Taylor & Paul Barry, y Anders Bagge. Logicamente Enrique ta admiti cu nunca e ta bira mas fascil, ni maske cuanto albums e a logra presenta. Na momento cu un artista ta mantene un nivel halto logicamente musica semper ta keda reto.





DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Cu 500 participante
Grandi tabata funrun/walk organisa pa Maria College Mavo
C-6

INTERNACIONAL

Fiscal ta pidi pena di morto pa cuatro ex alto cargo di Saddam Hussein
C-11

LATINO

Más de 50.000 evacuados y 12 muertos deja un fuerte temporal en Argentina
C-17

Durante weganan deportivo escolar interinsular na Corsow

Annelaine Jacobs di Rosario College a bira campeon di ahedrez







ORANJESTAD- Durante e fin di siman di 30 y 31 di maart, a tuma lugar na Corsow e weganan deportivo escolar interinsular, na cual intercambio a participa alumnonan di scolnan basico di Aruba, Bonaire y Corsow.

Annelaine a representa su scol Rosario College y su isla Aruba durnate e weganan aki atrobe y Annelaine a logra e prome lugar den ahedrez, derotando su compañeronan di scol di Bonaire y Corsow.

Na Bonaire tambe Annelaine a logra di dos lugr den dammen durante e campeonato escolar di dammen den luna di februari ultimo.

Klas 5-B y juffrouw Stephanie ta hopi orguyoso di e logronan di nan colega Annelaine y henter Rosario College ta sumamente orguyoso di tin un gran campeon den nan seno, kende ta Annelaine Jacobs.

Pabien Annelaine, sigui asina y logra mas triunfo.

Baseball ABBA Infantil a continua den fin di siman

Victoria pa S/N Rangers, Gatorade, Taz Express, Banco di Caribe y Bright Bakery





ORANJESTAD- Durante weekend tur cos a bai sublime den e campeonato di ABBA liga Infantil, e weganan a cuminsa na ora, tur team tabata presente manera cu tabata stipula, palabra di elogio ta bai pa e comision organisado cu ta trahando duro pa tur cos cana bon. E prome wega a bai entre Taz Express Braves y CBN Impex unda e score a Sali 13 pa 8 na fabor di Taz Express.

E mihor bateadornan tabata Renald Thiel 2-2, Jean Carl Henriquez 2-2. Pa CBN Impex taBata Viangelo Winklaar 3-2, Arnold Wolff 3-2.

E di dos partido a bai entre Bright Bakery Giants y S/N Rangers Jan & Co., aki nan e muchanan di SBO a Sali bai dilanti den e prome inningnan cu score di 10 pa 0, te den laat Bright Bakery a bin bek pero no por a logra pasa e score bek, e wega a termina cu score di 12 pa 10 na fabor di S/N Rangers.

E mihor bateadornan tawata Buwanashar Dyal 3-2, Johne Rasmijn 3-2, Cheekong Cheong 3-2, John M. Acosta 3-1, Jair Kelly 3-2 pa S/N Rangers.

Pa Bright Bakery tabata Mark Werleman 3-3, Endrie Brito 3-2, Jerrick Francees 3-2, Ithiel Arrindell 3-2, Miguel Thiel 3-2, O'brian Barret 3-2. Mester remarka cu e segunda base di S/N Rangers, Christopher Maduro a hasi bunita hugada.

INFANTIL

Den Categoria Infantil A tawata Shakir Arends di Banco di Caribe cu a domina e wega completo tirando 8 ponche, na otro banda Yerrick de Kort no por a wanta e presion di e bon bateadornan di Piratas cual tabata Walter Kelly di 3-3, Sharif Arends 3-3, Gillian Wernet 3-2. E score a caba cu 15 careda na fabor di Banco di Caribe y 1 pa PMC Rangers SBO cu a worde produci pa Shairon Gordon cu a bai di 2-2.

Sigui lesa pagina 3









Continuacion di pagina 2



Den e ultimo wega tambe cosnan tabata inbteresante ora cu Benjamin Security ta enfrenta ITR Remax, aki ITR Remas a gana cu score di 7 pa 6.
E pitcher ganador a resulta Jerson Henriquez y perdedor tabata Lynell Jacobs. Hitnan a worde bati pa Edmar Tromp 1-1 di ITR Remax, Dylan Thode di Benjamin Security a bai di 4-3.

DIADOMINGO

Diadomingo a cuminsa cu e prome wega cu a bai entre CBN Impex y Bright Bakery (Rookies AA) cuminsando asina e di dos vuelta di e campeonato.
E equipo di Bright Bakery a sa di gana e wega cu score di 11 pa 2. Hitnan a worde bati pa Jerrick Francees 3-2, Ithiel Arrindell 3-2, Daniel Croes 1-1, Quinten Werleman 3-2.
Pa CBN Impex tabata Armando Rombley di 2-2.
Mester remarka cu e shortstop di CBN Impex Vaughn Bergen a hasi algun atrapada tremendo y tambe e segunda base di Bright Bakery, Jerrick Francees a hasi hugada espectacular.
Di dos wega a bai entre Gatorade y Taz Express, caminda cu Gatorade a gana cu score di 18 pa 8. Mark James a bai di 3-2, Pierre Richardson di 3-2, Raidell Muñoz 3-2 pa Gatorade.
Pa Taz Express tabata Renald Thiel 2-2 y Bjorn Marin 2-2.

Den categoria di Infantil A a sigi e muchanan di Benjamin Security contra ITR Remax, unda cu e score a caba na 11 pa 2 na fabor di ITR Remax.
E pitcher ganador tawata Jason Geerman y perdedor tawata Dylan Thode. Mihor bateadornan tabata Edmar Tromp 5-4, Shannon Folkes 4-2, Wilfred Imperador 4-2. Pa Benjamin Security tabata Dylan Thode 3-2, Orving Koolman 2-2, Giandrick Werleman 3-1.
Ultimo wega a bai entre Banco di Caribe y PMC Rangers, na unda cu Banco di Caribe a gana cu score di 8 pa 1. Gillian Wernet a gana di Tyron Maduro como pitcher.
E mihor bateadornan tabata Walter Kelly 4-2, Gillian Wernet 3-2, Ayrton Reyes 3-1, Ricardo Chirino 3-1.
Aruba a gana un biaha mas ora cu muchanan aki ta hungando riba veld y practicando nan deporte preferi, un deportista mas ta un delicuente menos.



Estrella ta gana Jong Aruba den futbol LIFIDA







NOORD- Diasabra mainta e weganan di futbol LIFIDA a continua ariba diferente tereno ariba nos isla.

Na Noord, nos a bin topa e chikitinnan di Jong Aruba kendenan mester a enfrenta e fuerte equipo di Sta Cruz cu ta Estrella.

E dos equiponan mester a topa otro den 3 categoria. E prome wega tabata den e categoria di mini baby y aki Estrella Vasquez Contractors ta bin gana cu score preta di 2-1, ambos gol a wordo anota pa Travis Faro.

Den e categoria Baby e muchanan di Estrella ta bin domina wega por completo y gana cu score di 5-1, golnan a bini for di pia di Joel Bislip 2 gol, Christopher Kock, Rowald Vasquez y Kevin de Veer, tur a score 1 gol. E ultimo wega tabata valido den categoria A. Den un wega bastante preta na comienso, pero despues di halftime e muchanan di Estrella Valero Santa Cruz, ta sali brabo y ta bin gana cu score di 6-2, golnan anota pa Davidson Dubero 3 gol, Zildjian Dirksz 2 gol y Joshua Croes 1 gol.

Di parti comishon di ESTRELLA LIFIDA, pabien cu e resultadonan!



Aros cu reyeno

Ingredientenan:

- **6 cup di aros herbi**
- **2 cuchara grandi di manteca/ margarina Blue Band**
- **1 telep di paprika**
- **1 telep di salo**
- **½ lb. di carni di porco, mula y hasa**
- **2 siboyo corta chikito**
- **2 bleki di sous di tomati**
- **4 webo herbi duro**
- **2 promenton corta chikito**
- **1 cup di rasenchi**
- **½ cup di sour cream**
- **1 telep di salo**
- **½ telep di pepper**

Preparacion:

Combina e aros cu e manteca, paprika y salo. Pone mita di e mescla aki den un baking dish (ormo) of casserole, hunta cu res. Strooi mita di e carni ariba dje. Combina e demas ingredientenan. Sasona nan cu salo y pepper segun gusto. Basha mita di e mescla ariba e carni di porco. Ripiti esaki cu e resto di aros, carni y mescla di berdura. Horne na 350 grado pa 30 of 40 minuut. Dorne cu oleifi preto

Bon Appetit!

Cursonan di 'Tennis leraar' tabata un exito







ORANJESTAD- Durante e fin di siman, Aruba Racquet Club tabata e sede di e cusonan duna pa PTR (Professianal Tennis Registry), e cursonan organiza pa Sanchez Tennis Services y patronisa pa Marriott Resort & Hotels y Marriott Surf Club tabata un exito.

Durante e tres dia un total di 16 participantenan a hanja curso di Certification y Cardio Tennis: Sjoerd de Vries, Jochem Ros, Claudio Martines, Harry van Reek, Renzo Hiersfeld, Jacobo Pourier, Jorge Sanchez, Derk Manes, Theron Swaen, Naldi Tromp, Charles Latham, Mitchell de Jong, Mikel Ninaber, Richard Zimmerman, Wessel Schaling, tabata e leraar nan di tennis cu a hanja hopi conocimiento nobo pa asina sigui traha den e beneficio di e comunidad cu ta hasi deporte y especialmente es nan cu te participa den tennis.

Nos kier felicita tur e participantenan cu sigur lo sa di aprobecha e cursonan y agradeser na tur es nan cu a hasi esaki posibel.

Cu 500 participante

Grandi tabata funrun/walk organisa pa Maria College Mavo

MALMOK- Alrededor di 500 participante a inscribi diasabra ultimo na e fun run/walk organisa pa Maria College Mavo, cual ta haci e evento esun di mas grandi pa loke ta e calendario 2007.

Grandi y chikito a bin pa cana e trajectoria di 5 km cu a sali for di Fisherman Hut rumbo Arashi. Hopi mucha di scol como tambe mayornan, maestronan a bin core of cana y asina colabora cu e scol, kendenan a organisa e evento pa recuada fondo pa pone airco den nan localidadnan.

Na final tabatin patia y gatorade pa tur participante tambe a rifa algun bon premio. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e funrun/walk di Maria College Mavo na Malmok.











Na caminda pa Weganan Panamericano Rio 2007:

Alcalde di Rio de Janeiro a ricibi ODEPA pa discuti Weganan Panamericano "Rio-2007"

ORANJESTAD- Presidente di e Organizacion Deportivo Panamericano (ODEPA), Mario Vazquez Raña, a reuni cu alcalde di e ciudad di Rio de Janeiro, Cesar Maia, na e Palacio da Cidade, pa discuti temanan relaciona cu e Weganan Panamericano Rio 2007. Maia a bisa na final di e reunion cu ela actualisa Vazquez Raña tocante puntonan cu ta cai bou di responsabilidad di gobierno di e ciudad, relaciona cu infrastructura. "Henter e gobierno di e ciudad di Rio de Janeiro ta trahando pa e exito di e Weganan. Un di e puntonan mas importante ta e sistema di transportacion di e ciudad, planificacion di cua ta den fase final," Maia a expresa, para banda di Vazquez Raña.

E reunion cu e alcalde a wordo atendi tambe pa e Comite Organizador di e Weganan Panamericano Rio 2007 (CO-RIO) y Presidente di Comite Olimpico Brasileiro, Carlos Arthur Nuzman, pa Secretario General di CO-RIO, Carlos Roberto Osorio, y Presidente di e Comision di Coordinacion di ODEPA, Julio Maglione.

Durante e reunion, e progreso di e instalacionnan deportivo cu ta den construccion a wordo examina. E facilidadnan deportivo a wordo bishita tambe pa Presidente di ODEPA, Mario Vazquez Raña.

"Rio 2007 tin un conhunto spectacular di instalacionnan deportivo, di nivel Olimpico, cu ta representa un legado no solamente pa Brasil pero pa henter nos continente. Nos ta sumamente orguyoso di por tin material di e calidad aki dentro di nos continente," Vazquez Raña a sigura alcalde Cesar Maia.

Presidente di ODEPA ta na Rio de Janeiro pa presidi e reunion di e Comite Ejecutivo di ODEPA. Punto principal riba agenda di e reunionnan ta e presentacion di parti di CO-RIO pa e organizacion di e Weganan Panamericano Rio 2007 y e avansenan den esaki. Vazquez Raña a gradici pa e esfuerzo di tur e instancianan envolvi den e organizacion, reconociendo specialmente e apoyo di parti di gobiernonan Federal, di e Estado di Rio de Janeiro y di e ciudad, y naturalmente di parti di henter e staff di CO-RIO.

"Un biaha mas nos ta na Rio y un biaha mas nos lo sali for di akinan cu un impresion excelente di tur loke ta wordo hasi pa preparacion di e Weganan."

Den su discurso, Presidente di e Comite Organizador CO-RIO, Carlos Arthur Nuzman a comenta riba e tremendo legado cu e Weganan Panamericano lo laga atras pa deporte y pa sociedad di Brasil.

"Nos mester gradici ODEPA pa e oportunidad cu ela duna nos pa organiza e Weganan Panamericano aki. E importancia di esaki a wordo realiza pa e gobiernonan di nos pais.

Presidente di Brasil, Luiz Inacio Lula da Silva, Ministro di Deporte, Orlando Silva, Gobernador di e Estado di Rio de Janeiro, Sergio Cabral Filho, y Alcalde di e ciudad di Rio de Janeiro, Cesar Maia, ta consciente di e alcanze di e evento aki y nan a duna nos tur e compromiso necesario, pa motibo cu nan ta consciente di e beneficionan cu e Weganan aki lo tin pa henter nos poblacion," Nuzman a splica.

E reunion di Comite Ejecutivo di ODEPA a wordo atendi tambe pa e Secretario pa Maneho di e Accionnan Gubernamental pa e Weganan di Rio 2007, Ricardo Leyser, Vice Ministro di Turismo y Deporte, Fernando Sihman, y Sub-Secretario Special di e ciudad pa e Weganan, Claudio Versiani. E presentacion di e organizacion y planificacion pa e Weganan Panamericano Rio 2007 a wordo dirigi pa Carlos Roberto Osorio, cu participacion di e gerentenan di e diferente sectornan, cu ta deporte, e Villa Panamericano, transporte, seguridad, tecnologia, prensa, y marketing.

E Weganan Panamericano ta tuma lugar di 13 te cu 29 di juli 2007 na Rio de Janeiro. Un total di 42 pais di e continente Panamericano lo participa, cu un total di 5.000 atleta y 2.500 oficial. Nan lo competi den no menos cu 34 deporte, entre nan 28 deporte Olimpico.

Mientrastanto cu ainda no tin solucion pa softball fastpitch

Comision Pro Softball Organiza ta manda mensahe pa teamnan cuminza prepara

ORANJESTAD- Despues di varios aña tur cos ta "status quo" unda ainda no tin un solucion faborabel pa e deporte softball fastpitch, Comision Pro Softball Organiza ta cuminza prepara pa nan di cuater campeonato.

Na 2004 a tene nan promer campeonato, na 2005 a sigi cu e segundo campeonato unda a hunga 220 partido entotal y na 2006 tambe tabata tin un campeonato exitoso y awor den 2007 mientras cu tur cos ta sigiendo mescos pues ASB no ta yama reunion general y no ta organiza campeonato,pero ta keda cu nan sosten di nan cuater propio teamnan perhudicando e deporte y esaki cu bendicion di ASU y COA den nan totalidad.

Comision Pro Softball Organiza mirando e interes cual ta cresiendo mas y mas ta cuminza hasi preparacionnan pa nan di cuater campeonato consecutivo.

Tin 3 equipo nobo cu a inscribi pues asina dia pa dia softball fastpitch ta sigi crese y ohala un dia por yega na un solucion satisfactorio pa asina e deporte di softball fastpitch por sali gana.

Keda pendiente pasobra pronto CPSO lo yama nan reunion general cu tur teamnan miembro cu ta 22 entotal y esnan nobo cu a inscribi of cu ta bay inscribi. Muy probablemente campeonato lo start promer siman di juni.

Umpirenan cu kier afilia na e cuerpo di Comision Pro Softball Organiza pa e campeonato binidero por yama Sr Chipen Chirino libremente na 5678637 of Endy Croes 7307000 pa duna bo nomber y number di contacto y lo bo ser invita pa e reunion di cuerpo di umpire cual lo tuma lugar e promer siman di mei.

Pitchernan primordialmente mester cuminza practica y draai e braza. Otro siman Comision lo manda un update di desaroyonan.

Charlotte Kickboxing a tene tremendo caminata den fin di siman





NOORD- Diasabra atardi a tuma luga e caminata organisa pa Charlotte Kickboxing cu a cuminsa for di Centro di Bario Noord direccion Alto Vista.

Un total di 100 persona a participa na e caminata aki. Nos por a mira canadonan fiel manera Rhona Steward, Feli Geerman, Richard y otronan, tambe nos por aprecia e grupo Forever Young kendenan a bini den nan tradicional uniform berde.

Na final tabatin patia y cos di bebe pa tur hende cu a cana, tambe a rifa algun bon premio bou di esnan presente.

Riba e combinacion di foto nos por aprecia e caminata di Charlotte Kickboxing.











Volvox a celebra 28 aña di existencia





SANTA CRUZ- Recientemente S.V.Volvox a tene un brinda pa celebra y recorda nan 28 aña di existencia. Tambe e miembronan a hay chens di combersa cu e directiva nobo pa e plannan pa 2007. Den aña 2007 S.V.Volvox tin plannan serio pa cu e campeonato 2007 y ta spera cu por bin cu 4 team pa e campeonato di AVA pa 2007. Lo bai tin 2 team pa Open Class y 2 team pa hubenil. Pa e atardi aki S.V.Volvox a invita un ex-presidente di S.V.Volvox, kende por cierto tabata di vakantie na Aruba, tat rata aki di sra. Susy Bennettayeb-Engelen. Suzy tabata un hungador di S.V.Volvox den pasado y sigur un miembro leal pa e organisacion S.V.Volvox pa mas di 25 aña. Riba e atardi aki S.V.Volvox a entrega Suzy un pin di e celebracion di 25 aña ya cu Suzy tabata na Hulanda na 2004 ora cu Volvox a conmemora y celebra su hubileo di plata. Despues di e acto protocolario aki e miembronan a sigui gosa di e celebracion di te den oranan laat di anochi cantando Karaoke. Parce cu tur a keda train pa e di 10 festival di canto cu e aña aki lo bai tuma lugar na

luna di Augustus. Bon Dia Deportivo ta felicita e organisacion y nos ta spera cu pronto nos por tende mas di e campeonato di volleyball cu lo ta na caminda.

Riba e potret por aprecia e momento cu sra. Margo Penja, tambe un miembro cu semper a traha

pa e organisacion aki, ta entrega e pin na e miembro leal di S.V.Volvox ,

Susy Bennettayeb-Engelen.

Aruba Jrs ta participa

Exposicion 75 aña ta habri pa publico



ORANJESTAD - E celebracion di 75 aña di club deportivo Aruba Juniors ta conoce diferente angulo y un di nan ta e exposicion cu e directiva a pone hunto den un forma visual di e historia rico di e club cu a marca un fama grandi riba tereno di futbol, basketball y despues tambe den softball.

Foto y otro articulonan cu ta data di 1932 te cu e dia di awe ta den e exposicion den e sala principal di club Aruba Juniors na Socotoro patras di Venezuelastraat. E exposicion sumamente interesante aki ta habri diariamente pa publico di 6'or di atardi pa 9'or di anochi. Entrada ta gratis. Invitacion a bay tambe pa scolnan por bin cu nan alumnonan pa siña algo di e historia extenso di e club aki na Socotoro.

Un otro parti di e celebracion ta e publicacion di un buki di e historia di 75 aña titula “Un Fundeshi Solido”, cu a keda realisa cu ayudo di UNOCA.

E buki tin bastante ilustracion fotografico y un scritura cu ta recore e epoca di su fundacion te cu e dia di awe. Aki por lesa e tempo di gloria den e 75 añanan di e club, tambe e epoca di decadencia, pero mas cu tur cos cu awe e club ta para firmemente riba su fundeshi, cu un infrastructura enviadabel y un organisacion humano dinamico. E buki ta na benta pa 25 florin y hunto cun'e ta ricibi un pin conmemorativo di e aniversario di e club.

"GET A NEW LOOK: Kids weight loss Program"

Ta siña su participantenan, con pa come mas saludabel

ORANJESTAD- Siman pasa, Den Hubentud den Moveshon, a Sali un articulo, relaciona cu e programa pa muchanan cu sobrepeso, cu jama "Get A New Look," Kids weight loss program.

Rene Wild, hunto cu Monique Coronel, ambos, cu amplio experiencia riba tereno di Fitness, aerobics y nutrishon, ta hacienda e programa aki.

A cuminsa un programa vacacional, na juli 2006, caminda pa 5 siman, a guia muchanan cu sobrepeso, riba moveshon y nutrishon. E interes a keda y a continua e programa na sept 2006.

Awe, despues di 4 luna, por bisa , cu e participantenan, cu si a keda continuamente riba e programa, ta wak, poco, poco pero sigur,

Resultadonan:

- peso a baha.
- un auto -estima mas halto
- mas confiansa den nan mes
- mas condishon y mas flexible
- un cambio den nan bida diario.

E cambio en especial den e nutrishon, cu a bay di mal habitonan di come, pa mihor escohencianan di alimentacion.

Aki ta sigui ehempel di algun mucha y nan peso inicial y nan peso na final. Final kier meen, e informacion cu a hanja te cu awor, final di februari 2007. E resultado ta varia den luna cu e mucha a cuminsa, paso tin mucha cu a cuminsa oktober /November 2006 of januari 2007

Charlene - peso inicial: 108.6 kg peso final; 103.9 kg
Nikki - peso inicial: 77.9 kg peso final: 75.1 kg
Gilwert - peso inicial: 73.5 kg peso final: 70.0 kg
Leticia - peso inicial: 63.5 kg peso final: 61.7 kg
Rosandy - peso inicial: 50.9 kg peso final: 48.2 kg
Antoine - peso inicial: 70.7 kg peso final: 67.5 kg
Dayenne -peso inicial: 75.8 kg peso final: 70.0 kg

Nos ta purba splica mayornan, cu e peso cu baha, pa tiki cu e ta, ta un senjal cu ta riba e caminda corecto. Tin mucha, cu kizas pa un luna no a wak mucho peso cu a baha, pero, e no a subi tampoco. Esey ta un bon senjal. Cu e ela purba mantene e peso controla.

Tambe nos ta conseha mayornan, pa midi e cintura di e mucha. Esey tambe ta hopi importante, pa asina wak progreso. E cintura lo bira poco ,poco mas smal. Nos ta keda bisa den nos programa, cu e MAYORNAN mester juda e mucha . Pero e mayornan mes, MESTER mustra e muchanan e BON EHEMPEL.

Manera cu nos a bin ta promove tambe, pa mayornan participa den nos programa:" Bin move hunto cu bo jiu y dune e bon ehempel como mayor. Pasa tempo cu bo jiu hacienda algo saludabel."

Nos a hanja, en total 5 mayor ,cu a participa , hunto cu nan jiu den nos programa. Pero ta 2 so ainda ta cu nos. Nan kier , pa hunto cu nan jiu, jega na nan meta final, cu ta baha peso, y biba un bida mas saludabel.

Adhunto nos por wak dos diferente ehempel di dos diferente mucha, cu ta jena kiko tur nan ta come y bebe riba 3 diferente dia.

E desayuno, ya caba ta parti importante di dia.

Un pancake cu suku, no ta suficiente pa un bon desayuno.

Nos ta wak riba e mesun lista ey, e mucha NO A COME nada na snack, cual ta ful fout. SALTA CUMINDA no ta bon pa bo METABOLISMO. Y su lunch a bira un pan cu hotdog. Despues e ta SALTA E SNACK di merdia atrobe, cual ta FOUT.

Y e dinner, falta berdura.

Asina nos lo bay coregi y duna conseho, a base di loke e muchanan ta skirbi.

Pero corda, cu ta e mayornan, ta duna e muchanan e alimentonan aki.

Banda di e menu, cu no ta corecto, nos a pone un ehempel ,cu si ta hopi bon. LESE pa bo mes y compara……

Tin HOPI DIFERENCIA.

Bebe awa, ta hopi importante y nos ta keda bisa esey.Paso nos muchanan no ta gusta bebe awa. MESTER bira un custumber, cu semper bay ,ta cana cu botter di awa y ta bebe.

SI e alimentacion ta malo y e moveshon tey, lo bo wak masha poco resultado.

Si e alimentacion ta bon y e moveshon no tey, lo bo cuminsa wak poco resultado.

Si e alimentacion ta bon y e moveshon ta bon, lo bo wak mihor resultado den bo curpa.

Pesey, mayornan, laga nos ban para keto un rato y pensa….? Mi ke pa mayan, den un Futuro cercano, mi jiu cu ta den su crecemento cuminsa sufri di cualkier malesa di curason, preshon halto, cholesterol halto, diabetico tipo II, pa motibo di su sobrepeso?

No, ningun mayor no kier esey. Pesey, ban pone nos jiunan y nan salud na promer lugar. Haci e cambio awor.

Pabien Gerlinda

Awe 04 di April ta cumpli un aña mas di bida e mucha dushi di Sabana Basora Noord y Savaneta Gerlinda Duplessy Croes. Hopi pabien ta bini di parti di su mama Cora, rumanan Adolf, Jeanette y Alicia. Un pabien grandi tambe ta bini di parti di su sobrinanan stima Chantal y Tara, sobrino stima y hija Tristan. Tambe pabien ta bini especialmente di su curazon y esun cu stimele un mundo Elthon, Un pabien di su swa Chando. Pabien ta bini di parti di su tanta y omonan, primo y primanan, di su omo stima Joaquin. Di su coleganan di Bureau Interne Diensten. Un pabien grandi di un persona cu stimele masha hopi mes Raymond Duplessy. Pabien ta bini di parti Anouk y Thierry Duplessy, tambe di Milo y Joel Ras. Y di tur su friendsnan y muy especialmente di e gang grandi di Sabana Basora Noord y Savaneta cu ta manda bisabo keep it up, you're the best.

Más de 50.000 evacuados y 12 muertos deja un fuerte temporal en Argentina

BUENOS AIRES, Argentina - Más de 50.000 personas fueron evacuadas ayer en la región centro-este de Argentina por las inundaciones y un fuerte temporal que ya se cobró 12 víctimas fatales, según indicaron fuentes oficiales.

Las lluvias iniciadas hace nueve días cesaron en las últimas horas en Santa Fe y Entre Ríos, las dos provincias más perjudicadas, seguidas por Buenos Aires y Córdoba, precisaron portavoces de Defensa Civil.

En la ciudad de Santa Fe, capital de la provincia homónima, aún permanecen evacuadas 30 mil personas debido a los inconvenientes registrados con el funcionamiento de las bombas de extracción de agua, distribuidas por el gobierno provincial, según señalaron las fuentes.

El ministro de Asuntos Hídricos del distrito, Alberto Joaquín, estimó que de no producirse nuevas lluvias "en las últimas horas de mañana, sólo deberían quedar con agua sectores muy reducidos de la zona oeste de la ciudad".

De todas formas, aún continúan afectadas 59 localidades de la provincia, mientras varias rutas se encuentran cortadas por las lluvias ya que cayeron más de 600 milímetros de agua por centímetro cuadrado, lo que representa un récord de lluvias sin antecedentes en más de cien años.

En esta provincia, el gobierno nacional envío ayuda por unos 3.200.000 pesos (1.035.600 dólares), entre abrigos, alimentos y otros elementos para los damnificados, según informó el Ministerio de Asuntos Hídricos del distrito.

Además, equipos sanitarios viajaron a la región afectada para evitar la proliferación de enfermedades contagiosas derivada de las inundaciones.

El ministro de Salud de la Nación, Ginés González García, afirmó ayer que el sistema de salud en esta provincia "está controlado", aunque reconoció que el distrito se encuentra "en máxima alerta desde el punto de vista sanitario para evitar cualquier tipo de enfermedad".

Mientras, en la ciudad santafesina de Rosario, uno de los distritos más afectados, quedan unos 1.800 evacuados, mientras algunos damnificados comenzaron a retornar a sus hogares.

Por su parte, el ministro de Gobierno de Entre Ríos, Adán Bahl, indicó que en la provincia aún permanecen 18.000 personas evacuadas, aunque señaló que ayer "hay más optimismo" respecto de la situación que viven los pobladores ya que "no ha llovido" en las últimas horas.

En esta provincia ya no hay rutas cortadas, pero los desbordes de ríos y arroyos han afectado algunos caminos, por lo que el alto funcionario pidió a los automovilistas que conduzcan "a baja velocidad" para evitar accidentes.

Vialidad Nacional (VN) informó hoy de que mantiene el "alerta vial" en todas las rutas nacionales y provinciales de Entre Ríos y Santa Fe.

En el conurbano bonaerense, unas 900 personas permanecían hoy evacuadas en distintos partidos del cordón a raíz del fuerte temporal.

Por su parte, el vicegobernador de Córdoba, Juan Schiaretti, anunció que se declarará la emergencia agropecuaria en distintas localidades de la provincia, lindantes con Santa Fe, a causa de las intensas lluvias.

En este sentido, productores rurales de la región advirtieron que el 70 por ciento de la superficie de esta zona aún permanece anegada.

El Ministerio de la Producción de Santa Fe informó este fin de semana en un comunicado que se encuentran afectadas más de 3,5 millones de hectáreas de campo por las intensas lluvias, lo que ha destruido numerosas plantaciones.



Más de 50.000 personas permanecen hoy evacuadas en la región centro-este de Argentina por las inundaciones y un fuerte temporal que ya se cobró 12 víctimas fatales, según indicaron fuentes oficiales. En la imagen, una familia en su carro tirado por un caballo en el barrio Nuevo Alberdi al oeste de la ciudad de Rosario, en la provincia de Santa Fe, Argentina donde las persistentes lluvias y la crecida de los ríos. EFE

BON DIA Aruba

Caminda di Cruz

1.
N os ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishono Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Cristo ta condena na morto

Esun cu nunca a condena ningun hende, awor a keda condena. Crusifike, matE! Nan a grita contra esun cu a bin pa trese bida. Pilato ta laba man di sanger inosente, firmando decreto di condenashon.

Señor
Ata atrobe bida ta keda rechasa pa hende, condena na morto for di prome
instantenan di su esistencia. Gobernantenan ta legalisa crimen, mundo ta laba man. Tene piedad!

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Ai, un spada ta hinkele
Violento y sin duele
Den su curason ansha.

2.
N os ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishono Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Cristo ta carga cruz

E cruz tabata horibel. Tur pica di mundo den dje. Esnan di y esnan di bo. Bini serca Mi y lo mi alivia boso, Hesus a bisa. Ata e prijs di su donashon: pa alivia nos cruz, E mes a tum'e.

Señor
Ata nos, Bo dilanti, cu nos cruz. Nos cruz ta mas horibel ainda. Un cruz bofon, pisa di egoismo, violencia, libertinahe. Pa no tuma Bo yugo, mundo tin cu carga un cruz - bofon. Tene piedad!

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Esta tristu su mirada,
Mama sin por hasi nada
Pa su yiu, su unico.

3.
N os ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishono Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Cristo ta cai bou di cruz

Pa Hesus tambe e cruz tabata pisa y e tabata un bofon. Su mannan tabata custuma bendishona, cura enfermonan, habri wowonan di ciegunan, parti pan . Su mannan tabata poderoso pa calma furia di laman, pero a resulta debil bou di cruz .
Brasanan di Hesus no ta custumbra di carga un cruz di malechor. A cai. E no a spera, cu t'asina nan lo paga su amor.

Señor
Ata nos tambe riba suela. Humanidad a cai. Balornan cu Bo a siña ta den stof di tera. Duna man ! Tene piedat !

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Weta e mama piadoso,
Mir'e yora doloroso
Sufrimentu di si yiu.

4.
N os ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishono Bo.
Pasobra Bo a salba mundu
Pa Bo santa Cruz.

Cristo ta topa cu mama

Yiu y mama riba e mesun caminda. Caminda di calvario, Yiu, bou di cruz, y mama cu cruz den curazon. Nan wowonan a topa y nan doló a bira mas grandi. Nada mas tragico pa un mama, cu mira morto di si yiu. Nada mas tragico pa yiu, cu a muri dilanti di wowonan di su mama.

Señor, ata e wowonan di tantu mamanan, mirando agonia di nan yiunan riba cayanan di mundo. Ata e yiunan buscando for di djaleu apoyo den wowonan di nan mamanan. Laga nan topa cu otro. Tene piedad !

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Ken ta hende cu n'ta yora
Cu e mama den tal ora
Di ferdrit y emoshon ?

5.
N os ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishono Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Simon ta yuda Hesus

E cruz tabata asina pisa, e caminda asina largu y e seru asina haltu, cu Hesus so, no tabata por mas. Un tal Simon a dunE un man. Dios tin mester di man di hende pa duna mundu salbashon, paz y amor.

Señor
Corda cu un dia, un di nos, un tal Simon a yuda bo carga cruz. Awor nos mester di Bo man. Duna nos forsa pa carga cu peso di cruz dia pa dia. Tene piedad !

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Ken por keda sin mustrele
Kompashon or'e mirele
Yora Cristo su pashon ?

6.
N os ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishono Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Veronica y Hesus

Hesus su cara a bira horibel. Sanger, stof, heridanan. E autor di bunitesa ta desfigura asina tantu, cu no ta pars'e ni hende mes. Su wowonan a bira scur, aunke e ta Lus di mundo. Su pianan ta trompeca riba piedra, aunke E mes ta e caminda. Veronica, un alma limpi manera paña blancu, a yuda Bo, mira sentido di e caminda ei.

Señor, Ata nos mundo. Bo a hasie bunita, den harmonia, den comunion. Pero mundo su cara a bira horibel. Limpia cara di mundo. Tene piedad !

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
E ta mira Hesus pasiente,
Mal suta y sufriente
Pa su pueblo obstina.

7.
Nos ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishona Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Hesus a bolbe cai

Atrobe riba suela. Ta parse un bichi y no un hende. Esun cu a bisa: Lanta para, na paralitico y na Lazaro, awor a cai. Cu cada paso su cruz ta mas pisa. Aña pa aña, generashon pa generashon su cruz ta bira mas pisa. Su caminda a bira un caminda sin fin. Ta p'esei El a cai. A cai dilanti di hende, manera pidiendo piedad.

Señor Abo si, a lanta for di caida, Abo a lanta for di morto. Lanta nos fo'i caida.
Lanta nos for di morto. Tene piedad !

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Mir'Esun cu nan ta mata,
Entregando na su Tata
Su spiritu bandona.

8.
Nos ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishono Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Muhernan ta yora Cristo

Bienaventurado esnan cu ta yora, pasobra nan lo haña consuelo. Muhernan ta yora. Pero Cristo no tin mester di lagriman di compashon. Ta p'esei El a bisa nan: No yora Mi. Cristo ta spera lagriman, pero lagriman di combershon.

Señor
Mundo ta yora. Pero bo no por consol'e otro, sino: No yora di miedo so, di tragedia so. Yora boso mes, boso pica boso maldad. Bienaventurado esnan cu ta yora asina.

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Mama di amor dibino,
Hasi pa mi pone tino
Ki pisa ta bo doló

9.
Nos ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishona Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Cristo atrobe a cai

Un biaha mas den stof di tera. Aki no tin nada di gloria of mahestad. Cristo a laga su derecho di ta igual na Dios un banda y a tuma condishon di hende. Anto condishon di hende ta: caida tras caida. Por ta cu nan a pensa cu el a muri caba. Pero ata! E ta lanta! Amor ta wanta tur cos!

Señor, No laga nos keda den stof di nos debilidad, indiferencia, mediocridad. Hasi nos rudianan tembloroso recupera nan forsa, nos alma, speransa y nos curazon, amor. Tene piedad!

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Hasi mi alma mas ardiente,
Complace constantemente
Cu Hesus den fiel amor.

10.
Nos ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishona Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Hesus sin paña

Esun cu a bisti flornan di cunucu cu colo presioso, Esun cu ta dorna shelu cu streanan y tera cu yerbanan, a keda sunu. Sin nada. E unico cos cu ainda e tin, ta su sanger, cu lo core for di cruz te ultimo gota.

Señor, Ta un drama di entrega tur cos, sin keda cu nada. Pero un drama pio ta: reserva tur cos, sin duna nada. Ata nos drama di awe. Egoismo a desnuda mundo di su dignidad. Señor sunu, pa motibo di duna, mira nos, sunu, pa motibo di tuma.
Tene piedad!

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Mama Santa y kerida,
Primi Cristo su herida

11.
Nos ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishona Bo.
Pasobra Bo a salba mundu
Pa Bo santa Cruz.

Hesus claba riba cruz

Ki bunita riba seru e pia di mensahero di paz! Dorna cu clabo y sanger. Y su brasanan hanchu habri, den gesto di un tata cu ta spera su yiu, of un amigo cu ta sali na encuentro. Cruz y clabunan a habri brasanan di Salbador pa semper.

Señor, Duna nos fe pa comprende cu sufrimentu y cruz tin nan sentido. Por ta cu solamente cruz por habri mundo su mannan asina bon sera den egoismo y odio. Habri nos mannan pa otro, aunke sea ku forsa di clabunan di sufrimento.
Tene Piedad !

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
"Na-mi parti den su bida,
Den su pena, su herida
Pa mi mustra compashon.

12.
Nos ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishona Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Morto di Hesus

Teribel momentonan di agonia. Te shelo a bira scur pa no mira con hende ta mata e BIDA. Buta meimei di shelo y tera, manera dilanti di tibunal di Dios, Cristo ta paga e debe di mundo. Nos debe tabata: morto. Ata, El a clab'e riba cruz y a cansel'e.

Señor, Mira con nos ta lucha pa salba nos bida, sin compronde ainda, cu no tin otro manera di salb'e, sino muriendo pa otro. Laga nos curazon stima sin tene miedo di muri, pa e por biba. Tene piedad!

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Birgen Santa, no nenga mi,
Pa companjo acepta mi
Den tristesa di Señor

13.
Nos ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishona Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Curpa di Hesus

Nan ta bahando curpa di Hesus for di cruz. E curpa, cu lo bira pida pan pa duna humanidad bida. Esun cu come Mi carni lo biba eternamente. For di cruz directamente riba alta pa bira disponibel pa tur generashon.

Señor
Ata miembronan di Bo curpa, bo dilanti. Hasi nos bira obediente ta na morto y disponibel na Dios y na nos ruman. Hasi nos bira digno di Bo curpa. Tene piedad !

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Cristo, na mi despedida
Pa bo Mama, 'na mi bida,
Premio di victoria.

14.
Nos ta adora Bo Cristo
Y nos ta bendishona Bo.
Pasobra Bo a salba mundo
Pa Bo santa Cruz.

Graf Bashi

Tur cos a caba. Asina nan a pensa. Pero di berdad, tur cos a cuminsa. Ata e graf di Hesus a keda bashi. Morto, unda bo victoria ta ! Riba sero calvario ta reina silencio. No tin Cruz, no tin burdugunan, no tin violencia, no tin morto. Tur cos a caba, nan a pensa. Pero Amor no ta caba nunca ! Cristo ta biba ! Aleluya!

Señor, lanta nos for di graf di corupshon. Laga nos sali for di e glof scur di pica. Hasi nos canta: Aleluya! Tene piedad!

Dios, tene misericordia !
Di nos pober picador
Ora curpa ta muriendo,
Legra alma, habriendo
Paraiso, gloria.

Un homber y un muhe haya morto den un Universidad na Seattle

SEATTLE, - Un homber y un muhe a wordo haya morto cu tiro dialuna den e edificio di Arquitectura di e Universidad di Washington, loke e autoridadnan ta pensa cu ta por trata di un asesino suicidio. Agentenan di polis cu a bai na e luga despues di e tende tiro, a haya e dos cadavernan riba di cuatro piso di e Gould Hall, segun e subhefe di polisnan Ray Witmeir, kende a agrega cu a haya solamente un pistol na e luga. E muhe a wordo identifica como empleado di e universidad di 25 aña, y a obtene recientemente un orden di restriccion contra un homber, kende ta casi sigur cu e tira riba dje, y despues a comete suicidio, Wittmier a bisa. A tende casi seis tiro,y e uniconan involucra tabata e muhe y e homber , kende tin cuarenta y tanto aña, segun e subhefe. No tabatin testigo. Lance guyen , investigador di e Centro di Runstand pa Investigacion di Bienes Raices, cu tin oficina riba di cuatro piso di e edificio a bisa cu e tabata traha cu e muhe, kende a bise cu e ta precupa kico su ex novio por hacie. E muhe, un investiador, a cambia su number di telefon y a manda foto di e homber na su amigonan, dor di un mensahe electronico, den cual e ta pidi pa nan ta alerta si e aparece, Nguyen a bisa. El a bisami cu abata unloco sdi su bida den pasado, el a agrega. Documentonan di Corte Superior di e Condado di King a indica cu e muhe tabatin 6 di mart un orden di restriccion temporal, despues cu e homber a menase, su ruman y su cachonan. Den e solicitud di e orden, el a skirbi cu e homber a tira candelaria di glas dia 5 di januari, ora cu e tabata burachi y rabia, despues a bent'e abou y e dale cu mokete. Nan tabata biba hunto e tempo ei. E muhe ta bisa cu e homber a papia cune na februari y a menasa di comete suicidio, pasobra e no por a mira e muhe. E muhe ta bisa cu nunca el a contesta e yamada. Wittmier a bisa cu polisnan di e campus no tabata na haltura di e orden di restriccion contra e homber. El a agrega cu e no ta kere cu e homber tabatin permit pa carga una rma den e edificio universitario, naunda arma ta prohibi.



Un pareha ta mira prome cu nan wordo escolta paden di e luga naunda un homber y un muhe a wordo haya morto.

Estados Unidos ta ofrece 65 mil visa pa trahadornan cu ta altamente cualifica



Riba e foto por mira ciudadanonan Boliviano den fila na e oficinanan di imigracion di e ciudad oriental Santa Cruz.

WASHINGTON—E Gobierno di Estados Unidos, a ricibi ayera solicitud di 65mil visa cu e lo otorga na aña 2008, pa trahadornan stranhero altamente cualifica, un cuota pa algun ta insuficiente y pa otro un menasa. Esnan mas codicia ta e visanan H-1B, crea pa un lei di 1990 cu ta permiti cu e empresanan Mericano aumenta nan forsa laboral mediante contratacion di stranhero cu ta wordo admiti den e pais, inicialmetne pa un periodo di hasta tres aña. E visa aki por wordo extende pa otro tres aña. " E cuota nota realista, paun economia global di e siglo XXI, Muzaffar Chishti , director di e Instituto di Politica Migratoria den e Unversidad di New York a bisa. Nan ta trabau industrial altamente strategico. " Ta trata di cientifico, ingeniero den computer arkitecto, el a agrega. E circo cu ta rondona e apertura di recepcion di e solicitudnan ta otro prueba di cu tur e sistema di imigracion mester un reforma. E demanda ta asina intenso cu e cuota di 65mil visa H-1B, pa e periodo fiscal di 2007, cu a cuminsa dia 1 di october ultimo, a caba ya na juni 2006. Algun experto ta kere cu e cuota pa esnan cu visa di e periodo fiscal 2008, por caba den poco dia. Pero dabi cu e mayor parti di e visanan ta wordo duna na cientificonan y ingeniero den computer, ehecutivo, tecnico, dokter, arkitecto, y otro trahadornan cu grado universitario avansa, e visa H-1B, a bira den un problema pa algun gremio den e sectornan di comunicacion y medio y pa academico y gerente. Na 2002, e Asociacion di Electronico di Estados Unidos, cu ta promotora di expansion di e programa, a calcula cu e economia a crea mas omenos 96.700 trabou den tecnologia di informatica. E mesun aña, di acuerdo cu e Servicio di Ciudadania y Imigracion di Estados Unidos, (USCIS) 53% di e 163.000 visa H-1B duna tabata den trabou di tecnologia informatica, esaki kier men cu 86.300 cupo di trabou ta ocupa pa stranheronan altamente cualifica. Apesar di e rekisito cu a trahadornan cu visa H-1B, ta paga e salario prevalente di industria, e trahadornan cu e visa aki, ta gana nificativamente menos cu e Mericanonan, John Miano di e Centro di Estudio di Imigracion, un grupo cu ta boga pa limite na imigracion. Den e periodo fiscal 2007, 72% di e stranheronan cu visa tabata binid i Cindia, 32 porciento di China, 21 porshento di Canada y 8 porshento di Gran Britania y 6 porshento di Rusia.

London y Teheran na caminda pa boga pa un salida diplomatico

LONDON—Gran Britania, y Iran a acerca ayera posicion ora cu nan a boga pa unsolcuion diplomatico na e crisis cu a lanta pa detencion diesun dia pasa di e 15 militarnan den awa di Golfo Persico. E gobierno di London a acepta e declaracionnan pa television di e general di e Conseho Supremo di e siguridad nacional di Iran, Ali larijani, den cual e ta sigura cu e contencioso por resolve diplomaticamente y sin necesidad di husga e marineronan aresta. Den un entrevista pa e canal Britanico Canal 4, Larijani a subraya cu e prioridad di su Gobierno ta soluciona e crisis pa e "canalnan diplomatico adecua" y a indica cu mester tin un delegacion cu ta dna clarificacion si e detenidonan tabata den awanan Irani of no. " Nos no tin interes pa laga e asunto complica mas, e negoshador nuclear, a bisa,kende a sigura cu e conflicto por wordo resolve y no tin necesidad di husga e e militarnan , solamente si Reino Uni insisti pa ignora e via diplomatico. Den un señal di cu e tencion entre e dos paisnan ta parce di ta bahando, e ministerio Britanico di Exterior a contesta positivamente na e declaracionnan, ora cu el a mustra tambe partidario di soluciona e problema diplomaticamente. " Aunke ainda ta existi diferencia entre nos, nos por confirma cu nos ta comparti e preferencia di Larinajni, paun dialogo bilateral tempran pa haya un solucion diplomatico pa e proboema, un portabos na London a bisa.

Ocho marinero y shete solda di Marina di Reino Uni akeda deteni diasabra 23 di mart den awanan di Golfo Persico pa e autoridadnan Irani, cu ta acusa di a invadi su teritorionan algo cu London ta nenga. E coincidencia di London y Teheran dikier potencia e dialogo bilateral na luga di enfrentamento habri ta plantia perspectiva nobo di un resolucion di e problema cu siman pasa a yega na e Conseho di Siguridad di ONU. Na London y Teheran ta warda cu expectacion de conferencia di prensa cu lo wordo duna awe den e capital Irani, pa e presidente di Iran,Mahmud Ahmadinejad , e prome despues di e inicio di e fiestanan di aña nobo Irani, cu a cuminsa dia 21 di mart, y a termina ayera.

t

Iran a triplica su capacidad nuclear

WASHINGTON—Iran a triplica su capasidad di fabrica uranium enrikici den e ultimo tres lunanan, loke ta haci posibel cu e pais ta produci un bom atomico pa aña 2009, segun a wordo informa ayera pa e cadena di television . Den e ultimo lunanan, Iran a agrega mas omenos mil centrifugadora pa separa particularmente radioactivo di e material bruto, segun e cadena di television, cu a haya su informacion di fuentenan conocedo di e actividadnan nuclear Irani. Segun e fuentenan, e aumento di produccion di Uranium a tuma luga den e planta subteraneo di enrikicimento cerca di e ciudad Natanz, naunda Iran tin den operacion mas omenos 320 centrifugador. ABC News a bisa cu un portabos di e Organismo Internacional di Energia Atomico a nenga di comenta e informacion debi na e situacion extremadamente delicado, den cual e relacionnan di e comunidad internacional cu Iran ta aden .

E cadena di television a cita declaracion di David Albright, di e Instituto di Ciencia y Siguridad Internacional, kende a señala cu si e Iraninan pone den funcionamento e centrifugadornan nobo, ta plantia e posibilidad cu ta conta cu suficiente uranium altamente enrikici necesario pa traha un arma nuclear na 2009".

E presidente di Iran, Mahmud Ahmadineyad a bisa cu su pais lo tin den operacion 3000 centrifugador na mei di e aña aki, pero hopi a duna credito na su pronostico, segun ABC News. Esaki por pasa, Albright a bisa. E conseho di siguridad di Nacionnan Uni, a impone siman pasa , sancionnan nobo riba iran, pa nenga di pone fin na su operacionnan di enrikicimento di uranium. E Gobierno di Teheran, a bisa cu e instalacionnan nuclear tin como obhetivo di produci combustibel pa su reactornan nuclear pa genera coriente.



Riba e foto por mira e presidente di Iran , Mahmoud Ahmadinayad.

Trinta y shete cadaver haya cu señal di tortura na Iraq

BAGHDAD—E hayasgo constante di cadaver cu señal di a wordo tortura a amena den e ultimo dianan aki, y ayea autoridadnan a informa cu nan a haya 37 curpa asina den diferente parti di Iraq. Den e ultimo hayasgo ta referi na diescuatro cadaver haya den diferente punto di Baghdad den e ultimo oranan. Segun a splica fuentenan policial e victimanan ta presenta imparco di bala na diferente punto di Baghdad den e ultimo oranan. Segun fuentenan di polis a splica cu e victimanan abatin impacto di bala denna nan curpa y tabata man mara y c wowonan tapa. Diesnuebe civil secuestra ayera, diadomingo den e provincia Diyala, nor oost di Baghdad, tambe a wordo haya morto den diferente luga den e provincia di e poblacion mixto sunita y chiita, y otro cuatro den e ciudad Baquba. Mientras ta sigui den paradero desconoci, nuebe otro persona kendenan a wordo secuestra diasabra cerca di Baquba. Un grupo di insugente a secuestra nan , ora cunan tabata bayendo den un taxi pa nan cas den e localidad Janqin, 90 km oost di Baquba, procedente di Baghdad. Tambe tabatin dos intento cu a faya contra alto responsabel di e Administracion di e pais. Den e prome , e vice minister Iraqi, di Interior, Ayeden Jalid Abdelqader a sali ileso di un intento di asesinato na Baghdad, pero dos di su guardaespalda a resulta gravemente herida E convoy den cual a minister tabata biahando pa bario hay Al Qahira, ora cu un grupo di desconoci a tira contra e vehiculonan. Den di dos incidente, den cual tabata implica un alto cargo Amer Abdel Hadi, responsabel di e administracion local di e ciudad Balad a resulta herida den un intento di asesinato.

Estados Unidos lo manda trupa pa Irak, prome cu cumpli e custumber aña di discanso



WASHINGTON—Estados Unidos a anuncia ayera di manda varios miles di solda pa Iraq, cu ainda no a cumpli e periodo di descanso establece di un aña, entre dos posposicionamento , pa por mantene e actual nivel di trupa riba e teritorio Iraqi. Concretamente e ministerio di Defensa a informa cu lo manda 7000 solda den e proximo lunanan , hopi di nan cu tin menos di un aña na Estados Unidos despues di nan ultimo mision. E medida ta coresponde na e intento di e gobierno Meicano di mantene e actual brigada di 20, cu cada uno di nan cu mas omenos 3000 solda, pa impulsa e plan di siguridad pa Baghdad. Segun e portabos di Pentagono, Bryan Whitman, loke ta pretende ta sigui cu e refuerso di trupa acorda na principio di e aña aki, te na fin di e proxio luna di augustus. Pa esei ta necesario pa convoca algun unidad prome di tempo,loke ta refleha e realidad actual, di un ehersito den pleno conflicto, Whitman a splica. E efectivonan nobo lo remplasa otro trupanan cu actualmente ta cumpli nan mision na Iraq, naunda e presencia actual di e forsanan Mericnao ta situa mas omenos na 145 mil efectivo.

Riba e foto por mira solanan Mericano bahando na Iraq.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
HYUNDAI TUCSON '06 color preto, alarma cu 2 way pager cu financiamento di Aruba Bank Tel: 593-2563

TA BENDE
Plymouth Voyager '93 automatic, motor, full revisa, transmission full revisa pa Afl. 5000,= Tel: 593-2563

TA BENDE
UN set di sala Antiek 6 luna bieuw. Tel: 562-6772

TA BENDE
Un bromer, Revel Honor 250cc 2005 te bon condicion prijs Afl. 4.500,= Tel: 563-2197

TA BENDE
1 verwarmer (Calentador) pa pastechi hamburger etc. 90cm ancho 45cm halto nobo- nobo Tel: 564-2718 / 585-3389

TA BENDE
Un costum di Carnaval di Champagne Group - masa Tambe un Palm Handheld model I705 cu tur su accesorionan Tel: 593-6868

PORCHE SALE
Dia 24mrt - 31mrt '07 Ora: 3pm - 6pm Mabon #9 Tel: 564-5945 - 562-8590

TA BENDE
Quardracer Yamaha Benjie '03 pa Afl. 7000,= Tel: 567-3844

TA BENDE
Un cas na Caya Frere Antoo #7 3 camber, 3 baño 2 patio Tel:741-9338 - 568-6195

TA BENDE
un auto Chevrolet Celta '03 standard di 4 porta, arico, radio CD player, Afl. 6.700,= Tel: 563-7622

FOR SALE
Mitsubishi Lancer GLX '98 Automatic, airco, radio, low milage Afl. 5.900,= Tel: 592-7225

TA BENDE
UN Daewoo Racer '97 den bon condicion Tel: 561-0695

TA BENDE
Nissan Sentra B14 '98 autmatic, a/c. Afl. 5.300,= Tel: 585-6003 / 562-2000

FOR SALE
Mitsubishi Lancer GLX '97 Auto. a/c, radio, whtie, low milage Afl. 5.900,= Tel: 592-7225

TA BENDE
Un BMW 1998 with a lot of options, airco, CD in very good condition. Tel: 560-8260

TA BENDE
Panel Van Mercedez Benz '99 Diesel, full equipped,CD player, hopi bon pa contralista of transporta carga. Afl. 9.000,= Tel: 964-8586

TA BENDE
Dodge Caravan Color berde, "As is where is" 4Cylinder '98 automatic, Afl. 6000,= Tel: 592-2569 / 593-1236

TA BENDE
Daewoo Racer '92 kibra dilanti e por drecha bo ta haya cu Piesa Afl. 1500,= Tel: 569-8083

TA BENDE TUR TA PURO EIK
Set di comedor cu 4 stoel e mesa ta schuif habri pa 6 persona, krantenbak, 4 stoel di comedo cu sienta di cuero color crema, 4 stoel di comedor palo, 3 mesa chiquito pa pone den huki di sala cu ta schuif drenta den otro, 3 lampi di blfon masha bunita color blanco y eik, tur ta den bon condicion, 1 schommelbank di palo cu su dak di tela color creme Tel: 587-4699 / 562-2920 / 565-6876

TA BENDE
Un equipo professional completo nobo, nunca usa di facial Massage, Spa cla pa set up. Prijs pa equipo completo Afl. 9000,= (por jega na un areglo di pago den 3 luna)
Tel: 594-1985

TA BENDE
Un set di comedor di 6 stoel, mesa di glas, cashi nobo Afl. 350,= Tel: 564-7401

TA BENDE
Un Windsharger di 24V Pa informacion Tel: 567-0610

TA BENDE
1 cas di 2 piso, tereno erfpacht, 3 camber, 2 baño, 2 sala, 2 cushina, porch, oficina, vloer di beton Afl. 350.000,= Tel: 585-1551 / 592-0946 / 568-4658

TA BENDE
1 PSP + 6 wega + acesorios Afl. 700,= 1 nokia (Digicel) Afl. 50,= 1 stroller Roos Afl. 40,= 1 bicicleta Afl. 100,= Tel: 563-5199

TA BENDE
Un Cas na Dakota pa mas informacion Tel: 582-7456 / 563-7380

TA BENDE
ESP. LTD B206 6 string Bass Guitar, fleme maple, natural gloss finish, 34" neck, EDP ABQ-3 active EQ hardware Frets: 24xj Tel:565-8195

TA BENDE
1 set di sala color blauw scur cu mosterd, 1 aña y mei bieuw Afl. 300,= Tel: 569-4463

TA BENDE
1 set di sala di 3 pida (stoel) y 1 set di comedor di 4 stoel y mesa pa Afl. 500,= Pa mas informacion please yama Tel: 744-1039

TA HUUR

TA HUUR
Na Oranjestad un studio apartment cu entrada priva, muebla, pa un persona sin yiu, awa y lus uso rasonabel ta inclui. Airco apart. Tel: 562-7206

FOR RENT
Studio apartment close to hotel, fully furn: min. 4 months, kingsize bed, refrig, etc, washing machine Afl. 950,= Tel: 587-7881, 566-3836

TA HUUR
3 camber 1 baño, sala comedor, porch patras Tel: 569-8083

TA HUUR
Cas na Julianastraat (O'stad) 3 camber,muebla, airco, cable Afl. 1.600,=p/l. Tel: 993-1384

TA HUUR
Apartment na Wayaca tur cos inclui, cu un camber priva Afl. 900,= Tel: 593-0609

TA HUUR
Un apartment pa un of dos persona den un bario tranquil si bo ta un persona serio Tel: 585-3090 / 730-5521

TA HUUR
Apartments na Kolibristraat #10 ful muebla pa 2 persona, ta

TA HUUR / FOR RENT
Restaurant/Bar - cushina nobo sin usa, eetzaal, tambe oficina, kamer pa huur. etc. solamente hende serio, manda carta na p.o. box 2436, san nicolas, ter attentie gerencia.

TA HUUR
Cas nobo di 2 piso den campo, prome psio, 2 camber, 2 baño, cushina, comedor, sala, porch grandi, semi muebla, bista pamoramica bunita, bario masha tranquil Afl. 1.500,= pa luna Tel: 585-6996

TA HUUR
Apartment grandi full muebla na Cumana#3, Tel: 582-3516

SE ALQUILA
Una habitacion con su baño privado y aire, para una persona en Seroe Blanco Tel: 742-2130

TA HUUR
Cas muebla na Noord di 2 camber un baño pa minimo un aña. Pa mas informacion yama Tel: 965-4422

TA HUUR
Un apartment na San Nicolas pa dos persona, muebla Afl. 850,= + Afl. 400,= deposit (exclui coriente) Tel: 584-4702 / 741-7750

TA BUSCA

TA BUSCA
Un persona Dama serio pa comparti apartment den Playa Tel: 561-5891

TA BUSCA
Un Live-in Maid pa haci trabao di cas, y pa wak pa 2 mucha. pa mas informacion please yama Tel: 594-1983

TA BUSCA
Un Pick-up Dobbel Cabin pa cumpra Diesel of Gasoloine nos mas bieuw cu 1999, Mitsubishi of Toyota Tel: 561-1009 / 745-8080

TA BUSCA
UN pida Tereno na Palmbeach Noord, Bakval Pa mas informacion yama Tel: 587-5544

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece pa wak pa mucha dispues di scol, area Noord, Ponton, Tanki Leendert. Tambe pa Carnaval Tel: 592-4857

TA BEDNE
for the best Quesillo Afl. 20,= on the Island. Tel: 561-1310

SERVICIO PUBLICO
A ser berdi na Nuñe (paradera) for di diadomingo mainta, un Cocker Spaniel color bruin champaign, ta scucha bou di nomber di Bam Bam. Tel 592-6027 / 588-9994 LO TIN RECOMPENSA

SERVICIO PUBLICO
Yuda for di corespondencia corecto na Hulandes arta di apelacion Tel: 587-2759

SERVICIO PUBLICO
Handyman, mas cu 30 anja di experencia, pa tur sorto di trabao, pega porta, bentana, tuberia, pa verf cas of dificio, instala cuchina, enz, enz na prijs rasonable yama na telefoon 6882690 of 5616126

SERVICIO PUBLICO
Sra. cu permiso pa traha na cas Dialuna mainta y Diamars atardi Tel: 565-1393

SERVICIO PUBLICO
Mi ta busca transport pa hiba 2 mucha skol, ruta patras di wema ponton pa skol colegio Ora Ubao Tanki Leendert. Tel: 964-5699

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci bo cura di cas limpi, verf, chapi, plaister. Tel: 568-5403

SERVICIO PUBLICO

Fiscal ta pidi pena di morto pa cuatro ex alto cargo di Saddam Hussein



Riba e foto, un di e acusadonan Ali Hasan , Ali e kimico.

BAGHDAD—E fiscal Iraqi, Munqiz Al Farum ayera a pidi pena di morto pa cuatro ex alto cargo durante e mandato di Saddam Hussein, cu ta acusa di genocidio den e asina yama caso Anfal di 1988. E peticion a wordo declara ayera, despues cu a reanuda e huicio contra seis antiguo funcionario , incluso e ex minister di Defensa Sultan hachim Ahmed y e primo Saddam Hussein, Ali al Mayid "Ali e kimico" cu ta enfrenta varios cargo pa asesinato di cientos di miles di curdo na 1988. E fiscal di e campaña Anfal, tambe a solicita absolucion di un di e acusadonan, y un castigo di prison pa e otro. Ademas di contra Fayid y Ahmed, Farun a reclama castigo capital pa Husein Rachid, Al Tikriti9, es hefe di Estado Mayor y Farhan Mutlak Al Yaburi, hefe di e servicionan di inteligencia den Kurdistan Iraqi den e epoca ei. E cargonan contra saddam Hussein pa e momento a wordoarchiva despues di su ehecusion na december 2006, pa asesinato di 148 chiita den e yamada proceso Duyail. E campaña Anfal, cu a tuma luga na mart, y september 1988, a causa desaparicion di 180.000 curdo, kende a wordo fusila y dera den grafnan comun of a muri di hamber den prison den disierto.

Israel den maximo alerta ta detene 15 activista di Hamas y Al Fatah

HERUSALEM—Efectivonan di e Ehersito Israeli a detene ayera na Cisjordania 15 activista Islamista di Hamas, y di Al Fatah, segun e corant Haaretz, mientras cu Israel ta den un alerta maximo na posibel atentado. E edicion electronico di e corant mensiona no a specifica den cual localidad di e teritorio palestino e arestonan a wordo haci den oranan di madruga.

E autoridadnan di siguridad Israeli, e militarnan y polisnan ayera tabata den un estado di alerta maxico, cu motibo di e cuminsamento , ayera nocho di e fiesta hebreo di Pesaj. Fuentenan dipolis a bisa e medionan local cu a ricibi 70 alerta pa posibel atentado Palestino durante e festifidad, cu ta prolonga durante un siman, aunke ningun hende specifico. E vigilancia a cargo di miles di efectivo, ayera a aumenta den e luganan publico, supermercado y den terminal di transporte entre otro obhetivo civil, prome cu cuminsamento di e fiestanan.

Temporada di horcan hopi activo segun pronostico

FORT COLLINS, Colorado- E temporada di horcan di 2007, den Atlantico lo ta hopi activo , cu ta inclui mas omenos 17 horcan identifica cu number,s egun diamars un prominente meteorologo. E tormenta cu nomber ta inclui cinco potente horcan, segun conclusion di e ekipo meteorologo William Gray den e Universidad Estatal di Colorado. Gray a bisa cu tin un posibilidad di cu 74% die horcanan intenso lo azota a costa Mericano. Aña pasa, e pronostico di Gray, tambe esnan emiti pa e gobierno, a resulta mas grave cunan a pasa realmente den e temporada di Atlantico. E equipo di Gray a bisa cu e motibo tabata un fenomeno di E Niño, cu a altera e condicionnan oceanico. Tabatin nuebe tormenta cu nomber den Atlantico y cinco horcan , inclui dos intenso na 2006. E temporada a considera asina cerca di lo normal. Ningun di e horcannan a yega na e costa Mericano di Atlantico. E temporada devastador di 2005, ta inclui en cambio 28 maltempo cu nomber, influi 15 horcan, di cual cuatro a yega na e costa oriental Mericano. E peor tabata Katrina cu a destrui New Orleans, y otro pueblonan na e Costa di Golfo di Mexico. Gray a dedica mas di 40 aña di investigacion riba tormenta tropical. E ta encabies e Proyecto di Meteorlogico Tropical den e Universidad.

Clasificado

Husticia Mericano ta nenga detenidonan di Guantanamo pa apela na tribunal federal



Riba e foto di archivo por mira un detenido ta resa na e campo di Guantanamo Bay na Cuba.

WASHINGTON – Corte Suprema di Estados Unidos, ayera a rechasa e recurso di decena di preso na e base naval di Guantanamo na Cuba, cu ta solicita e derecho di presenta nan caso dilanti un tribunal federal pa apela nan deencion, segun nan abogado a informa. Tres di e huesnan a laga sa cu nan kier studia e tema, pero segun e norma di Corte, ta precisa cu cuatro di nan lo acepte. Otro dos hues a splica cu ainda ta hopi tempran pa pronuncia, pasobra e detenidonan nan recurso no a caba. Na prome bista,nos ta satisfecho di e decision, e portabos di Cas Blanco Dana Perino a bisa. E centro di detencion di Guantanamo tin casi 385 detenido di 60 pa 80 lo wordo procesa pa un tribunal militar, mientras cu 85 lo wordo manda bek pa nan pais di origen. E decision ta aecta principalmente mas di 200 cu ta keda den un limbo ilegal. E director di e Centro pa Derechonan Constitucional, Vincent Warren, cu ta representa otro detenidonan, a bisa cu Corte Suprema un biaha mas a pospone e resolucion di e futuro di e presonan. E senador democrat Christopher Dodd, cu ta impulsa un lei pa restaura e derechonan basico di e detenidonan, a bisa cu e decision di Corte Suprema ta "extremadamentelamentabel". Dia 20 di februari, Corte di apelacion federal pa denuncia su detencion, apesar di ta un derecho garantisa pa e Constitucion Mericano.

No obstante , na 2004, Corte Suprema a declara cu e presunto teroristanan mester tin aceso na un tribunal pa apela nan detencion. Despues e gobierno a pone den practica un procedimento di e 'revision di e statutonan di e soldanan enemigo". E abogadonan defensor cu a señala como e procedimento administrativo naunda e detenidonan ta aparee sin presencia di abogado, no ta coresponde na loke Corte Supremo ta exigi, y a presenta recurso nobo cu a desemboca den e decision di februari. Mientrastanto, un disposicion di lei riba trato di e presunto teroristanan, promulga na otoño, a impidi e soldanan enemigo, pa yega dilanti un husticia federal pa wrodo husga pa un tribunal militar di excepcion.

E decision di daluna ta e ultimo capitulo legal den un debate duro relaciona cu tratamento di esnan sera na Guantanamo, cu a hiba un guera contra terorismo, na un conflicto cu libertad di civil, cu ta prevee e Constitucion Mericano. E Presidente George W. Bush, a designa cientos di sospechoso di terorismo como soldanan enemigo, y Estados Unidos, a tene nan sera na Guantanamo, pa aña sin presentanan dilanti tribunal militar pa cargonan cu ta culpa nan.

E ultimo combatenan na Somalia a causa morto di 381 civil

MOGADISCIO — E combatenan registra na Mogadiscio den e ultimo dianan a causa morto na 381 civil, y mas omenos 570 hende herida, segun un organisacion diderechonan humano na Somalia a duna di conoce. " Loke ta pasando na Mogadiscio, ta un genocidio, Sudan Ali Ahmed presidente di e Centro Elman pa Paz y Derechonan Humano a bisa kende a informa di e cifranan di victima.

E gobierno di transiccion, a bis cu mester asumi a responsabilidad, pasobra a invita Etiopia pa biniaki y lucha contra e civilnan. E datonan duna pa e organisacion ta referi na e combatenan cu a registra dos siman pasa, den e cayanan di Mogadiscio, entre efectivonan di e Gobierno y trupanan di Etiopia, pa un banda, y milicianonan y di e clan Hawiye, e dominante den e capital pa otro. E chokenan arma a inclui cu a benta un helicopter militar abou, cu tabata na servicio di e trupanan di Etiopia, y morto di un solda Ugandes, integrante di e mision di pas , manda pa Unio Africano.

Ayera, pa di dos dia consecutivo, no a registra combate den e capital den e cifranan prome enfrentamento a causa un exodo masivo di habitantenan di e capital, pa bai na zona nan mas sigur. Segun datonan di e Alto Comisionado pa Refugiado, (ACNUR), mas omenos 47mil persona a huy di Mogadiscio pa e bringamentonan registra for di 21 di mart y cu a sigui suman pasa. Solamente na Mart, ACNUR a calcula cu casi 56000 persona a Sali di Mogadiscio, mientras cu na februari a Sali 40.000. Hopi bario di e ciudad ta bashi, cu tienda y scol sera. Na esaki ta aumenta e falta di awa y coriente, den hopi parti di e ciudad. Ta desconoci cuanto curpa sin bida por keda den Mogadiscio, pero por mira hopi cadaver riba e cayanan den e ciudad. Ayera tabatin programa un reunion entre e lidernandi e clan Hawiye, y responsabelnan militar di Etiopia, cu e fin di intenta pa yega na un acuerdo pa para e lucha.



Riba e foto por mira un homber ta carga su pertenencianan den e capital Somali.

E clan aki, na cual ta pertenece uno di cada cuatro somalie, y cu ta esun mas predominante di e ciudad, a ordena su hombernan arma pa bringa contra e forsanan di ocupacion etiopia. Tambe e milicianonan Islamico arma ta lucha contra e soldanan stranhero, despues cu nan a wordo saca for di henter e zona cu nan tabata domina despues di un ofensivo lansa pa etiopia for di 24 di december ultimo. Union Africa ta mantene na Somalia mas omenos 1500 solda, tur di nan di nacionalidad Ugandes. E organisacion kier manda 8000 efectivo, pero te na e fecha, e Ugandesnan , ta e uniconan cu a toca e suelo Somali.

"God is our refuge and strength,
a very present help in time of trouble"
Psalms 46:1



Adelsio Seielmo Romney

Who deserved best of the best
Born: 21 November, 1984
Died: 31 March, 2007

Left to mourn are his:

Parents: Serio & Adelma Romney-Gumbs
Brother: Luciandro Romney
Fiancée: Tatiana Pichardo & mother Detta Gomez
Grandparents: Norma Brooks
Gloria Webster-Gumbs
Alfonso & Luus Romney
Great grandmother: Elsie Richardson
Aunt: Esmeralda Duffus-Breell & family in Aruba
Stella Ellis-Gumbs & family in Holland
Angela Williams-Romney & family in Holland
Milly Dijkhoorn-Romney & family in Holland
Uncle: Normen Brooks & family in Aruba
Virgilio Brooks & family in SXM
Marcos Breell in Aruba
Ervin Brooke & family in Holland
Patricio Romney & family in Holland
Ashton & Judella Gumbs in SXM
Godparents: Calvert Cilie & family
Alberto (Bimbo) Richardson & family
Darlene (Lientje) Gario-Rodriguez & family
Janina Boekhoudt & family
Close friends: The Village Crew, Orphilo Bijlhout, Ferris Tromp, Tyron Richardson, Shawmir Kock, Alberto (Oortje), Virgil Lispier, Jean Pierre Goeloe, Elio Marin, Glenson & Giselle Evertsz, Buchi Ras.
His colleagues at the Ron Machine Shop and Valero
Close friend of the family: Mickey ,Boogie, Edwards, Tito Wever, Mickey Illidge,
Pauly Thomas & family, Jesse Joffrey,
Angelica Morris, Murvin Bristol,
Windy Legrand,
Gerald Hughes, Tayo Stewart.
Great great Aunt: Maria (Cully) Richardson & family in USA
Esperanza Thomas & family in Curacao
Great great Uncle: Norris (Domingo) Richardson & family in Aruba
Cousins, great aunts & uncle too numerous to mention
He was related to family: Romney, Gumbs, Webster, Brooks, Breel, Gario, Simon, Richardson, Querrero, Martha, Themen, Guadeloupe,Vanterpool, Cornet, Dollison, Leonard, Baarh, Ellis, Boasman, Heyliger, Evertsz, Gomez, Priest, Necebet, Morris, Richards, Illidge, de Couteau, Dijkshoorn, Williams, Hazel, Arrindell, Mardenborough, Buncamper, Joseph, Rodriguez,Cromeny.
Address for condolences: **Zwollestraat #20**
From 19:00 to 21:00

We apologize if any friends or family has been forgotten in our time of grief.
The funeral will take place on Saturday the 7th of April 2007 at Seed of Life (ex Jackson Church) in San Nicolas. The remains of the late "Adelsio" will be laid out from 2.00 pm at Seed of Life followed by the funeral service at 4.00 pm and from there to the Catholic Cemetery in San Nicolas.

We would appreciate no mourning clothing .

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta lagatras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. **Cado Wever**

Cu hopi dolor den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Aurin Ingrid Croes-Vrolijk

16 december 1966 - 30 maart 2007

Na nomber di su:

esposo: Eric Croes

yiunan: Enriq
Analyn
Aimee

mayornan: Cobito y Maria Vrolijk-Croes

rumannan: Susy Vrolijk y Ed Wever
Richard y Charlotte Vrolijk-Rosel

suegra: Sra.Vda. Maxima Croes-Maduro

swa y cuñanan: Dino y Rosita Croes y famia
Lientje Croes y yiu
Mirella y Marcos Frenellin y famia
Karina y David Odor y famia

sobrino y sobrinanan: Keanu, Joase-Ann, Jeseña,
Joase-Een, Starlyne, Lee-Ann,
Axel, Jesus Miguel, Barbara,
Christy-Ann, Davidson, Chesty

Nana di cas: Patricia Lodoño-Londoño

tantanan: Fabia Croes
Lucia y Benito Tromp-Croes
Thelma Croes
Lourdes y Harold Tromp-Croes
Dina Vrolijk
Susana y Nicolaas Tromp-Vrolijk
Norma y Maiky Croes-Vrolijk
Sra.Vda. Aura Vrolijk-Croes

Sra.Vda. Swinda Croes-Erasmus

omonan: Nady y Maria Croes-Loefstop
Vale y Margo Croes-Vrolijk
Beto Croes
Fabio y Chimina Vrolijk-Geerman
Theofilo y Olga Vrolijk-Kock
Ene y Chita Vrolijk-Farro
Tinchi y Marjorie Vrolijk-Kock

tantanan grandi: Sra.Vda. Martina Winterdaal-Croes
Sra.Vda. Nichi Croes-Erasmus

ihanan: Angelie Arends
Jesus Miguel Frenellin
Shandro Gavidia

madrinanan: Elaine Dirksz-Laronde
Elva Blom-Boye

padrino: Theofilo Vrolijk
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan,

famia: Croes, Vrolijk, Luidens, Lacle, Erasmus, Wernet, Herdé, Robles, Wever, Maduro, Fingal, Ras, Odor, Frenellin, Tromp, Figaroa, Riley, Peña, Willems, v/d Biest, Arends, Lee, Dirksz, Laronde, Blom, Boye, Loefstop, Winterdaal, Kock y demas
famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 4 di april 2007 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal di Aurin lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera. Adres pa condolencia: **Santa Cruz 90**
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADECIMENTO/INVITASHON

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a companja nos durante e fayecimento y entiero di nos kerida



Rosenne Jackeline Rosalinda Lopez

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta , yamadanan, y esnan cu a hasi un donation y tur esnan cu tawata hunto cu nos den nan pensamento.
Un danki ta bay na Silvia Croes, Maritsa y Esmeralda na Hulanda.
Un danki na Staff di Security y personal di SSD Security Services N.V.
un danki ta bay na Staff y personeel di Playa Linda y Araba Beach Club
Un danki especial na tur staff y personal di Casa Del Mar
Un danki special na Maestro y studiante nan Caiquetio School
Danki na Ad Patres Funeral Home. Boso apoyo tawata un gran consuelo y sosten pa nos.

Alavez famia ta invita pa asisti na e dos Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar: Diahuebs 5 di April pa 7' or. di anochi. na Misa Cristo Rey na Brazil
Diadomingo 8 di April pa 7'or. di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Lopez Straat 5.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

PRAYER TO THE ROSA MYSTICA



Maria Rosa Mystica,
Mystical Rose,
Immaculate Conception.
Mother of our Lord Jesus Christ,
Mother of Grace,
Mother of the Mystical Body,
Mother of the Church,
thou camest down on earth to call upon us children of this earth to love each other,
to unite and live in peace..
Thy requests of us the practice of charity,
prayer, and penance.
We thank God with all our hearts that He has given thee to us as our Mother and Mediatrix in all our needs.
Mary, full of grace,
please help me,
I beseech thee and grant me my special intention.
Thou hast promised us thy motherly protection, full of graces: "I am always very close to thee, with My motherly love."
Rosa Mystica,
Immaculata, Mater Dolorosa, please show me that thou art my Mother, Bride of the Holy Spirit and Queen of Heaven and Earth.
Amen





The Lord is my shepperd;
I shall not want
He makes me down to lie
In green pastures;
He leadeth me beside the still waters.

With deep sympathy we announce the passing away of:

Evan Alfred Romney

Better known as "Kokie"
Sunrise: 28 April 1943
Sunset: 30 March 2007

Left to mourn are his:

Wife:	Bernice Viola Bailey-Romney
Sister:	Olivia Early
Brothers:	Charles Romney
	Roberto Romney
	Carlton Romney

Family and friends too numoerous to mention

The funeral will take place on Thursday April 5th 2007. The church service will be held at Ad Patres Funeral Home, San Nicolas at 3.30 PM. The body will be laid out from 12.00PM - 3.30 PM.
Internment will follow at the Cemetery in Cura Cabai.

Address for condolence: Ad Patres Funeral Home, Wednesday 4 March 2007 from 7.PM to 9 PM.

We regrest to inform you that after the burial no condolences will be accepted at home.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated



ADELMA

Your heart is filled with sorrow
Life will never be the same
Don't forget you build a loving family

Adelsio just gone home , to wait for you
Until you've finished your work too
He left his love surrounding you
it is still precious and true

When your heart cries,
you"ll just close your eyes
and see his loving face
and you"ll feel his warm embrace
so he's not really gone

Although you may never understand
God will always be loving you
His grace will see you true

love
Lucia-Tuda-Mildred-Sandra-Mora-Mirta
Jahaira-Suzette-Mariella-Migdelia-Natasha

De Ron Machineshop Aruba N.V.

Cu honda pena Staff y Personal di
DE RON MACHINE SHOP ARUBA N.V.

Ta anuncia fayecimento di nos colega



Adelsio Romney

Palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecido y hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Adelsio sosega na paz.



Parokia di Santa Filomena

Paradera 51, Aruba
Netherland Antilles
Tel : (297) 8-21400
Fax: (297) 8-24923

SIMAN SANTO 2007

01 April – diadomingo di Rama –
- 10:00 a.m. - Partimento di Ramanan
- \- Bendicion y Procesion
- \- Santo Sacrificio di Misa
- 5:30 p.m. - Santo Sacrificio di Misa

02 April – dialuna santo
- 6:30 p.m. - Caminda di Cruz pa pueblo
- 7:00 p.m. - Celebracion Comun di Penitencia

03April – diamars santo
- 6:30 p.m. - Caminda di Cruz pa pueblo
- 7:00 p.m. - Santo Sacrificio di Misa

04 April – diaranson santo
- 7:00 p.m. - Misa di Crisma na Parokia STA. TERESITA, San Nicolas

05 April – diahuebs santo
- 7:00 p.m. - Misa di Ultima Cena di Senjor
- \- Labamento di pia di Apostelnan
- \- Procesion y Adoracion di Santisimo Sacramento
- \- Vigilia di Santisimo pa pueblo
- 12:00 a.m. - Seramento di Tabernakel (despues ta sigui e caminda di Cruz y Procesion di Penitencia pa Alto Vista)

06 April – diabierna santo
- 10:00 a.m. - Caminda di Cruz pa muchanan
- 2:30 p.m. - Caminda di Cruz pa pueblo
- 3:00 p.m. - Meditacion riba Pasion di Cristo
- \- Adoracion di Santa Cruz (e Colect di Adoracion di Cruz ta bai pa Tera Santa)

07 April – diasabra santo
- 10:00 p.m. - Vigilia Solem
- \- Bendicion di Bela di Pasco
- \- Liturgia di Palabra
- \- Bendicion di Awa
- \- Renobamento di promesanan di Bautismo (por fabor bin cu bo bela)
- \- Santo Sacrificio di Misa

08 April – diadomingo – PASCO DI RESURECCION
- 10:00 a.m. - Santo Sacrificio di Misa
- 11:30 a.m. - Bautismo
- 5:30 p.m. - Santo Sacrificio di Misa

09 April – dialuna – di Dos dia di PASCO
- 8:30 a.m. - Partimento di Awa Bendita (8:30 – 11:30 a.m.)
- 7:00 p.m. - Santo Sacrificio di Misa



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta lagatras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. **Cado Wever**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Jeanette Ricarda Arends

mihor conoci como: Jenny
15 maart 1962 - 31 Maart 2007

Na nomber di su:

mama: Sra.Vda. Anna Maria Arends-Hoek

yiunan: Junette y Dwight Lampe y yiunan
Garry y Odile Boye y yiu
Junan y Reginald Danies y yiunan
Renzo y Boniza Quandt y yiunan

nieta y nietonan: Dwayne, Natessa, Dervin, Zöe, Richelienne, Juliënne,

rumannan:Olga y Carlos Hoek y yiu
Roy Arends
Mirella y Juan Tromp y yiunan
Stella y Stanley Orman y yiu
Ricardo Jr. y Francy Arends y yiunan
Magaly y Derrick Dijkhoff y yiu

sobrino y sobrinanan: Annaly, Derrick, Kendrick, Eldrick, Sindey, Freddderick, Francianny, Frandrick, Fabienne

tanta y omonan:Sra.Vda. Elina Arends y famia
Rosa Elena Alvarez † y famia
Emilia Arends † y famia
Juan y Isabel Arends y famia
Swinda y Alfonso Wong y famia
Rosa "Chita" Arends y famia
Rodolfo † y Maria Arends y famia
Pablo Arends † y yiu
Balbina Arends † y famia
Yolanda y Enrique Fernandez y famia
Imelda Arends † y famia
Azuquita Arends, Auryz y famia
Mario Hoek y famia
Rey Hoek y famia
Jose Hoek y famia
Francisco Hoek
Ramon Hoek y famia
Marciano Hoek y famia
Benito Hoek y famia
Frank Hoek

mihor amigo y amiganan: Ludwina, Suzy, Jasmine, Ray, Astrid, Helena, Mayra, Hortencia

primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Arends, Hoek, Quandt, Lampe, Boye, Danies, Stamper, Tromp, Orman, Dijkhoff, Lugo, Kelly, Ras, Farro, Willems, Maduro, Barett, Perez, Wong, Croes, Sillie, Gonzalez, Alvarez, Fernandez, Gomes, Wernet, Henriquez, Diaz, Ruiz, Smith, Eman, Richardson, Donata, Cazorla, Almazo, Gietel, Noguera, Susebeek, de Windt, Oduber, Solognier, Matos, Urbaez, v/d Bliek y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y coleganan di Marriott & Stellaris Casino pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 4 di april 2007 pa 3'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den Misa San Francisco.
Adres pa condolencia: **Driemasterstraat 18**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps. 23:1,2,3



Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Edugvigdus Gerarda Picus

***17 October 1916 + 3 April 2007**

Na nomber di su:

Sobrinonan: Dario Picus y famia
Rubin Picus y famia
Vdo. Christiano Janga y famia

Compañeronan di cas: Odulio Lozano y Martina Evangelista
Tur su ihanan, personal di Kow Loon Restaurant, Aldo travel Bureau

Famia: Picus, Janga, Toppenberg, Escalona, Week, Essed, Hieroms, Abbath y demas famia ta invita tur famia, amigo y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diahuebs 5 di April 2007 pa 3'or di atardi saliendo for di Misa San Fransisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den Misa San Fransisco na Playa.

Adres pa condolencia: **Emmastraa 15 di 7'or pa 9'or di anochi.**

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi a laga tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur bunitesa"

Cado Wever



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Genovita Krozendijk-Rojas

mihor conoci como "Novita"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Team Industrial Services Inc. Aruba

Staff & Personnel:

Wishes to extend their deepest condolences to Mr. & Mrs. Serio Romney & Family for the loss of their beloved son.

Adelsio Seielmo Romney



May his soul rest in peace.

POEMA (RIP) JEANETTE ARENDS

PA MI COLEGA-AMIGA "JEANETTE ARENDS"

Jeanette, mi ta tristo, mi ta keto, buscando un forma di expresa
Algo na bo, pa laga'bo sa, kiko tur tin den mi curason herida
E skina di locker number 31-33 na trabao ta bashi y isola
Mi ta realisa poco poco con dificil ta pa acepta
Cu bo no tei mas pa nos intercambia di pensamento y combersa
Den mi, mi no ta cla pa lubida, un parti di mi, ta manera pega
Manera e tempo cu a para keto hopi biaha pa nos dos
Papia di temanan cu ta educativo y importante pa nos
Yuda di apoya y inspira otro den cualkier cos
Pero, awor, mi mester custumbra di no tende mas bo vos
Bo hari, nos momentonan pret y agradabel
E dolor den mi curason ta visibel y notabel
Mi ta jora'bo, y na e mesun momento recorda'bo
"Flashbacks" ta presenta un tras di otro den mi mente
Bo sa Jeanette, mi sa cu di un forma of otro bo tei keto bai presente
Sin mas dolor, sin mas preocupacion, sin mas pregunta
"No matter what ", bo tawata un mama y amiga excelente
Bo a traha un trabao di warda, duro, te den oranan di marduga
Pa bo por a ofrece bo yiunan financieramente un mihor biba
Y esei, mi amiga stima, mi colega, awor...bo mes a encontra
Den e brasanan di bo Creador, rondona pa su tierno amor
Te akinan El a permiti'bo di duna....cu asina hopi calor
Bo lo keda graba den mi memoria pa resto di mi bida
Bo tawata semper cla pa a duna ami un parti di bo , un pida
Momentonan den tempo cu hamas mi por lubida
E manera den nos combersashonnan impactante expresa
"Hey my beautiful friend", cu cabei of sin cabei cos lo sigui drei
Pero , cu un tequila riba bo cumpleanos, si mi lo sigui tei
Sigui brinda'bo cu un pensamento di gratitud y aprecio pa nos amistad
Awor, distancia pa tempo, y toch na e mesun momento mas serca di felicidad,
Mi ta pidi Dios pa for di ariba, manda'mi un sonrisa bunita di bo, contento
Pa e "scan e" y "print e out" den mi mente, alma y curason
Pasobra, bo amistad fiel y special semper a pone'mi sinti bon
Sosega awor Jeanette , y disfruta di Tata Dios su atencion y bendicion
Pa bo por ta un angel bunita p'E, cantando y resando cu dedicacion
Jeanette, te aki , mi poema di despedida pa awor....
Te dia cu mi tambe tin cu bai bek serca mi Creador

CU HOPI AMOR Y CARINO ,
BO COLEGA-AMIGA ASTRID JANSEN VAN DER BLIEK .

Autor : Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen
Aruba, 2 April 2007



DIRECCION DI INFRASTRUCTURA Y PLANIFICACION

Cu profundo tristesa ta anuncia fayecimento inespera di nos ex-colega

Sra. Aurin Ingrid Croes Vrolijk

Nos mas profundo condolencia na su esposo, yiunan y demas famianan y conocirnan. Hopi orsa den e dianan dificil aki y cu e recuerdonan cu nan ser keri a laga atras lo sirbi di consuelo.

Cu nos Tata Celestial duna AURIN su sosiego eterno



Poesia dedica na mi amiga Aurin
Inspira pa Dios y skirbi pa Sra. Mayra Croes-Croes

A urin mi amiga stima
U nda bo a bai
R iba e diabierna atardi
I ncosonlabel mi keda atras
N unca lo mi lubida tur
momentonan bunita

I ta Dios so sa e pakiko
N i sikiera bo a bisami ayo
G uia y tur e consehonan lo mi keda
R ecorda nan pa semper
I awor ta bin e
D espedida mas duro pa bisa
Aurin ayo y te despues

"Sosega na Paz mi amiga Aurin"
Mayra Croes-Croes



Cabesante, personal y alumnonan di Maria School tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di:



Sra. Aurin Ingrid Croes-Vrolijk

ex-stagiaire y mama di nos alumnonan
Enriq, Analyn y Aimee Croes

Nos ta desea Eric, yiunan y famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu juffrouw Aurin sosega na paz.

SEMANA SANTA y PASCO DI RESURECCION 2007

DIARASON: **EUCARISTIA CONCELEBRA DI CRISMA**
7.00 PM NA tur PAROKIA
(Despues di Eucaristia tin Adoracion)

HUEBS SANTO: EUCARISTIA DI CENA DI SEÑOR
7.00 pm na TUR parokia
(Despues di Eucaristia tin Adoracion)

BIERNES SANTO: CAMINDA DI CRUZ
12.00 PM Savaneta-Paradera pa Alto Vista
Dia di ayuno y abstinencia
4.00 am di Sta. cruz pa Alto Vista
8.00 am Cap.Emanuel - Seri Noca (Sta. Cruz)
10.00 am TUR parokia pa mucha
2.30 pm Sta. Theresita-Brasil.Paradera

Colect pa tera Santo
RECORDAMENTO DI MORTO DI SEÑOR
3.00 pm na TUR parokia



Poesia dedica na nos prima tan stima Chichi
Inspira pa Dios y skirbi pa Sra. Mayra Croes-Croes

C hichi nos prima tan stima
H opi recuerdonan bunita a keda den nos mente y curazon
I awor a yega e momento di despidi di
C hichi pa semper
H opi falta nos lo bai haya dibo
I ta Dios so sa e pakiko ela yamabo asina tempran

"Sosega na Paz nos prima Chichi"

Sigur den nos curazon lo wordo recorda di parti
Bo prima y primonan : Ale, Victor, Mary, Angie, Jeffrey, Cindy, Marisol, Raymond, Stephany, Johnny, Gino, Danila, Gregory, Francine, Jaybert, Lugia.

Aurin esun Stima

Aurin e yiu cu for di den barica
Di su mama ya Dios tin su destino
Skribi caba den Dios su buki di bida
Aurin e yiu obedecido y ehemplar
Cu un amor y respet imenso pa su
Mama y Tata
Cu un caracter keto y reserva
Asina tambe Aurin a bai laga nos
Cu un dolor imenso na curazon di
Su ruman muhe y ruman homber
Sin sikiera despedi
Aurin un muher cu a dedica
Tur su tempo y amor na su casa
Y especialmente na su 3 yiunan
Aurin ta un mama fiel y confiabel
Semper e ta haci su yiunan contento
Su amor di mama ta algo sin igual

Dios Su palabra ta bisa den
Salmo 25:4-5
~Mustra mi bo camindanan, Senjor
E direccion cu Bo ke pa mi cohe
Guia mi pasonan segun bo berdad,
Sinja mi; Abo ta mi Dios y Salbador
Henter dia mi ta spera Bo~

Cu Aurin Sosega na Paz cu Senjor
di Mami y Papi
Ruman Susy y yiu Keanu
Ruman Richard
Casa stima Eric
Yiunan Enriq,Annelin y Aimee

Inspira pa Dios y skirbi pa Mayra Croes-Croes

Greta Palm Goilo (DP) ta boga pa un Direkshon Nobo pa Korsou

WILLEMSTAD -- Greta Palm-Goilo, kargadó di lista di Partido Democraat, ta kere ku tur hende ta bon konsiente ku mundu ta kambiando ku un rapides ku a kibra e patronchi sosial ku semper tabata tei pa no papia mes di e deterioro di nos Famia ku ta e base di nos sosiedat humano. Ta un lástima ku aki na Kòrsou mas di 39 % di nos kasnan di famia tin un hende muhé só pará na kabes. Nos Hende Muhénan tin e peso enorme riba nan lomba pa: trata pa sobreviví ku tiki sèn; fungi den e ròl di mama i tata pareu; e kargo di responsabilidat pa protehá e yunan kontra tur e influensia-nan negativo di pafó i di tur e violensia alarmante i miedo ku ta kresiendo den nos pueblo.

Konosiendo e trayektoria di Partido Democraat hopi di aserka, Greta Palm-Goilo ta kere ku sigur lo bini UN Direkshon Nobo pa nos hende Muhénan i tambe pa nos mamanan hóben. Un repartishon mihó di yudansa. Un sosten mihó na nos NGO-nan ku ta hasiendo tur e trabounan ku Gobièrnu no ta alkansá pa hasi.

UN Direkshon Nobo ku tin ku trese kambio di mentalidat, es desir un sistema nobo di mira kos, un sistema nobo di trata ku hende. Un realidat nobo ku Hende ta konta no solamente den e rapòrtnan sofistiká, UN Direkshon Nobo ku tin ku trese un sentido di solidaridat pa nos pueblo sin distinshon di kredo, rasa o polítika.

Dia 20 di Aprel ta bo voto ta konta pa kambio i lo bo kontribuí grandi na bo mes ora ku bo skohe pa Un direkshon nobo, asina sra. Palm-Goilo ta bisa.